



# ราชสสาร ห้องสมุด

## T. L. A. BULLETIN

ฉบับที่ ๑ มกราคม-กุมภาพันธ์-มีนาคม ๒๕๐๑ ๓/-

แนะนำการใช้ห้องสมุด



ห้องสมุดโรงเรียนในประเทศไทยปัจจุบัน



การอ่านหนังสือ



คุณค่าของวิชาบรรณารักษศาสตร์



ลอกหนังสือ ★ ท่านได้อะไรจากหนังสือบ้าง ★ ศูนย์กลางการศึกษาอยู่ที่ไหน



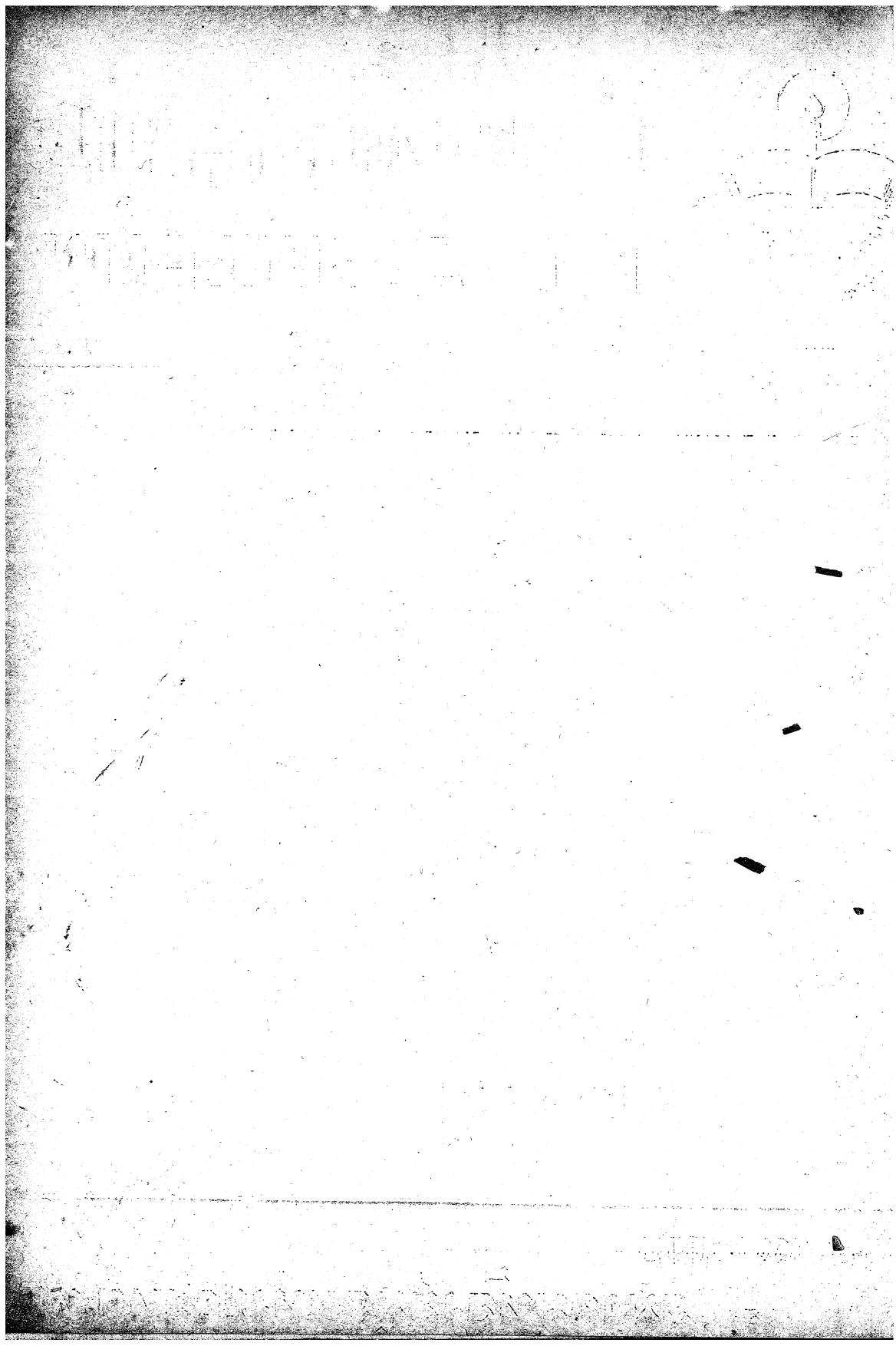
THE LIBRARY AND ITS VALUE



การประชุมใหญ่สมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน  
ข่าวต่าง ๆ

ราชสสารรายงาน

ของ สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย



# วารสารห้องสมุด

## T. L. A. BULLETIN

นิตยสารรายคาน ของสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

เพื่อ

ส่งเสริมและเผยแพร่ข่าวสารนราธิศวัสดิ์ การศึกษา และวัฒนธรรม

ปีที่ ๒ ๘ มกราคม - กุมภาพันธ์ - มีนาคม ฉบับที่ ๑

### บทบรรณาธิการ

คุณค่าของวิชาบูรณะรักษากล้าต่อ...	อภินันทน์ ต่อวงศ์	๑
แนะนำการใช้ห้องสมุด...	น.ร.ว. จิรชัยวัฒน์ จังพันธ์	๗
โดยหนังสือ...	วที นัยพินิจ	๑๕
ท่านได้อะไรจากหนังสือบ้าง...	น.ส. วีไล คงสิงห์	๒๐
ห้องสมุดโรงเรียนในประเทศไทยญี่ปุ่น...	รัญชรุน อินทรกำแหง	๒๗
ศูนย์กลางการศึกษาอยุธยา...	ревต บางแสน	๓๓
The Library and Its Value To You...	ดร. มาเรีย เทลล่าสุนทร	๓๖
การอ่านหนังสือ...	ชาญ อิศรางกูร ณ อุษยา	๔๔
ประวัติห้องสมุดในประเทศไทย...	น.ร. ชีมากร	๕๐
To Miss Mary Anglemeyer...	เสาวนิต ลากานันต์	๕๙
การประชุมใหญ่ครั้งแรกของสมาคมบร恩施ารกเนกซิกัน....สุข วงศานันต์		๖๑
เพื่อนแท้...	ทรงคุณยा ศลีธรวิสุทธิ์	๖๗
ข่าวจากประชาเด็มพันธ์...		๗๔
ข่าวห้องสมุด...		๗๗
ข่าวเดือนมีนาคม...		๘๐

# รายชื่อคณะกรรมการประจำปี พ.ศ.๒๕๐๑

ของ

## สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

๑. น.ส. นิตวรรณ ปั่นทอง	นายก
๒. นายครุณ พด.ศิริ	อุปนายก
๓. น.ส. บุญเจื้อ องค์ประคิษฐ์	อุปนายก
๔. นางเนินมวรรณ ชูทรพย์	เดชานาคร
๕. น.ต. กัลต์ สมบัติรุ๊	เหรัญญิก
๖. นางแม้นมาศ ชวลดิ	ประธานแผนกวิเทศสัมพันธ์
๗. น.ต. สุทธิลักษณ์ อําพันวงศ์	ประธานแผนกส่งเตอร์มและແດກເປີດຍາກວານ
๘. น.ต. รัญจวน อินทรกำแหง	ประธานแผนกประชาสัมพันธ์
๙. นายเอื้อ บุษปะเกศ หงสกุล	ประธานแผนกจัดทำวารสาร
๑๐. นายฤทธิ วงศ์ตันธ์	ประธานแผนกหาทุน
๑๑. นายครุณ พด.ศิริ	บรรณาธิการ
๑๒. น.ต. อุทัย ทศิยะโพธิ	ปฏิคิม
๑๓. น.ต. อิทยาวรรณ ศรีนาถกิจ	นายทะเบียน
๑๔. นายเด็ก ไชยวัฒ	กรรมการ
๑๕. ม.ร.ว. จิรวัฒน์ จิราพันธุ์	กรรมการ
๑๖. น.ต. รตा วงศ์ยังอุฐ	กรรมการ

### กองบรรณาธิการ

นางแม้นมาศ ชวลดิ	น.ส. อุทัยวรรณ ศรีนาถกิจ	น.ส. บุญเจื้อ องค์ประคิษฐ์
น.ส. กัลต์ สมบัติรุ๊	นางเนินมวรรณ ชูทรพย์	นางวิบูลเพ็ญ ชัยปานิช
น.ส. รัญจวน อินทรกำแหง	นายสุข วงศ์สนธิ	น.ส. สุทธิลักษณ์ อําพันวงศ์
ม.ร.ว. จิรวัฒน์ จิราพันธุ์	น.ส. อุทัย ทศิยะโพธิ	

เจ้าของ : สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

บรรณาธิการ, ผู้จัดการ, ผู้พิมพ์, ผู้โฆษณา : นายเอื้อ บุษปะเกศ หงสกุล  
ผู้ช่วยบรรณาธิการ : นางวนิดา เพญ ชัยปานิช

สำนักงาน : สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย ถนนพญาไท อ. ปทุมวัน พระนคร  
พิมพ์ : โรงพิมพ์แห่งมหาวิทยาลัย ธรรมศาสตร์

ค่าปรับ : ๑ บ. ๔ ฉบับ ๑๐ บาท จำหน่ายปั๊กฉบับละ ๓ บาท

## ພທບຣລາ ພິກາ

## ท่านสามชิกที่เคารพ

ເນື່ອເຫັນທີ່ກຳແຕ່ງດ້າຍທ່ານຄົງດັ່ງລົງຈະວາງເສົາ ອ້ອງດັ່ງນຸ້ມືດົບບັດແດວນເປັນບັກ  
ນຸ້ມືດົບບັດ ເພຣະະນະນວກເສົາອ້ອງດັ່ງນຸ້ມືດົບບັນກາວເປັນບັກ ດົບບັດ ๔ ຈິງຈະກຽບຖ  
ປະກາດໄວ່ວ່າ ເປັນຄົງຕ່າງຮາຍຄາບອອກບັດ ๔ ດົບບັດ ກາຣທວາງເສົາອ້ອງດັ່ງນຸ້ມືດົບບັນກາດ້າຍ  
ເປັນບັກ ๒ ດົບບັດ ๑ ນັ້ນຈະນ້າງໆໄຟຄູກຕ້ອງ

เรื่องนี้เรียนว่า ได้การระเบียบไว้ เช่นนั้นจริง แต่การดำเนินการห้องต้มคุบก็ นั้นเริ่ม  
ของก่อนเมษายน ๒๕๐๐ พนักงานบ้านมาสามเดือนแล้ว ในบท ๑ จึงขอให้เพียงสามเดือน  
ก่อน พ.ศ. ๒๕๐๐ แล้ว กรณีจะออกให้ครบถ้วน ก็เห็นว่าจะต้องเหลืออีกหนึ่งเดือน  
เพื่อจะให้ทั้งหมดแก่การเก็บและจำนำจากวาร์สารห้องต้มคุบก็ ๑ ก็ตรงกับ พ.ศ. ๒๕๐๐  
บท ๒ ก็ตรงกับ พ.ศ. ๒๕๐๑ และท่อ ๆ ไปก็ตรงกับคิดอีกไป คงได้คาดคะเนในที่ประชุม  
กรรมการสมาคมให้เปิดยังไปดังก้าวเดียว

แต่ต่มาชิกบางท่านกยังอาจนกสั่งถัยอกว่า ค่าบำรุงน้ำอย่างไรกัน จะคืนให้หนังเดิมหรือไม่ เพราะบพท. ขาดไป ฉบับเรื่องค่าบำรุงนกขอเรียนว่า การเบ็ดยนแปลงนี้ไม่กระทบการเทือนคงค่าบำรุงเดย กด้าวคือค่าบำรุงทงบกคดให้สำหรับ 4 ฉบับ ท่านถิกบอกรับคงแต่ฉบับไหน ก็คงหงคงแต่ฉบับทงบกอกรับ และลงหนังดอให้ไปจุครบ 4 ฉบับ ถูกแต่ความประทัศน์ของท่านถิกจะต้องการรับคงแต่ฉบับใหม่ลงฉบับใหม่ เช่น ท่านบกอกรับสำหรับบพท. นน เมื่อไดรับการตารหองผู้คนฉบับ กับเนอนว่าได้หนังดอครบหนังแล้ว และสมควรที่จะตั่งค่าบำรุงสำหรับบพท.ใหม่ให้ได้

เอกสารองหนังผู้ถูกบารอนอาชีวกราว่า ข้อของวาร์ตาร ในภาษาอังกฤษที่ว่า T.L.A.  
BULLETIN นั้น อักษรย่อสามตัวนั้นไม่เห็นมีบอกไว้ครรงให้ทราบว่ามายจากคำเตือนว่าอย่างไร  
เรื่องนักห้องขอให้หยุดทันที คำเตือนของซื้อวาร์ตารห้องสมุดในภาษาอังกฤษนั้นว่า THAI  
LIBRARY ASSOCIATION BULLETIN.

บางท้อความบางท่านถามว่า เมื่อวาร์ตารห้องสมุดชนบท จะแล้ว จะไม่เป็นไป  
แบบหน้าปก ปรับปรุงเรื่องซึ้งในบังหรือ เรื่องปรับปรุงเรากำลังคิดปรับปรุงอยู่ แต่  
ไหน ๆ จะปรับปรุงเด็กควรปรับปรุงให้เป็นที่ถูกใจสมาชิกและท่านผู้อ่านทั่วไป เพราะ  
ต่ำกว่า ตามที่ต้องการเพื่อให้สมาชิกอ่าน ฉะนั้น จะปรับปรุงอย่างไรก็ควรเป็นไปตามเดิมที่  
มากของสมาชิก แต่เดลี่ยนยังไม่ต่ำกว่าเดิม เนื่องจากความคิดเห็นเกี่ยวกับวาร์ตารห้องสมุดเช่น  
มา เราจึงรอพึงเดิมที่ต่ำกว่าเดิม ต่อไปนี้จะเป็นการเสนอแนะให้ท่านที่ดูแลห้องสมุดชั้นนำ  
เข้าชมเรื่องนี้ ๆ ไปได้ไวนั้น เรายังคงหาภาพที่เกี่ยวกับกิจกรรมห้องสมุดลงให้ ภาพที่จะ  
ลงนักศึกษาความร่วมมือจากต่ำกว่าเดิม หากว่าต่ำกว่าเดิม ก็ต้องการจะแสดงภาพที่เกี่ยวกับ  
ห้องสมุด ที่ขอให้ลงพื้นที่ไปพร้อมกับคำบรรยาย หรือหากด้วยพื้นที่ห้องสมุดหาย จะขยายภาพให้  
มีขนาดพอจะน่าสนใจทั่วห้องสมุดนี้โดยที่จะเป็นการตั้งค่าใช้จ่ายในการถ่ายขยายรูปแต่ละ  
รูปทางต่ำกว่าเดิม ใช้ให้ได้ พื้นที่ไปนั้นถ้าหากว่าต่ำกว่าเดิม เป็นประโยชน์แก่กิจการของ  
ห้องสมุดได้มากเท่าไรก็จะเป็นการดีเท่านั้น เช่นเป็นภาพกิจกรรมของห้องสมุด ภาพตัว  
ห้องสมุดจากที่เห็นภายนอก ภาพที่ห้องสมุดมองออกไปจากหน้าต่างห้องสมุด ภายในห้อง  
สมุดที่แสดงให้เห็นการจัดห้อง และภาพบุคคลที่ส่งเสริมการอ่าน เป็นต้น ถ้าหากด้วย  
ดังในหน้าปกได้ วาร์ตารห้องสมุดของท่านก็จะน่าหิบมากขึ้น

สำหรับเรื่องทั้งก่อนหน้านี้ เรายังคงเรื่องของต่ำกว่าเดิมที่จะเป็นเรื่อง  
ที่ครองบัลลังก์ของต่ำกว่าเดิม แต่เรื่องที่ได้นำมาแทนนั้น ทางต่ำกว่า  
ยินดีจะจ่ายเงินส่วนมากให้เป็นภาระแก่เจ้าหน้าที่ด้วย นั่นก็หมายความว่าเรื่องในวาร์ตาร  
ห้องสมุดแห่งเดิมไปหน่อย และออกจะหนาไปในทางวิชาการ ข้อนบารอนอาชีวกราว่า

ความรู้ดีก็เช่นนั้น แต่ข้างต้นได้ยังว่าเป็นหนังสือวิชาการแท้ๆ จึงไม่ควรตีพิมพ์ไว้ในครั้งเรื่องด้วยกันทั้งๆ ที่ข้าฯ หรือปัตถอบารมณ์ ก็ยังไม่เดียงแย้งอยู่ บรรณาธิการจึงถือหัดกามใจเดียงข้างมาก จึงยังคงการให้หายแห่งโน้มได้ เพราะฉะนั้นเรื่องนักทำกานต์มาศึกษาแต่ดงกานต์กิตติเห็นลังไป บังกะจะเป็นการดี เพื่อบรนนาธิการจะได้ถือเป็นหัดกานต์

เรื่อง ในฉบับนี้ คุณค่าของวิชาบรรณารักษศาสตร์ จะทำให้ทราบถึงความหมายของวิชาห้องสมุดมากขึ้น แม้ยังไม่ครบถ้วนอย่างละเอียด เพราะหน้ากระดาษไม่อำนวย แต่ในหัดพนฐานก็ครบถ้วน แนะนำการใช้ห้องสมุด ซึ่งของเรื่องนักอภิไชยเจืองชัยได้ถือเป็นคำแนะนำสำหรับผู้ที่ไม่รู้ห้องสมุดนั้นคุณประโยชน์อย่างไร จึงได้รับเดียดจะได้รู้จักใช้ห้องสมุดให้เป็นประโยชน์ต่อคน โลกแห่งนี้ สืบ แม้การแนะนำให้รู้จักห้องสมุดจะความบันเทิงให้จากหนังสือ ท่านได้อธิบายจากหนังสือบ้าง เรื่องนี้น่าคิดอ่อนในตัวเดียว ว่าหนังสือได้ให้อธิบายแก่เราบ้าง ถ้าจะตอบอย่างรวบทอดก็ต้องเนื้อหาไว้อาหาร ใจนั้นและถูกต้องกว่าอย่างอื่น แต่เชิญท่านอ่านดูเองก็ดี บางที่จะไม่ตรงกับท่านหรือข้าพเจ้านอกขอบเขตไว้ด้วย

ห้องสมุดโรงเรียนในประเทศไทยปัจจุบัน เรื่องนี้หมายถึงห้องรับโรงเรียนทั้งหลายจะได้ทราบไว้ว่า การห้องสมุดนั้น ประเทศไทยเป็นมหาอำนาจมา แต่เข้าหนึ่งเป็น ของสำคัญอย่างไร เวลาถูกบ่มกฎหมายเกี่ยวกับห้องสมุดของมา ของเรากำจัดเห็นแต่เรื่อง ๆ บ้างเดียว ที่การบำรุงห้องสมุดถูกบรรจุอยู่ในนโยบายของรัฐบาลคณะบัดจุบันด้วย ซึ่งนับว่าเป็นครั้งแรกในประวัติการห้องสมุดของเมืองไทยที่รัฐบาลเริ่มจะสนใจในเรื่องห้องสมุด หลังจากที่ประเทศไทยอินเดียได้เอ้าใจได้ในการห้องสมุดกว่าครึ่งปีแล้ว

ศูนย์กลางการศึกษาอยู่ที่ไหน นี่เป็นคำถามที่เก็บไว้ไม่น่าจะถามเดย เรายาฯ ตอบได้ว่า สำหรับเมืองไทยอยู่ที่กรุงเทพฯ ถ้าเป็นศูนย์กลางการศึกษา ได้ว่าอยู่ที่โรงเรียนแต่ถ้าเรื่องเรียนเข้าบอกว่าอยู่ห้องสมุด ทำไม่คงว่าศูนย์กลางการศึกษาจะไปอยู่ที่ห้องสมุด เชิญท่านดูอย่างอ่านเหตุผลของเขากดบ้าง

The Library and Its Value to You นี่เป็นบทความภาษาอังกฤษ ซึ่ง  
ชาวต่างประเทศยินดีส่งมาไว้ในงานของสมาคมห้องสมุดเรวด้วย ท่านทรูภาษาอังกฤษเขียน  
ข้านเดิกรับ ท่านผู้เขียนมีเรื่องเข้า ๆ เด่าให้ฟัง

การอ่านหนังสือ ท่านที่เป็นสมาชิกทุกคนด้วยแต่ก่อนหนังสืออ่านมาได้วางบน  
แคบพำนักห้องตั้งห้องหน้าที่ต้องอ่านหนังสือมาก หากได้รู้เกิดข้อการอ่าน หรือเทคนิค  
ของการอ่านแล้ว จะช่วยทุนแรงท่านได้มาก ท่านจะหาเกิดหรือเก็บนิคของการอ่านได้จาก  
เรื่องนี้

มาถึงเรื่องสำคัญที่จะต้องเก็บไว้เป็นความรู้ในการประทัศศาสตร์เดียว นักศึกษา  
เรื่อง ประวัติหอสมุดในประเทศไทย ซึ่งได้ค้อมาจากฉบับก่อน เรื่องอย่างนี้เป็นของ  
มีค่า การอ่านเรื่องเช่นจะทำให้ทราบถึงพัฒนาการของห้องสมุดในประเทศไทยได้ดี

เรื่องต่าง ๆ ที่น่าสนใจเรื่องสารห้องสมุด ข้าพเจ้าคิดว่าถ้าหากเมื่อคราวรอบบี้แล้ว  
จะมีการลงทะเบียนนักเด็กเรื่องต่าง ๆ ให้เป็นเรื่องคิดสุ่นในรอบบันกจะไม่น้อย คงขอเกริ่น  
ไว้ก่อน เพื่อว่าท่านสมาชิกคนใหม่ควรสนใจและให้รู้ว่าห้องสมุดกับเรวด้วย ก็จะได้เตรียม  
ตัวสู่เรื่องมาดังเดียวนั่น ๆ

ต่อไปกับเรื่องของชาวเกย์กับห้องสมุดทั้งภายในประเทศไทยและนอกประเทศไทย ชาว  
ของสมาคมยังคงน้อยไปหน่อย ขอเชิญสมาชิกตั้งข่าวให้เพื่อนร่วมอาชีพและการงานได้ทราบ  
บ้าง จะได้ทำให้เราตื่นกว่าได้อยู่ไกด์ชีคันยังชน.

บรรณาธิการ

# คุณค่าของวิชาบรรณารักษศาสตร์

## อภินันทน์ ต่อวงศ์



เมื่อครั้งการศึกษา Yang เมื่อเรียนภาษาพื้นเมืองในบ้าน ผู้คงการใช้ห้องสมุดนั้นยัง กิจการห้องสมุดคงไม่กว้างขวางแต่ไม่ไร้รู้จัก ผู้ดำเนินงานของห้องสมุดไม่ต้องมีงานมาก จนเป็นที่เข้าใจว่า ห้องสมุดคงห้องเก็บหนังสือ หรืออย่างดี เป็นที่อ่านหนังสือ ผู้ดูแลห้องสมุดก็ผู้ดูแลไป ไม่ค่อยมีงานทำ บรรณารักษ์โดยทั่วไป เป็นคนแยกทางอื่นอย่างอื่นไม่ไหวเด้อ ได้รับความกรุณาถ่่มมาพักผ่อนห้องสมุด

ต่อมาการศึกษาเริ่มรุคหนาแน่นตามลำดับ ผู้คงการใช้ห้องสมุดทุกที่ กิจการห้องสมุดคงค่อย ๆ ขยายกว้างออกไป จนกระทั่งความเข้าใจว่าห้องสมุดเป็นเพียงห้องเก็บหนังสือ หรืออ่านหนังสือเท่านั้นก็คงด้อยด ไม่ที่ตั้งทราบกันว่าห้องสมุดนั้น เป็นห้องรวมวิชาทุกแขนง เป็นที่ ๆ จะแต่งห้องความรู้ ให้ก่อสร้าง เป็นมหาวิทยาลัยของประชาชน โดยมีหนังสือให้ความรู้ และบรรณารักษ์เป็นผู้ช่วยเหลือ เมื่อผู้คงการใช้ห้องสมุดมากขึ้น จำนวนห้องสมุดจะมากขึ้น ห้องสมุดจะมีความซับซ้อนมากขึ้น บรรณารักษ์ มีงานในการรับผิดชอบมากขึ้นเป็นเวลายามต่อ

nanopublication การศึกษา Yang เรียนภาษาพื้นเมืองกว้างขวางออกไป ผู้คงการใช้ห้องสมุด ท่วงปริมาณยิ่งกว่าต้มยำไก่ ๆ และมีแต่จะท่วงปริมาณมากขึ้น นักเรียนและนักศึกษาต้องทำการกันกันกว่าด้วยตนเองตามแนวการศึกษาบ้าน ซึ่งว่าจะต้องฝึกฝนการเรียนและนักศึกษา ให้เห็นแก่ปัญหาและหน้าที่ด้วยตนเอง เพื่อจะได้รู้กับแก่ปัญหาซึ่งจะเกิดก่อตนในเมื่อเดินทาง

เป็นฝ่ายกำหนดวิถีทางเดิน ไม่ต้องขออย่าศรั้ยผ่อน พากผู้ใหญ่ที่ควบคุมการศึกษามาใน พ่อเพียง หรือแม้พากที่ควบคุมการศึกษามาพอตั้งคราว เช่น ได้รับปริญญาบัตรจาก มหาวิทยาลัย ก็ยังคงการศึกษาไว้เพิ่มเติม เพื่อให้มีความต้ามารถเท่าเทียมหรือเหนือผ่อน เพิ่มเติมยังเป็นส่วนของ การแข่งขันความด้านการศึกษา แม่บ้านต้องการความรู้เพื่อการ อบรมเดียงดูบุตร การตอกแต่งบ้านเรือน และเพื่อสร้างตัวภาพของครอบครัว ความจริงผู้ ต้องการศึกษาหากความรู้เพิ่มเติม ไม่ได้จำกัดอยู่เฉพาะที่กามาเป็นคัวอย่างเท่านั้น เพียงแต่ ยกมาเป็นตัวอย่าง ให้เห็นความต้องการการศึกษาไว้ผู้ดูดีต้องการศึกษาเพิ่มเติมมากขึ้นเพียงไร แสดงช่องทางของความต้องการ กว้างขวางกว้างขันเพียงไหน

เมื่อประชานมความต้องการ ในการศึกษามากขึ้นคงก้าวadel ประชานักศึกษา แสดงทางแห่งที่จะช่วยชาติ แห่งทบทอดและเนาะห์ที่ติดกับห้องสมุด กิจการของ ห้องสมุดจะขยายออกไปตามความต้องการของประชาชน ในเวลานี้ห้องสมุดที่จะช่วย ประชาชนได้นั้น ใช้คุณมายในการดำเนินกิจการห้องสมุดอยู่ ประการดังนี้—

๑. เพื่อการศึกษา การศึกษานั้นในโรงเรียนวิตามัญ โรงเรียนอาชีพ และมหาวิทยาลัย แต่เมื่อเรียนจบแล้ว ยังคงใช้ห้องสมุดเป็นที่นักศึกษาความรู้ เพื่อความ เกริญก้าวหน้าต่อไป ห้องสมุดจะเป็นสถาบันการศึกษาแต่เป็นการศึกษาด้วยคนเอง

๒. เพื่อให้ความรู้แก่งวิชา โดยมีหนังสือให้ค้นในห้องสมุด

๓. การค้นคว้า ห้องสมุดเป็นศูนย์กลางการค้นคว้า เพื่อเป็นที่รวบรวมเรื่อง รากค่าง ๆ ที่มีคุณค่าโดยเฉพะค่าเรียนและ ผู้ต้องการทำสิ่งใหม่ ๆ ขึ้นมากก็ต้องการ ความรู้จากห้องสมุดเพื่อนำไปประกอบหรืออ้างอิง

๔. เพื่อความจริงใจ เมื่อคนใดอ่านหนังสือมากพบรหึมาก จะเป็นเครื่อง กระตุ้นให้เกิดความคิดในทางที่ดีอย่างหาจะไร้ แต่จะมีประโยชน์ขึ้น

๕. เพื่อเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจ การใช้เวลาว่างในการอ่านหนังสือเป็นการพักผ่อนที่ดี แต่จะประโยชน์

## คุณค่าของวิชาบรรณภัณฑศาสตร์

๙

เนื่องจากหมายในการคำเดินงานของห้องสมุด เป็นไปโดยกว้างขวางความความต้องการของประชาชน เช่นเดิม ทำอย่างไรจึงจะให้กิจการห้องสมุดบรรลุด้วยดีๆ ประสงค์ที่ต้องการได งานเบนของดำเนินอยู่ไม่ใช่น้อย ผู้รับผิดชอบงานห้องสมุด ก่อประณารักษ์ จำเป็นต้องมีความต่ามารถพอจะดำเนินงานให้บรรลุตามความมุ่งหมายโดยที่จะทำให้บรรณารักษ์มีความต่ามารถคงนอยู่การจัดให้บรรณารักษ์รักษาภาระของห้องสมุด ทำและทำได้จริง ๆ

ในอดีตที่ไม่ได้เกิดนักบรรณารักษ์ ดำเนินงานโดยอาศัยสำนักงาน ความตั้งใจ และความชำนาญงานเท่านั้น กว่าจะทำงานได้คึกคักเวลานาน แต่ทุกตั้งทักษะอย่างในสมัยนี้ เป็นไปโดยรับค่านั่น ถ้าเรามีวัสดุอย่างเดียวทำงาน โดยไม่มีหนักซ้ำภาระไปนาน ๆ และได้ความชำนาญเช่นกัน แม้บุกรุกไม่รู้ว่า ภาระสอนไปนาน ๆ แล้วเรื่อง "ไม่ทันกับความต้องการ" ไม่ได้ผลงานเท่าที่ควร เสียประโยชน์ของผู้ใช้ห้องสมุด ทำให้ห้องสมุดหมดคุณค่าในตัวขาดไป ห้องสมุด จึงคงจะได้ทำการศึกษาดูบรรณารักษ์ชนอื่น เพื่อให้รู้และปฏิบัติงานได้ถูกต้องทันททเข้ารับหน้าที่ในห้องสมุด

ในการเรียนวิชาบรรณารักษ์ศาสตร์ ผู้ศึกษาจะได้รับความรู้ที่องใช้ในการดำเนินงานทุกอย่าง เพื่อที่จะให้ประโยชน์และความลักษณะแก่ประชาชนผู้ใช้ห้องสมุดให้มากที่สุดเท่าที่ทำได เพื่อชักจูงใจประชาชนให้เห็นว่าห้องสมุดคุณค่าแก่ตน จะได้รับใช้ห้องสมุด ห้องสมุดจะให้หดุพัฒนาจากสภาพห้องเก็บหนังสือมาเป็นห้องสำหรับการเรียนรู้ จริง ๆ

โดยหลักธรรมชาติห้องสมุดจะเป็นที่นิยมใช้มาก เมื่อห้องสมุดนั้นหนึ่งต่อ หรือ ขึ้นกับนี้ในการศึกษาที่ให้ประโยชน์สูงคือความความต้องการของผู้ใช้ และผู้ใช้มีความต้องการในการใช้ห้องสมุด เจ้าหน้าที่ห้องสมุดขอเพื่อให้ความช่วยเหลือด้วยความเต็มใจ และภาริยาต์ภาพดีมุนดะม่อน และถ้าห้องสมุดจะมีบริการพิเศษ เช่น โทรศัพท์ที่ศึกษา บริการแนะนำการอ่านหนังสือ กิจกรรมจิตวิญญาณ ให้ห้องสมุดยังคง

ในบั้จุนน์การพิมพ์ก้าวหน้ามาก หนังสือที่ดีออกมากับหนังสือที่มีความน่าสนใจมาก ทั้งในภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ หนังสือที่ดีออกมาก็ไม่สามารถจะซื้อหนังสือที่ดี คงต้องพิจารณาคัดเลือกหนังสือที่เห็นว่าคุ้มค่า ให้ประโภชน์แก่ใช้หนังสือคุ้มค่าที่ดี คงเป็นหนังสือที่มุ่งค่องการใช้มาก คุณกับเงินที่เสียไปในการซื้อหนังสือนั้น หรือเป็นหนังสือที่ถูกต้องและการแนะนำการอ่านหนังสือให้ดีเด่น จะทำให้ผู้อ่านได้รับความรู้ที่มีประโยชน์ และจะนิยมใช้กันมากจนคุ้มค่าในภายหลัง หนังสือประเภทวิชาการที่มีการค้นคว้าเป็นรายละเอียดอย่างมาก เช่น วิทยาศาสตร์ คหกรรมพยาบาล ฯลฯ ใหม่ที่ดีที่สุด เสียก่อน ในการวนนิвар์ต้า มีประโยชน์กว่าหนังสือที่เขียนไว้เป็นคำบรรยายคำอธิบายมาก เพื่อจะอุ่นหัวใจ การอ่านที่เป็นรายละเอียด แบบเรื่องราวทางวิชาการที่คนพบใหม่ๆ ชั้นหนังสือคำบรรยายคำอธิบายเป็นความใหม่ในที่นั้น การเดือกดูหนังสือเท่านั้นจะดีกว่าและถูกต้องมาก ก็คือเนื้อหาเรื่องที่รู้จักกันดี โดยได้เรียนและฝึกหัดกันมาแล้ว วิชาบรรณารักษากล่าวถึงวิชาการเหล่านี้โดยชัดเจน พร้อมกับมีการฝึกฝนให้ทำได้จริงๆ ด้วย

การท้องตุ่มหนังสือคัดเลือกอุปกรณ์เท่านั้น ยังไม่เป็นการเพียงพอทั้งที่ใหม่ผู้นิยมใช้ห้องตุ่มดู ความตระหนกตัวบ่ายในการใช้หนังสือเป็นสิ่งที่ฝึกห้องตุ่มดูค้องการมาก ห้องตุ่มดูค้องได้รับการจัดและแต่งอย่างเรียบร้อยและสวยงามเป็นท่าน่าดูบายตัวบ่ายใจ ชวนให้เข้าไปใช้ห้องตุ่มดูนั้น หนังสือท้องคัดให้เบนหมวดเป็นหมุน แต่เมื่อถูกประคำไม่ดูดันทำความยุ่งยากให้แก่ผู้ใช้ มีช่องของหมวดหมุน และเดาประคำหมวดหมุนกำกับไว้อย่างเห็นได้ชัดเจน นอกจากนั้นยังคงทับครับประคำหนังสือแต่ละเด่น ทับครับซ้อน叠 ซึ่งเรื่อง และชื่อ Subject แฉวศักดิ์ศรีของครบทุกอย่าง ใช้ห้องตุ่มดูหานงสือทัศนค้องการได้ในวาระมีความรู้เกี่ยวกะหนังสือนนเพียงไร คำชี้แจงว่า ใช้ห้องตุ่มดูเบนช่องจำเป็นค้องนั้น เพื่อผู้ใช้จะได้หาเรื่อง ไม่ต้องถานบูรณาภรณ์โดยไม่จำเป็น เรื่องจำเป็นค้องทำเหตุนั้น ค้องถานรู้ความรู้ความสำนารถอยู่ไม่ใช้อย่าง ถานไม่ว่าบูรณาภรณ์จะทำได้โดยยาก

## คุณค่าของวิชาบัณฑิตศาสตร์

๕

ตามปกติคนเรามักนับถือให้ห้ามคิดอย่างไม่ได้เดือนมกราคมที่เป็นเดือนแห่งความรักความซื่อสัตย์ แต่เป็นบัญญัติแบบเดือนมกราคม บังทึกเป็นบัญญัติของอาชีวศึกษาความรู้ความชำนาญมาก คุณค่าอย่างใด ตามธรรมดากำลังจะเดือนจะหายไปจากการหันตัวอ้างอิง และบรรณานุกรมทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ ตลอดจนคุณค่าที่ใช้ในการประกอบคิดอย่างใด เราจะหวังให้ประชาชนโดยทั่วไปรู้จักใช้หันตัวอ้างอิง โดยที่บรรณารักษ์ไม่แนะนำให้ไม่ได้ เพราะเขามาไม่ใหม่เวดาพอททะมาศกษาในเรื่องเช่น ผู้ที่ทราบก็ไม่มีหนังสือพอททะค้นคว้าหาเองได้ บัญญัติเหล่านี้คงมากถึงห้องสมุด ด้วยความหวังเต็มเปี่ยมว่า ทางห้องสมุดจะซื้อยาให้ได้ บรรณารักษ์ดังนี้เป็นเครื่องช่วยผู้อ่านให้หันตัว บรรณารักษ์จะแล้วหันตัวให้โดยทำการค้นหานั้นต่อทุกดาวเด็นโดยละเอียดและทุกถัง นอกจากจะคิดอย่างบัญญัติแล้ว ให้เดินที่พอยู่ก่อน จึงเก็บความ และไม่เป็นของยุ่งยากเกินไปแก่ผู้อ่าน นักเรียนและนักคิดห้องน้ำขอความช่วยเหลือแนะนำรายการหนังสือสำหรับอ้างอิงในการทำการค้นคว้า เพื่อให้เป็นที่พอยู่ก่อน จึงเก็บความ และทุกดาวเด็นโดยเฉพาะพหุทัยไม่เคยชนกับการเช่นนั้น ถ้าห้องสมุดแห่งใดให้บริการทุกด้าน ให้ผลเดิมที่เพียงไร ก็จะมีผู้อ่านห้องสมุดคนนักเรียนนั้น เพื่อเป็นแหล่งให้ความรู้อย่างแท้จริง ความรู้ในกิจการศึกษาได้จากวิชาบรรณารักษ์

ท้ายที่สุดที่จะกล่าวถึง แม้มิใช่คำบัญญัติของวิชาชีพนั้น ก็ การโฆษณา ห้องสมุดจะดีถ้าเท่าไร แต่ถ้าขาดการโฆษณาไปไม่ได้รู้จัก ไม่สามารถใช้ ภายนอกเป็นห้องเก็บห้องสมุด มิใช่ห้องสมุดตามความหมายที่ถูกต้อง

เท่าที่กล่าวไปเด่น เป็นงานของห้องสมุดเท่าที่ผู้ใช้ห้องสมุดจะเห็นได้โดยง่าย แต่กิจการในหน้าห้องบรรณารักษ์ ที่ผู้ใช้ห้องสมุดคนน้อยคนนัด ก็คือบรรณารักษ์ควบคุมงานบริหาร ในห้องสมุดอย่างไร ห้องสมุดใหญ่ ๆ มีคนทำงานหลาย ๆ คน บรรณารักษ์ดูคนเข้าทำงานอย่างไร จึงจะให้ผู้คนมากที่สุด ได้บริการที่ผู้ใช้ห้องสมุดพึงใจที่สุด เพราะห้องสมุดคือตนเพื่อนผู้ใช้ มิใช่เพื่อบริณารักษ์และผู้ร่วมงาน แต่คือเพื่อผู้ใช้

ห้องสมุด บัญหาการเงิน ในห้องสมุด บรรณารักษ์ฯ ด้วยการเรื่องการเงินอย่างไร ผู้ใช้ห้องสมุดต้องมีหนังสือและอุปกรณ์ที่ดูดและมากที่สุด เหตุนี้เป็นบัญญายุ่งยากไม่ใช่น้อย คือ อาชัยการศึกษาของสถานศึกษาและโรงเรียนเดียว

งานของบรรณารักษ์เป็นงานละเอียดละเอียด แต่ต้องใช้ความรู้ความสำนึกรถึงๆ ไม่ใช่งานสำหรับห้องนั้น หรือห้องนี้ เพราะเกี่ยวแก่ผลได้ผลเสียของคนจำนวนมาก เมื่อจะทำหน้าที่บรรณารักษ์ต้องทำให้ครบริบท หนทางมีอยู่อย่างเดียวคือที่ วิชาบรรณารักษ์ สถาบันศึกษาจริงจังแล้วซึ่งให้ผู้ศึกษาเป็นบรรณารักษ์ทดลองใช้ห้องสมุดและช่วยการศึกษาอย่างแน่นอน

กุณค่าของวิชาบรรณารักษ์คือ เท่าทักษะความาน แม้ยังไม่ครบถ้วนก็ตาม แต่ก็พอจะช่วยให้เห็นได้บางว่า จำเป็นแก่ตัวบรรณารักษ์ และเป็นประโยชน์แก่ผู้ใช้ห้องสมุดโดยบาง ในเวลานี้เมืองไทยเริ่งต้องการบรรณารักษ์ที่มีความคุณวุฒิมาก แต่ยังจะต้องหางานไม่ได้ ถ้าไม่มีผู้สนใจในวิชานี้เพียงพอ ขาดเจ้าจ่ายนิดเดียว ถ้าหากว่าบทความจะทำให้มีผู้ศึกษาในแผนกบรรณารักษ์คือ แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมากขึ้นในปีการศึกษาใหม่นี้.

# แนะนำการใช้ห้องสมุด

ม.ร.ว. จิระวัฒน์ จักรพันธุ์



ภายในระยะต่อๆ กัน ได้มีบริการใหม่ที่เกิดขึ้นในโรงเรียนແບບทุกแห่ง ในประเทศไทย บริการนั้นคือห้องสมุด ทำไม่ใช่เกิดความจำเป็นที่จะต้องมีห้องสมุดใน กิจการอย่างง่าย ๆ ว่าซองทุกถึงทุกอย่างเกิดจากเหตุผลใดเหตุที่ทำให้เกิดห้องสมุดขึ้นใน โรงเรียนก็ เพราะในโลกปัจจุบันแนววิชาการแข่งขันค่าง ๆ ได้เกิดแต่เจริญขึ้นเป็นอนุมาก ความจำเป็นทำให้นักเรียนต้องเรียนรู้ในดังค่าง ๆ รอบตัวของเรามากขึ้น การท่องเที่ยวจาก แบบเรียนต่องานเดิมที่ใช้อยู่ในชั้นเรียนย่อมไม่เป็นการเพียงพอ ต้องหาหนังสืออื่น ๆ อ่าน ประกอบอีกด้วย เพราะฉะนั้นห้องสมุดคือศูนย์กลางที่ห้าหันต่อแต่วัสดุอื่น ๆ ที่จะ ช่วยเพิ่มพูนความรับรู้ของนักเรียน ให้กว้างขวางขึ้น เป็นการประกอบความรู้ทางการเรียนได้ รับมาตรฐานเรียน

ถึงแม้ว่าได้มีห้องสมุดเกิดขึ้นในโรงเรียนค่าง ๆ แต่ก็ตาม แต่เมื่อท่านได้เข้ามา ณ นักเรียนต่อคนมากยิ่งนัก จึงในประโภชน์ของห้องสมุด คาดคะนานไว้ว่าห้องสมุด ที่จะต้องมีเครื่องจัดการใช้ห้องสมุด เพียงพอ ประโภชน์ของการมีห้องสมุดคงดูด้อยไป บทความนமความมุ่งหมายในห้องสมุด ช่วยให้นักเรียนใช้ห้องสมุดเป็น จะได้สามารถหาประโภชน์จากการใช้ห้องสมุดได้ตามเมื่อ เต็มที่ที่นักเรียน โดยจะได้ดูกันตั้งแต่ขณะนี้และบริการของห้องสมุดคือดูจนกว่าใช้ห้องสมุด ให้อย่างกว้าง ๆ แค่ไคร่จะขอเตือนไว้ว่าเรื่องราบที่ดูกันไว้ในที่นี่ได้มีเจตนาจะอธิบายถึง ระบบการใช้ห้องสมุดโดยห้องสมุดหนึ่งโดยเฉพาะ ฉะนั้นนักเรียนอาจพบวิธีการ

บางอย่างแตกต่างออกไปจากที่ได้กล่าวไว้ในที่นี้  
โรงเรียนของนักเรียนเอง ถ้าเขียนนักเรียนให้เข้าใจว่า วิชาการที่พูดถึงในที่นี้เป็นหลักการซึ่ง  
ใช้กันโดยทั่ว ๆ ไปเท่านั้น ระบบการให้อาชญาค์แตกต่างกันได้มาก

โดยปกติห้องสมุดมักปะกอบด้วยหนังสือเป็นล้วนใหญ่ บางห้องสมุดก็มีวัสดุ  
ประเพณีให้ครบทั้งศึกษา คือ แผ่นเตี่ยง ภาพยินดี ไมโครฟิล์ม และแผ่นที่เป็นคน  
รวมอยู่ด้วย ในที่นี้จะขอมาลงหนังสือก่อน หนังสือหรือตั้งพิมพ์ที่นักเรียนจะพบใน  
ห้องสมุด มีอยู่สามประเภท คือ หนังสือ จดเล่ม และการ์ต้าร์ จะขออธิบายแยกเป็น  
ชนิด ๆ ไปก่อน สำหรับหนังสือทุกชนิดมีรูปภาพอยู่แท้ จึงไม่ต้องอธิบายอะไรมาก แค่  
พยายามให้เด็ก ๆ รู้ว่าหนังสือมีอยู่สองประเภท คือหนังสือสำหรับอ่าน กับหนังสืออ้างอิง  
หนังสืออ้างอิง ใช้หนังสืออ่านที่สอนัญญาติให้นักเรียนซ้อมไปอ่านที่บ้านได้ เป็นหนังสือสำหรับอ่าน  
แต่ยังมีหนังสืออีกประเภทหนึ่ง เช่นสารานุกรมและปทานกรรมเป็นตน หนักเรียนต้องการใช้  
เฉพาะเป็นบางครั้งบางคราวเท่านั้น เพื่อจะกันหาคำศัพท์ในบัญหาที่ต้องการบางอย่าง หนังสือ  
ประเภทนี้ไม่ควรอ่านคงแต่คนคนๆ แต่ในขณะเดียวกันก็มีคนต้องการใช้อยู่บ่อย ๆ การ  
ใช้หนังสือประเภทนี้ก็สำคัญในห้องสมุดเท่านั้น จะซ้อมออกนำไปไม่ได้ ทันมา  
พูดถึงจดเล่ม ความจริงจุดสำคัญของหนังสือนั้นเอง แต่ก็มีข้อดีเด็ก แต่เมื่อจำนวนหน้า  
ไม่เกิน ๖๐ หน้า เนื้องจากจุดสำคัญเป็นคำนวนมาก แล้วก็ต้องเรื่องราวให้ ๆ ใน  
อุบเบก เช่นก็จะมีหัวเรื่องว่าการปฏิบัติปักษ์เจ้ามากกว่าการปฏิบัติไร่องราก ห้อง  
สมุดจึงมีภาระแยกต่างหากจากหนังสือ แล้วนำไปเก็บไว้ในห้องต่างหาก ซึ่งเรียกว่าห้องสมุดสำหรับ  
เด็กนักเรียน คือหนังสือประเภทที่ออกติดต่อกันเป็นรายปี รายเดือน เช่น สาร์ต้าร์  
ศึกษาลัมพันธ์ หรือสาร์ต้าร์ช่างอาชักษ์ เป็นตน โดยปกติห้องสมุดจะไม่อนุญาตให้อ่าน  
สาร์ต้าร์ใหม่ออกนอกห้องสมุด แต่จะยอมให้อ่านสาร์ต้าร์เก่าที่ออกมาเกินหนึ่งปีเดียวได้  
เช่นเดียวกันกับหนังสือธรรมชาติ

คงทักษะเด็กว่าห้องสมุดไม่จำเป็นต้องประกอบด้วยหนังสือเท่านั้นอย่างเดียว แต่ยัง  
ให้บริการอื่น ๆ อีกด้วย อาจจะนำมากتابไว้ในห้องเพียงเดือนอย่างพอ ให้นักเรียนได้รับทราบ

แผนการเรียนจะใช้ห้องสมุดอย่างไรดีตามได้ถ้าไม่รับเบี้ยงงานของห้องสมุดบางประการ ก่อนอนนนกเรียนควรทราบว่าห้องสมุดท้องของญี่ปุ่นนั้นในห้องสมุดคนน้ำใจรวมกันไว้เป็นพวงๆ ตามวิชา หมายความว่าห้องสมุดวิชาครุจะอยู่รวมกันแห่งหนึ่ง ห้องหนึ่งต้องมีวิชาต่อๆ กันไปอยู่ในทอกแห่งหนึ่ง การทบทวนดูอยู่รวมกันเป็นพวงๆ ไม่ได้คือของสำคัญที่สุดแต่ห้องสมุดที่มีความหลากหลายทางวิชาต้องมีห้องที่มีความหลากหลายทางวิชา เช่นแบบของคาวอ แบบของห้องสมุดครุส์ต์ภารเมริกัน และแบบอื่นๆ อีกมาก ต้องแบบทักษะการลงบนหนังสือกันมากกว่าแบบอื่นๆ และในต้องแบบหนังสือนั้นแบบของคาวอมากที่สุด ในทันจังของอเมริกันห้องหัดักการศึกษาห้องค่าวอเท่านั้น ค่าวอได้แบ่งตัวเป็นหลายห้องหัดักอยู่ในหมู่ใหญ่ซึ่งเป็นหมู่ก้อน และในแต่ละหมู่ก้อนแยกออกอาเป็นสิบหมู่ก้อน แล้วแต่ละหมู่ก้อนจะแยกออกเป็นอีกสิบหมู่ก้อน แล้วแต่ละหมู่ก้อนจะแยกออกเป็นอีกสิบหมู่ก้อน แยกจะเรียกคงไปโดยลำดับลงเรื่อยๆ ไปแก้ไขในส่วนนั้นๆ ใช้ห้องสมุดนักเรียนไม่จำเป็นต้องรู้ว่า การแยกแขวงของไปเหตันนั้นมีอะไรบ้าง ร่วมเพียงสิบหมู่ก้อนใหญ่ๆ ก็พอแล้ว หมวดวิชาสิบหมู่ก้อนคงไม่มีคงท่อไปนั้น

- ๐๐๐ หมวดเบ็ดเตล็ด

๐๐๐ หมวดปรัชญา

๒๐๐ หมวดคำต่อหน้า

๓๐๐ หมวดตั้งคณิตศาสตร์

๔๐๐ หมวดภาษาศาสตร์

๕๐๐ หมวดวิทยาศาสตร์

๖๐๐ หมวดวิทยาศาสตร์ประยุกต์

๗๐๐ หมวดศิลปะ

๘๐๐ หมวดวรรณคดี

๙๐๐ หมวดประวัติศาสตร์

เมื่อนกเรียนเข้าไปในห้องสมุดจะดึงเกตเอนด์แคดออกซึ่งประกอบด้วยดันขากгадย  
อันในดันขากแต่ละอันมีครุฑานาดกว้างสามนิ้วยาวหานกว่ายอยู่ โดยปกติครุฑานี้จะเรียง

## แผนนำการใช้ห้องสมุด

๑๑

กิจกรรมค่าวอกชั่วโมงแต่ ก—ศ บัตรແຄຄາດອກເນັ້ນເອງທະໜ່ວຍໃຫນກເຮັດກົນຫາຫັນສ້ອກທອງການ  
ໄກວັດເຮົາ ຂອບແຕ່ດົກຂອງຢ່າງບັດແຄຄາດອກບັດຮັ້ງໄວ້ໃຫ້ຈຳຈັງດັ່ງນີ້

๓๗๔.๖

ວິກາດຈາກງານ, ສູນ

၁

ຄູນໂຮງເຮັດກົນຈຸບັນ. ໂຮງພິມພົກກາຣາໄຟ.

๓๘๔.๗



ນັກເຮັດຈະສັງເກດເຫັນໄດ້ວ່າ ບັດແຄຄາດອກ ຈອງໜັງສ້ອແຄດເດັ່ນ ມີການປຶກຜູ້  
ເກີຍກັບໜັງສ້ອເດັ່ນນອຍໆຫາການ ຄືນ

๑. ເຊຍໜູ້

๓๗๔.๖ ၁.

๒. ຂໍອຸນຸແຄດ

ວິກາດຈາກງານ, ສູນ

๓. ຂໍອໜັງສ້ອ

ຄູນໂຮງເຮັດກົນຈຸບັນ

๔. ຂໍໂຮງພິມພົກ

ໂຮງພິມພົກກາຣາໄຟ

๕. ບັນມີ

๓๘๔.၇

ບັດຮັ້ງໄວ້ຈຳຈັງຢ່າງບັດແຄຄາດອກການການພາບພັນທີ່ຂອງທັນສຸກວ່າ ບັດຮັ້ງສ້ອແຄດ ທັນເພວະ  
ຂອງການບັນທຶກບັນຫຼຸດຂອງບັດຮັ້ງໄວ້ແຕ່ງຂອງໜັງສ້ອເດັ່ນນີ້ ແລະເພີ້ມບັດຮັ້ງສຸກເຮັງໃນ

คุ้มเกตตอกก็เรียงໄว ในเดนซากอักษร ๒. คงนั้น เมื่อนกการยินด้วยการทราบว่าห้องสมุดคุ้ม  
หนังตื้อคุ้มอิโรงเรียนราชภัฏฯ แต่งโดยอุปนิสัตตรายอยู่ในห้องสมุดบ้างหรือไม่ ก็เพียงแต่  
ไปคุณดูหากแค่คาดคะถูกหมายอักษร ๒. คุ้กหานกจะทราบได้ นักการงานห้องสมุดยังไก่คุณถึง<sup>จะ</sup>  
นักเรียนบางคนที่อาจารยาสอนแต่งของหนังตื้อเดมน้ำไม่ได้แต่อาจารย์หนังตื้อได้ โดยห้องสมุดจะ<sup>จะ</sup>  
ทำบัตรแค่คาดคะถูกอีกใบหนึ่งซึ่งเรียกว่า บัตรขอหนังตื้อໄว้ให้ บัตรขอหนังตื้อมีดังนี้

คุ้มอิโรงเรียนราชภัฏฯ

๐๗๓.๒  
๗ วิศวกรรมศาสตร์, จุล

คุ้มอิโรงเรียนราชภัฏฯ. โรงพิมพ์การรัฐไฟ,

๖๔๘๗.



จะเห็นได้ว่าบัตรขอหนังตื้อปกติจะบញแจบครชอัพแต่งหนานเอง แต่พมพชขอหนังตื้อไว้ร่างบน  
ชื่อผู้แต่งเพิ่มข้ออกแห่งหนัง บัตรใบนี้เรียงໄว ในเดนซากหมายอักษร ๒.

นักเรียนบางคนต้องการอ่านหนังตื้อเกี่ยวกับโรงเรียนราชภัฏฯ แต่ยังไม่เคยทราบว่า  
มีไครแต่งหนังตื้ออะไรเกี่ยวกับเรองนี้ໄว้แล้วบ้าง ห้องสมุดจึงเตรียมบัตรเรียงໄว์สำหรับ  
นักเรียนประจำ บัตรเรียงมีรูปร่างดังนี้

## แผนที่การใช้ห้องสมุด

◎ 21

## โรงเรียนราชภัฏร

માર્ગદાર

## วิศวกรรมราษฎร์, งาน

คุณโรงเรียนราษฎร์ โรงพิมพ์การยกไฟ,

३५८

○ 1956年1月1日

จะตั้งเกตเห็นให้ว่าบัตรเรืองคอมบัตร์ผู้เดียวแค่คนพืชเรืองเพิ่มเติมเข้าไป โดยปกติ

เราย้ายมาทำข้อแตกค่างสำหรับครัวเรือนกับครอบครัวของหนังสือ เช่นในกรณีห้างบันนจะเห็น  
ได้ว่าเราจัดเดินไปตามๆ กันว่า โรงเรียนราชภัฏร้อยเอ็ด แท้ในห้องเด่นดูบางแห่งนี่มีพนักงานเรื่องด้วย  
คัวแตง บัตรใบนี้จะถูกเรียกว่าในดันซักหมายอักษร ร.

รวมความว่าเพื่อความส์ดวกซึ่งผู้อ่านในการค้นหาหนังสือ ห้องสมุดจะทำบ้าง  
แคคติดอกกัน แต่โดยปกติแล้วจะต้องทำบัตรอย่างน้อยสามบัตรต่อหนังสือเดียวเท่านั้นทั้ง  
ตั้งมุ่งหมาย ก็จะ บัตรชื่อผู้แสวง บัตรชื่อหนังสือ และบัตรเรื่อง บัตรหางานชนิดเมืองหรือวิถี  
เดรยวๆ เด็กๆ ลูกหนาไปเรียงไว้ในตู้แคคติดของรวมกันหมด โดยเรียงตามลำดับของกษัตริย์ ยก  
การเรียงบัตรโดยใช้ชั้นเรียกว่า ตู้หัก สำหรับแคคติดอก เมื่อห้องสมุดจัดทำบัตรแคคติดอกเสร็จ

ตั่มบารันเดวอพรมทักษิหานเรียนขอรับนั่งตื้อขอจากห้องตั่มคิด

นักเรียนได้ทราบเด้วว่าหนังต์อุทุกเด่นในห้องสมุดมีเดชานุคิลอยู่บันถันปาก และหนังต์ของเรียนบนชนิดคำบัญช่องเดือน แต่นักเรียนทราบว่าในบัตรແຄคาดอกไม่ว่าบัตรซึ่งผู้แต่ง บัตรซึ่งหนังต์อุ หรือบัตรเรื่อง มีเดชานุคิลของหนังต์อุเดมนนพมพอยุทธชุมบันด้านซ้ายของบัตร เพราะฉะนั้นจึงเป็นการง่ายที่นักเรียนจะก้นหาหนังต์อุเดมนที่ต้องการจากนั้น โดยปกติเมื่อนักเรียนต้องการหนังต์อุเด่นให้ นักเรียนจะต้องค้นบัตรແຄคาดอกเดียวกันจากบัตรແຄคาดอกนักเรียนควรเดือน ซึ่งผู้แต่ง แต่รูปหนังต์อุไว้ แล้วจึงไปค้นหนังต์อุจากชั้นหนังต์อุ เมื่อนักเรียนพบหนังต์อุเดมนที่ต้องการแล้วก็ต้องนำมายังที่ปรับปรุงราษฎรเพื่อเช่นร้อยมัดว่างหนังต์อุออกจากห้องสมุดได้

จากการอธิบายถึงบริการค่าง ๆ ของห้องสมุด รวมถึงแต่ละวิชาการของห้องสมุด ตลอดจนการใช้ห้องสมุดอย่างดี ๆ นั้น หวังใจว่าคงจะเป็นประโยชน์แก่นักเรียนในอนาคต ให้ห้องสมุดให้เป็นประโยชน์แก่การศึกษาหากความรู้ด้วยตนเอง เพื่อความสำเร็จในการศึกษา และความก้าวหน้าในกิจการงานอันนักเรียนจะได้ปฏิบัติเพื่อประโยชน์คุณ และประโยชน์ชาติเป็นสำคัญ

### การชำระเงินค่าบำรุง

ท่านสมาชิกแห่งสมาคมห้องสมุดฯ ที่ประสงค์จะชำระเงินค่าบำรุงประจำปี ถ้าไม่สะดวกในการส่งเงินสดไปชำระณ สำนักงานของสมาคม ขอได้โปรดกรุณา ส่งด้วยเช็คไปยังนิตย์ หรือธนาณัติ สั่งจ่ายที่ ป.ณ. ถนนหน้าพระลาน พระนคร โดยจ้าหน้าของถึงหรือัญญาสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย จะเป็นพระคุณยิ่ง

เหรัญญิก

# ໂລກແໜ້ງສົວ

ວາທີ ນັບພິນຈ

ເຮັມກຈະໄດ້ໃນຄຳກຳດ່າວທີ່ວ່າ ເຮັມກຳດັ່ງຍູ້ໃນໂຄກວິທາຄາສົດວິບ້າງ ເຮັມກຳດັ່ງຍູ້ໃນໂຄກົງພຸທກາດນັບ້າງ ຂອຍໆງໄຣກໍຕາມ ຂົນນະເຮັມກຳດັ່ງຍູ້ໃນໂຄກໜັງດີອົດວູຍ ເນື່ອເຄີກເວົ  
ເຮັນຫັນດີ້ອ້າ ອ່ານອອກແດະເຂົ້າຢືນໄດ້ ນັ້ນຄົດເຮັມກຳດັ່ງກາວເຂົ້າມາຍູ້ໃນໂຄກໜັງດີ້ອ້າ ເຮັມໄດ້ຊັ້ນ  
ເຮັກເວົ້ານມາກັນ ດາກປະກາມຄົກໝາ ເບັນມ້າຍມຄົກໝາ ເຕົ່ວມອຸດມຄົກໝາ ແດະອຸດມ  
ຄົກໝາ ຂົນນະເກົາກົດອຸ່ນວາຍຍູ້ໃນໂຄກຂອງໜັງດີ້ອ້າດີອົດເວົາຫວູ້ເປັນສົ່ວນມາກ ຈຸນກົດາຍ  
ເບັນພົດໂຄກຂອງໜັງດີ້ອ້າເຂົ້າໄປຖຸກທີ່ໂດຍໄນ້ຮູ້ວ່າ ບາງຄຽງເຮົາຈະຕິດໜັງດີ້ອ້າເຕີ່ຍຸນດິນອ່າຍ່ານ  
ໜັງດີ້ອ້າໄດ້ເຂົາມາເບັນສົ່ວນໜັງດີ້ອ້າ ຕົວ ໄດ້ເຂົາມາເບັນສົ່ວນໜັງຂອງຊວກເຮົາອ່າຍ່າງແຍກໄນ່ອອກ

ຈາກໜັງດີ້ອ້າເຮົາໄດ້ໄດ້ເຫັນອະໄຮຕ່າງ ທ່ານ ມາກັນ ມີຄວາມຕົ້ນການມາກັນ ມີຄວາມ  
ອີຍາກ ອີຍາກເຫັນມາກັນ ເກີດກວາມພອໃຈ ເກີດກວາມເຂົ້າໄຈ ໃນກວາມຈົງຂອງໂຄກວັງຊວາງ  
ຂັ້ນຄົງທວາ.—

ຈັນໄດ້ຜົ້ນປ່າຍນູ້ແກ້	ຈຶ່ງອຍາກ
ແຕ່ຈະເພີ່ມບໍ່ນູ້ນູ້າ	ຍິ່ງວິທີ
ເພົ່າວ່າວ່າຍື່ນມາກັນ	ຄວາມຮອນ ຮູ້ດາ
ກົງມີຈົດອຍາກ	ເພີ່ມເພົ່ານູ້ນູ້າ (ໂລກນິດ)

ເຮົາຢາ້າຫາຄວາມຈົງໄດ້ໜັງດີ້ອ້າ ເຮົາຢາ້າຫາຄວາມຮູ້ໄດ້ໜັງດີ້ອ້າ ໜັງດີ້ອ້າ  
ເປັນເຄຣອິນມີອົກອົກ ໃຫເກີດກວາມຕິ ເກີດປະໂໄຍຮົນ ເກີດກວາມອິນໄຈ ໜັງດີ້ອ້າໃຫ້ກວາມໜາຍ

ทักษะและน่าสนใจในการดำเนินการอย่างไร ให้ความตื่นเต้นเพลิดเพลิน ให้ได้ทราบเรื่องที่น่ารู้ น่าสนใจและแบ่งปันประสาท เมื่อเพื่อนที่สนใจคุณเกย์และชื่อสกุลของเข้ามา และแนะนำตั้งที่ไม่รู้ให้หรือ เท่าไม่ถึงที่ ให้ความช่วยเหลือเรื่องความรู้ความเข้าใจทางด้านนี้เป็นบริการทดสอบทางการ

หนังสือพอกซึ่งประวัติและประวัติศาสตร์ ซึ่งเป็นเรื่องของการจากเงาที่ชายให้เราเห็น  
ชีวิตของคนประเทศไทย ฯ ว่าได้มีงานรื้อถอนย่างไร ความพยายามอย่างใดอย่างหนึ่ง  
ผิดพลาดซึ่งน้อย และเราให้ทั้งจะไว้บ้างในฐานะที่ให้เกิดมาเป็นน้อย คง เช่น.—

ประวัติวีรบุรุษไทย  
 ว่าอาจจะยังชนน์  
 และหมายจะบรรลัย  
 รอยนาทเทียนบนแผ่นดินไว้  
 เดือนໃช เกษฯ  
 เลือดได้  
 หักหัก  
 แบบพนทรรายสมัย

หนังสือพວກท่องเที่ยวและภูมิศาสตร์ ช่วยให้เรามีหุ้นส่วนกับวังไถ เรายากจะไป  
ประกอบโดย โดยไม่ค้องเดียวเดย ได้รับประทศอนเมืองอน ว่าเขามีความเจริญก้าวหน้า  
อย่างไร มีชนบธรรมเนียมประเพณีย่างไร เปรียบเทียบกับของเราแล้วเป็นอย่างไร เช่น  
ทำอะไรกันบ้างเดือน หรือเมื่อก่อนนี้เข้าทักษันอย่างไร ช่วยให้เราตัวว่างไสๆ ไม่มีความคิด  
เบียงคงคงในกระครอง

หนังสือพากษารมชาติและวิทยาศาสตร์ หนังสือประเกณหออกจะให้ความรู้ทาง  
วิชาการมาก มีความรู้และวิชาการแบบใหม่ ๆ เกิดขึ้นเต็มอิ่ม การค้นคว้าในแขนงต่างๆ  
มากมาย มีความเจริญก้าวหน้าในด้านใหม่และวิธีการใหม่ ให้ความอยากรู้ อยากรහ แต่  
คงคิดค้นหากความจริงจากธรรมชาติ เพื่อเอาชนะธรรมชาติ เป็นวิทยาการที่มหุศักดิ์  
ชั่ววายให้คนเดินเข้าไปในดินทั่วทั้งเมือง มีความคิดสร้างไปร้างหน้าเต็มอิ่ม เศร้าแสวงหาของเบ็ด  
ใหม่เต็มอิ่ม

หนังสือพວກค่าต้นαιและปรัชญา ย่อมเป็นแนวทางในการดำรงตนให้อยู่ในสภาพที่  
ความเมรุยดเห็นทางใจ กันหากความจริงแท้ ค่าต้นทุกค่าต้นวางแนวทางดำรงตนเพื่อ<sup>๔</sup>  
ให้ผลดีดี ดังการให้มุขยอยู่ด้วยกันด้วยความดู นิ่มความดีมั่นคงอย่างมีแบบแผน  
และเป็นระเบียบ จึงจะเป็นดังกมต์มาคมตั้นคดู ขอยกตัวอย่างในคำกล่าวในพุทธค่าต้น  
ตักบทหนึ่ง คือ—

คือ	พึงรู้ได้ด้วยการอยู่ร่วมกัน
ความสะอาด	พึงรู้ได้ด้วยถ้อยคำ
กำลังใจ	พึงรู้ได้ในเมื่อเกิดอันตราย
บัญญา	พึงรู้ได้ด้วยการลงทุน
คนใส่ใจจริงได้	ไม่ใส่ใจก็ไม่รู้ (พุทธวจน)

หนังสือวรรณคดีต่าง ๆ ซึ่งทงบปประพันธ์ร้อยแก้วและร้อยกรอง เหตุนយอน  
ให้ผลทางด้านคิดใจมาก มนษย์ดูมีความต้องการออมคติของประภากดด้วยความตุ้นหงทางกาย  
และความตุ้นทางใจ หนังสือพວกแสดงคุณค่าของมันออกมามาเอง อาจจะเป็นความไฟเระ  
ในถ้อยคำ ในเชิงตั้นผัด ในร่องดำเนินโวหาร ที่ให้ความหมายดีงามและกินใจ และ  
ทำให้คิดใจคิดถึงเสมอ อาจให้ความเพดิพเดินเบิกบาน เป็นการผ่อนอารมณ์ เร้าอารมณ์  
ก่อให้เกิดความรู้สึกในอารมณ์ต่าง ๆ กัน อาจจะให้ความรู้และความคิดที่ดี ด้วย เป็น  
เครื่องยกระดับจิตใจให้สูงขึ้น สร้างจิตใจให้ผ่องใส่สะอาด ก่อให้เกิดความสั่งทื่อนใจ  
ต้นคติ เกิดความอยากรู้เป็นอย่างนบ้าง ไม่เป็นอย่างนบ้าง และขอให้พิจารณาอย่างๆ  
ควรอย่างที่จะก้าวต่อไปได้

เชื้อจังมองคดดวงดาว  
อา ใจฉันจักเป็นท้องฟ้าได้ทันอ  
เพื่อฉันจะได้จังมองคุเชือ  
ด้วยดวงตาพันดวงหลังทั่วมด (พลาโต)

จะหักอันขึ้นหักก็จักได้

หักอาลัยนี้ไม่หลุดสุดจะหัก

สารพัดตัวขาดประหลาดน้ำ

แต่ตัวรักนี้ไม่ขาดประหลาดใจ (สุนทรภู่)

แต่หนังต้อทกดยอมให้ผัดแก่การอ่านทัด การอ่านหนังต้อยอมໄດ້ໄວไปบ้างกว่า การรีดไม่ได้อ่านเดี่ยวเดียว แต่ผัดดูกดໄไป ยอมชนอยู่กับผู้อ่านที่พิราบนาเดือกเพ็นເຂົາເຊີງ เพราะหนังต้อเป็นถึงที่ແຕคองອອກຂອງคนค่าง ๆ ค่างความคิดกันออกໄไป แฉຜູ້อ่านทักทකควรจะໄດ້ພັບທັງລົງທຶນແຕ່ໄມ້ດີ ເພື່ອເບີ່ນເກຮົອງເປົ້າຍົບເຫັນວ່າ ຂະໄວດະແນ່ໄມ້ດີ ຂະໄວທີ່ເຮົາກວ່າດີ ຂະໄວທີ່ເຮົາກວ່າໄມ້ດີ ທໍາອ່າງໄວຈົງຈະໄຫັດີ ແລະ ທໍາອ່າງໄວຈົງຈະໄໝໄຫັດີ ແຕ່ຂອງທຸກແດ້ວ່າມຄອຍໜຸ້ານ ແຕ່ແຕຄົງເດີນອອກມາໃຫ້ເຫັນເຕັມອ

ຈະຂອຍກຳກັດໆດ້າວໂຫຍ້ອງหนังต้ออ่านເດີນໃນເຮືອງ “ນໍາ” ໂດຍ ດອກໄນ້ຕົດ ດົງນ.—

หนังต้ออ่านເດີນໂດຍນາກ ເປັນหนังต้อชนົກຟູ້ເຊີຍ ເຊິ່ນຈຸນໂດຍໄນ້ຄະຫຍາຍແກ່ໄກ ກິດເຫັນແຕ່ຈະໃຫ້หนังต้อນ້າຍຄົດໆດົ່ວ ອັນເປັນທາງນໍາດີຄາງຄົນເຂົາກະຮະເປົ້າທ່ານນີ້

ສ່ວນໄອຫຍ້ທ່ານນີ້ເປັນຄົນເຫດໃຫ້ເກີດຄວາມຂວາງຢານໃນດັນດານຂອງເຕັກຫຸ່ນສ່າວໄຊຮ້າສ້າງໄຫຍ້ໄມ້ພະວັດສົ່ງ ບັນດາຫຼັງທັນພົງແຕ່ເຫັນກາພໜ້າປັກກົດເປັນອັນມົດແກ່ຕ່າຍຕາ ອານດູເວັງຮາວກໄດ້ພັບຕົງທັນພົງອັນມົດແກ່ໄຈອື່ກ ກັບເປັນເກຮົອງເຮົາຮາຄະໃຫ້ແຮງດ້າ ຊັ້ນ ທີ່ພົັງຕາມໄນ້ກວະຈະໄດ້ຮູ້ໄດ້ເຫັນອ່າງຍິ່ງ

หนังต้อເຫດານມກອັບໂຫດກ ໃຫັດອົບຄວາມພຍາບາຫອາຈາກເປັນທົງ ຊັ້ນຕົມຄວາມກັບຮາຍໄຫຍ້ ຜູ້ໄດ້ຮູ້ວາພທຮັກສາຕົນກົງຈະພົ່ມປະພຸດຕິ ເປັນວຽບປະຫາອງເຮັອງ ແດະຍາໄຫ້ສົກຮູ້ຜູ້ອົບຄວາມຮັກເປັນໄຫຼູງກວ່າເກີຍຮົດແຕ່ພຣ້ມຈາຍຂອງຕວເປັນວຽດຕົວ

ກົດພົັງແລະຫຼາຍຈຳພວກນີ້ ປົກຕົນຍ່ອມໄນ້ນົກໂອ ແຕ່ກວ່າດຳນວນຂອງເຮັອງນັກດອນໄຈໃຫ້ນອ່ານເກີດຄວາມສົງສ່າງ ຄວາມອັປຖານຈຸນເກີມເກີດມເຫັດໄປດ້ວຍ

ເຮົາຫວາບແດ້ວ່າຄວາມເກຍີນເປັນເກົ່າງຫົກນິຕີ  
ນາງເອກະນິດທີ່ໄດ້ກ່າວມາແດ້ວ ກໍເຮັມເຫັນທີ່ເຫັນໄປດ້ວຍ  
ເນື່ອຜູ້ອານຸເກຍີນກັບພະເອດ

## (ຕອກໄນ້ສັດ)

ຄນທຽກທັນສື່ອມາກ ພເມື່ອເຫັນທັນສື່ອເຂົ້າແດະຄູກໃຈກົມກະຊອເນາມເປັນຕົນນັດ  
ຂອງຄນ ປ້ານຈົງກາຍເບັນທີ່ສົມໜັງສື່ອດ້າງ ໃໄປ ໃນຂະນະເດືອກທິກະບົດຕະຫົວໜັງສື່ອ  
ທີ່ເປັນສົ່ວນກາຕາງຂອງປະຊາຊົນກົມອຍ ອອງຕົນຄົກທີ່ຫຼາຍດວນເບັນທິກະບົດຫັງສື່ອ  
ທັນ ອ້ອງຕົນຄົກແຕ່ຕະຫຼັກໆເໜີອນກັບບານທາເຂາຂອງຂອບໜັງສື່ອປະເທດໄຫ່ ແຕ່ຕ້ອງໃຊ້  
ໜັງສື່ອປະເທດໄຫ່ ກີ່ຍ່ອມສະໜັງສື່ອປະເທດນັ້ນ ມາກກວ່າທັນສື່ອປະເທດອີ້ນ ທີ່  
ຫອງຕົນຄົກທັນຍາດຈະຫຼັກໄປໃນຫັນສື່ອທິກະບົດການຮັກສິນການນັ້ນ ການແພັນຍົງ  
ວິທີຍາສັກຕົວ  
ບ້າງ ອັກຍາສັກຕົວບ້າງ ອັນຍ່ອມແລ້ວແຕ່ຄວາມໝາຍະສົມຂອງສຳຄັນທັນ ແລະຫຼຸມຫຼຸນນ

ເຮົາຄວາມຈະປຸດູກັ້ງໃໝ່ເບັນກອານທິດ ສົນໃຈໃນຫັນສື່ອ ຕິດໃຈແຕ່ວັກການທີ່ຈະອ່ານ  
ໜັງສື່ອເລື່ອແຕ່ເດັກ ຈຸນກະທັງຕົດເປັນນິຕີ  
ອໍຍ່າງນ້ອຍໃນວັນທີ່ກວະຈະໄດ້ອ່ານຫັນສື່ອ  
ສັກສົ່ວໂມງຫັນ ເນື່ອປົງປົກທີ່ໄດ້ເສັນອາດ້ວ ໂດກທັນສື່ອກໍຈະເປັນຂອງທ່ານໄໂຍດສົມນູຮັນ.

# ท่านได้อะไรจากหนังสือบัง

น.ส. วีไล คชลิงก์



จากคำกล่าวทว่า มนุษย์เราจะมีชีวิตอยู่ได้ด้วยบจจุยทั้งตัว ซึ่งได้แก่เครื่องนุ่งห่ม,  
ยาภัคยาโรค, อาหาร, และทอย่ออาศัย ทั้งต้องางคำเป็นแก้วหอย่างยิ่ง เมื่อถึงที่ให้  
ความดูแลภักษาชีวิตให้ยั่งยืนอยู่ได้ แต่ความต้องทนนุษย์ต้องรับจากบจจุยทั้งต้องางนน  
เป็นความดูแลที่ครบถ้วน ก็เรื่องนุ่งห่มสำหรับหากเด่นร่างกายภายนอกให้สวยงาม ให้  
ความอบอุ่น ทอย่ออาศัยที่ดีให้ความดูแลห้องกายและใจ ยาภัคยาเป็นสิ่งที่ช่วยมนุษย์ให้พ้น  
จากโรคภัยไข้เจ็บทั่วโลก ต่อมาอาหารนั้นเป็นเครื่องบำรุงร่างกายให้มีชีวิตยังยาวนานอยู่ได้  
คงอยู่ ตามนุษย์มีบจจุยทั้งต้องรับก่อนก่อสร้างต้องหอยู่ได้ แต่มนุษย์ก็ยังขาดอาหาร  
ขอกอย่างหนึ่ง คืออาหารทางเดินซึ่งจะเป็นเครื่องช่วยให้ความคิดเจริญเติบโต ช่วยให้คิดไป  
เป็นสิ่ง ถึงนักคิดหนังสือ การท่องความรู้จะเป็นอาหารสำคัญทางเดินของ ก็ เพราะว่า  
หนังสือเป็นตัวความคิดในระหว่างผู้เขียนกับผู้อ่าน เป็นที่รวมความรู้ ความคิด และ  
ประสบการณ์ที่พูดไม่ได้พูดไม่ได้ ผู้เขียนทบทวนความรู้และความคิดในสิ่งใดก็ตาม จะเป็น  
ในด้านวิชาการ ด้านความตั้งมั่นระหว่างมนุษย์ หรือเกิดความคิดในสิ่งหนึ่งสิ่งใดขึ้นมา  
ก็เขียนลงเป็นลายลักษณ์อักษร ซึ่งต่อมักก่อนเขียนลงบนแผ่นกระดาษ แผ่นหิน แล้วค่อยเบ็ดยัน  
เป็นเขียนลงบนแผ่นกระดาษ เมื่อคนรุ่นหลังได้อ่านกับงเกิดความคิดตามที่เข้าใจ เช่น  
นักวิทยาศาสตร์เมื่อศึกษาไว้ และเป็นที่รับรองกันแล้วว่า ทฤษฎี หรือสิ่งที่เขียนพบ  
บนแบบการถูกต้อง กับที่ทักไว้ แม้แต่การเมืองก็ยังขาดทุษฎีและข้อคิดของเข้าเรียกว่า  
นักการเมืองหนังสือที่เขียนต้องการให้ผู้อ่านได้รับความเพลิดเพลิน หนังสือเห dane เมื่อ

ผู้อ่านได้อ่านก็จะได้รับความนั้น ความคิด แต่ความเพดิດเพลินตั้งตัวความดังๆ ใจของผู้อ่าน แต่บางครั้งก็เกิดความคิดซึ่งเป็นของคนอื่นขึ้นอีกด้วยอย่างหงุดหงิดๆ ที่อาจทำให้คนอ่านหนังสือนั้น

ผู้ใหญ่บางท่านไม่เข้าใจว่าเหตุใดบุตรหลานของท่านจึงยอมอดเส้นทางนั้น หรือ ต้องเส้นเดือนชูหงส์หรือราศีแพง ๆ มาอ่าน ก็ แต่เวลาที่เข้าใจอ่านหนังสือนั้น ควรจะเป็นเวลาพักผ่อนนอนหลับหลังจากที่ได้คร่าวเคร่งทำงานมาต่อคิว ก็จะเพริ่งท่านกิดว่าการอ่านหนังสือนั้นเป็นการท่องเที่ยว แต่ท่านหาทราบไม่ว่าในขณะที่บุตรหลานของท่านกำถั่งอ่านหนังสือนั้น เขายังได้รับความเพดิດเพลินและพักผ่อนร่างกายไปในตัว นอกจากหนังสือจะให้ความเพดิດเพลินแล้ว ยังให้ประโยชน์แก่อ่านอีกมาก ถ้าอย่างจะมีทั้งใน การเดือดหงส์อันที่ต้องการ

ประโยชน์ที่ท่านจะได้จากการอ่านหนังสือนั้นมานาประการดังจะได้กล่าวต่อไปนี้

ประการแรก หนังสือจะให้ความสุขและความเพดิດเพลิน หนังสือประภาพ เป็นที่น่าอ่านนิยมของนักเขียนทุก เรียนด้วยประณีต แต่เป็นเรื่องเบา ๆ ซึ่งนักศึกษาด้วยความสัมภัยของตัวเอง ผู้อ่านจะพอดอยินดีและมีความดุจไปด้วยกับตัวตัวเอง เรื่องนี้เป็นเรื่องของตัวตัวเอง หรือเป็นตัวหนังสือของตัวตัวเอง ที่จะให้ความเพลิดเพลินแก่ตัวเอง แต่การที่จะอ่านหนังสือชนิดใดให้เกิดความตื่นเต้น หรือความเพดิດเพลิน ไกด์นักดองได้แก่ตัวหนังสือของผู้อ่านเอง บางท่านก็ว่า การอ่านสำริด ให้ความเพดิດเพลินได้มาก เช่นเดียวกับการอ่านนวนิยาย หรือบางท่านก็ว่าตัวจะอ่านหนังสือชนิดที่ให้ความตื่นเต้นอย่างแท้จริงได้จะต้องอ่านหนังสือวรรณคดีชนิดที่เป็นโภคธรรมที่ ก้าวหน้าไปกว่า แม้คันว่าหนังสือนิราศต่าง ๆ ชาพเจ้าเกย์ ไครับพังก์ความรู้สึกของท่านอาจารย์ผู้ใหญ่ท่านหนึ่งว่า การพักผ่อนที่แท้จริงของท่านคือการอ่านบทประพันธ์ที่ໄพเราะนิราศนิร์สีน้ำเงินราศีที่ท่านชอบมาก ในขณะที่อ่านนั้น มีความรู้สึกเหมือนกับว่าตอนเช้าอยู่บนโภคธรรมไป หมัดความหงุดหงิด เช่นขอให้ท่านผู้ฟัง โปรดอนกเบร์ยนเที่ยบดูเดียว ความตื่นเต้นจากการอ่านหนังสือนั้นจะมีสักปานใด

ประโยชน์ของหนังสือประการทั่งก็คือ เป็นการปูถูกผู้นิติยท่องเที่ยวให้แก่ค้า  
ผู้อ่านเอง ถ้าผู้อ่านยังเยาววัยอยู่ ประโยชน์ของหนังสือในข้อนี้จะมีอثرผลเห็นใจคิดใจมาก เด็กยอมเข้าใจยังคงคนเห็นว่าตี่ จากหนังสือทัศนอ่าน จากนวนิยายตี่ ๆ นิทานทุกคิดทำให้รับเด็ก หรือจากประวัติของวาระบุรุษ วาระต่อกรทากาหาร ตัวอย่างจากการกระทำท่องเที่ยวตามจังหวัดยังคงแต่เรื่องความคิดของเด็กให้อยากประพฤติความเช่นนั้นบ้าง และในทางตรงกันข้าม เด็กจะหลีกเลี่ยงการกระทำที่เห็นว่าเป็นการชั่วร้าย เพราะความชั่วร้ายนั้นย้อมให้รับผลตอบแทนในที่สุด

ในปัจจุบันเราจะลังเลกหันเท่าเด็กเริ่มจะมีนิติยศอบอานหนังสือมากขึ้น แต่ถึงที่ผู้ปกครองควรระวังให้มากก็คือ การหักให้เด็กของหานมกวนเจ้าใจในการเดือดหนังสืออ่าน ให้รู้ว่าชนิดใดควรอ่าน และชนิดใดไม่ควรอ่าน เพราะบัดดูบันหนังสือที่ผิดชอบมากน้ำนมหายใจท่านถูกนิยามกว่าคุณภาพ นักเขียนบางคนไม่คุ้นลงว่างานที่เข้าพดดือกมานั้นจะเป็นพมร้ายแก่เยาวชนของชาติตื้กเพียงไร หนังสือสำหรับเด็กบางเต็มมีความพูดหยาบโคน แต่เต็มไปด้วยคำสาดลงที่น้ำใจ เด็กอาจจะเห็นเป็นของโก้เก้แล้วจำมาใช้เป็นปึกของหรืออกบเพอน ๆ ศรีภกน เมื่อเด็กเกิดความเคยชินกับค่าเดือน เช้ากจะเห็นเป็นของธรรมดาก ซึ่งจะเป็นทางที่จะทำให้อบัติยของเด็กเสียได้

ประการที่สาม หนังสือที่ควรให้แนวทางช่วยแก่อนันได้ ช่วยคนบางคนกว่าจะคงต้องหดตัวฐานได้ ก็ต้องประดิษฐ์อปต์รรคนาประการ เปิดยนอาชีพแล้วเปิดยนเด่า เพราะอาชีพเดิมไม่สามารถทำฐานให้ดูนหรือช่วยให้ยั่งยืนได้ และการเปิดยนอาชีพนั้นต้องคัดสินใจเอง เพราะถ้าผิดพลาดไปไม่มีฝูดเจ้าจะมารับผิดชอบกับเราด้วย ฉะนั้น เพื่อเป็นการบังคับนักความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้น ก็ควรจะให้หนังสือเป็นคู่คิด คู่ปรึกษาของท่านจากหนังสือช่วยประวัติบุคคลสำหรับคู่ค่าย ที่ประดิษฐ์ความสำเร็จในชีวิตมาแล้ว เหตุการณ์บางตอนจากชีวประวัติของเขายาจให้แนวทางหรือทำให้เกิดความคิดบางอย่างที่เป็นประโยชน์แก่ท่านได้ หนังสือบางเต็มอาจให้ฤทธิ์ในการประกอบอาชีพ หรือแนวแนวทางในการประกอบอาชีพไว้สำหรับผู้ที่สนใจ ผู้อ่านอาจจะนำร่องเข้ามาตัดแปลงให้เหมาะสมกับ

คนของไค ตุ่นบุคคลที่มาราชพนักลงอยู่แล้ว ก็ยานเพื่อความเพลิดเพลิน หรืออาจจะไค  
แบ่งกับบ้านอย่างที่เป็นประโยชน์ ซึ่งอาจจะนำมาปรับให้เข้ากับตัวเข้าได้ เป็นการทำให้  
อาชีพของเขาระริญก้าวหน้าไปกว่าที่เป็นอยู่ เท่ากับว่าหนังด้อมได้สร้อยกระดับความเป็นอยู่  
ของเข้าให้ดีขึ้น ชาพเจ้าได้รุจูกับเจ้าซึ่งอุ่นร้ายนศรัตน์หง เป็นอุรุตทมดุกคามาก  
 เพราะมีบริการดีเบนท์เชอกอไค เพราเจ้าของลงมือควบคุมงาน แต่บางครั้งก็ทำด้วย  
 คนเอง การทากจการของเขาระริญก้าวหน้ามากกิเพราเมื่อเขายังเป็นเด็กยากจนท้องเป็น  
 ถูกจ้างเต็มน้ำหนักในโรงอัณฑ์ร้ายนศรัตน์หง ขาดายานรวมรวมเงินค่าจ้างซื้อตัวร้า  
 แก่กับเครื่องยนต์ร้าน เป็นหนังสือคุณอย่างๆ ท้ายอยู่ด้านในน้ำคราเขียน บางเด่นก็ให้  
 ความรู้คามาก ประกอบกับเข้าได้เข้าใจได้ฝึกหัดอยู่ด้วย ไม่ใช้เข้ากับความชำนาญชั้นดี  
 สำนารถแยกตัวออกจากคำนิจการเร่องนนี่ ฐานรัมย์นคงคงท้าพเจ้าได้เห็นอยุน

เมื่อจานวนนุชชย์ทวี ภคดิษ์นกความตั้นพนธนกนมากขึ้นเป็นเจ้าตามด้ ฉะนั้น  
 ถึงที่นุชชย์ต้องประดิษ์พกนอยู่ทุกวนนกคอกความยุงยากในบัญหาชวด ช่วงของคนมิใช่ว่าจะ  
 รับรันเด่นไป ประเดียรุ่ง ประเดียรุ่ง มันบัญหาที่จะต้องแก้ไขกันมาก ที่เห็นกัน  
 อย่างง่าย ๆ ก็อย ถ้าคนเราไม่มีบัญหาชวดแล้ว บริการตอบคำถามเกี่ยวกับบัญหาชวด  
 ของ “ ชูนดิตาศ่าต์ศรีนทร ” “ อิงอร ” “ พีเดก ” “ ปทุมมาดย ” ถึงไม่เกิดขึ้นตาม  
 หงต์อพพทงรายวันและรายตัวค้าหง ทงเพราคนบันยานกไม่สามารถแก้ไขด้วยคนเองได้  
 คามคำโนราณทว่า “ ผงเข้าตาคนเองเขยไม่ได ” ฉันไค บุคคลที่ดองประดิษ์พกบัญหา  
 ชวดกันนนน เพราไม่สามารถแก้บัญหาด้วยคนเองได ต้องให้คนช่วยแก้ให้ บางครั้งก้า  
 ห้าห่างอยกไม่ได้จริง ๆ ก็ถูกกับทำลายคนเอง หรือทำลายชุดผู้อนทเกยวข้องกับคนเป็น  
 ภารชาต์บัญหา แต่ถูกก็เหตานะจะสันใจในการอ่านหนังตือเตี้ยบ้าง เขายังไม่ทำคงนเดย  
 เพราหนังตือเป็นขุมทรัพย์ และเป็นแหล่งความรู้ทุกอย่าง หนังตือจะช่วยแก้บัญหาทุกชนิด  
 กำลังส่อนของพระพุทธองค์มีคุณค่าในการแก้บัญหาราชากยังส่องนไค พระธรรมคำสั่งสอน

ของพระองค์ แม้จะด้วยความตั้งใจเพียงใด แต่ก็ไม่เหตุความต่ามตามนุชัยจะปฏิบัติความ ผู้ใดได้ปฏิบัติความแล้ว ผู้นั้นย่อมจะถึงชั้นความสำเร็จทุกเมื่อ ฉะนั้นถ้าท่านจะได้จากหนังสือสำหรับเว่องนักศึกษาหนังสือเป็นสิ่งที่ช่วยแก้ไขข้อหาซึ่งอยู่ในทางใจและการและทางธรรม หนังสือจะเด่นให้ที่ให้แนวทางที่ควรจะช่วยผ่อนคลายอารมณ์ทั้งเครียดของท่าน และจะช่วยให้ท่านปฏิบัติตามไปในทางที่ถูกต้องได้เสมอ

ประโยชน์ของหนังสือประการที่หากขอ หนังสือจะช่วยให้ท่านอยู่ร่วมในสังคมของมนุษย์ได้ด้วยความสันติสุขใจ การที่คนจะคองอยู่ร่วมกันมากมายในสังคม ถ้าทุกคนทำอะไรร่วมกันแล้วจะดีต่อความใจคนสองท่านนี้ ข้าพเจ้าเข้าใจว่าโดยคังคังแคกแน่ เพราะการที่คนทุกคนเห็นแต่ตัวเองเป็นใหญ่ คนอื่นไม่มีความสำคัญเท่ากับของจะไม่เป็นที่พอใจของผู้อื่นเป็นธรรมชาติ เมื่อคนในโถกนี่แต่ละคนไม่พอใจชิงกันแต่ก็โถกโถกจนมีความตึงตึงโดยอย่างไร ฉะนั้น พอยเด็กเริ่มจะเติบโตขึ้น บิดามารดาจึงมักจะอบรมลูกน้อยให้เป็นคนดีมีคุณภาพ กรุณาโอบอ้อมอาร์ รู้จักเออเพื่อ รู้จักให้อภัย และเห็นใจผู้อื่น แสดงกรณะนกติ โถกตุ่นภานิค ทว่า

“ไทยท่านผู้อ่อนเพียง เมล็ดงาม

ป้องตัวนินทา ห่อหน่วง

ไทยตนเท่าภพ หนักยิ่ง

บ้องบัดดิคช่อนเร้น เร่องร้ายหายสูญ”

กัยังใช้ได้คืออยู่ เพราะธรรมคำนุชัยได้ขอว่าเป็น “บุกชน” คือเป็นผู้หนาด้วยกิจเด็ต เห็นแต่ความผิดและความเสียหายของผู้อื่น สรุนความผิดของตนเองนั้นมองไม่เห็น แต่พยายามกิดต่ำตนเองเป็นฝ่ายถูกอยู่ตลอดเวลา บุกชนได้ถ้ามีความเห็นเช่นน้อย ในความกายก่อมะกำให้เข้าขาดความตึง ไม่ว่าจะอยู่ที่ใด เขามักจะร้องทุกช้อยเส้นอ่าว เหตุใดคนอื่นคงไม่ชอบเข้า หรือเป็นเพราะเหตุให้คัวเข้าจังไม่ค่อยถูกประทานผู้อ่อน การที่ขาดอย่างน่านารัง

รำพรมอยู่ชั่ว ก็ เพราะเข้าไม่รู้ก็เหตุการณ์มากมั่นเอง ในรุ่นดังในการที่จะทำ  
ตัวให้เข้ากับผู้อื่นได้ นอกจากจะพยายามแต่ให้ผู้อื่นทำตัวให้มามเข้ากับตน เขายังได้สำรวจว่าคน  
เช่นนี้ชอบพร่องอะไรบ้างแล้วพยายามแก้ไข เพราะชอบพร่องเด็ก ๆ น้อย ๆ เหตุ  
ตามธรรมชาติแก้ไขได้ ถ้าเข้าได้อ่านหนังสือที่ผู้เขียนมุ่งเน้นถึงเรื่องเหล่านี้โดยเฉพาะ เป็น  
ศักดิ์ หนังสือเหล่านี้เป็นหนังสือที่ผู้เขียนนิยมเขียนถึงเรื่องเหล่านี้โดยเฉพาะ เป็น  
คนของ “พ.ท. ปืน มุทกันต์” หรือวิชชานะมิตรและดูใจคนของ “เดด การเนก์” สถา  
หนังสือเหล่านี้ข่วยแนะนำบ้างถึงบางอย่างที่เป็น หลักการปฏิบัติตัวว่าทำอย่างไรเราจึง  
จะอยู่ร่วมกันในสังคม ให้มีความสุขได้ ทำอย่างไรจึงจะเป็นที่รักให้รู้ของผู้ร่วมงาน สอนให้  
รักภารายาทในสังคม

หนังสือที่แนะนำหลักในการเข้าสู่สังคม หรือชีวิตร่วมสังคม นี้ใช้เทคนิคการสอน  
ที่จะปฏิบัติได้ แม้แต่คนไทยในคติอุปนิษัทสำคัญต่อมาจะปรับตัวเองให้เข้าสู่ระบบการเรียนรู้  
ของตัวเองได้ ซึ่งควรอย่างจะเห็นได้จากการเรื่อง ชีวิตของนักโทษชายหญิงคุกหนัง ซึ่งเป็นตัวอย่าง  
การเรียนรู้ แต่เป็นคนร้ายในคติอุปนิษัท เช่นกันในคุกของกฤษ เนื่องจาก  
ในค่ายบังเทเกราก็อธิบาย ห้องตูมเป็นสิ่งสำคัญสำหรับคนที่ไปไม่เว้นแม้แต่นักโทษก็อยู่ใน  
ห้องนั้น ต้านภัยร้ายคนใดพยายามศึกษาหากความรู้จากหนังสือของห้องตูมดูในห้องนั้น  
ศึกษาและพูดตามแบบฉบับของชนชั้นตู้ขององค์กรนั้น ใช้พอกันจนสำมารถพูดได้ ศึกษา  
ภารายาทในสังคม พยายามเรียนรู้ที่สิ่งทุกอย่างที่คนชนชั้นตู้เข้าไปปฏิบัติกัน เมื่อพ้นโทษออก  
มาเดลกวันบวบรวมเงินทองและเข้าของทมอยู่อย่างพิเศษไปอยู่เมืองนอก พยายามทำตนให้เป็น  
ผู้ดีเกาอย่างกุญแจนี้เป็นที่ทราบ普遍ถือของคนในเมืองทั่วไป เพราะความธรรมดามีว่าคน  
อเมริกันจะถือว่าคนเป็นชาติใหม่ในดินแดนใหม่ แต่ความผูกพันนี้ในเชื้อสายเดิมก็ยังมีอยู่  
คงผูกพันจึงควรบากการค้อนรับและยกย่องเป็นอย่างดี จนกระทั่งหนังสืออย่างเพชรของผู้คริบ  
เชิญมาไว้ประทานอาหารที่บ้านต้านภัยร้ายคนไทยไป จากการครัวของเจ้าหน้าที่ ปรากฏ  
ว่าต้องต้านภัยร้ายคนเป็นคนร้ายด้วยร้อยเพชรรายน ภายในดังคงได้ทราบเรื่องกันว่าเข้า

ทั้งสองเป็นผู้ร้ายคดีก่อการร้ายพยพมาจากอย่างกฤษ เรื่องนี้ไม่มาจากหนังสือ “รัตเตอร์ ไคลเอนต์” ซึ่งเผยแพร่นานว่าเป็นเรื่องที่เกิดขึ้นจริงในสหรัฐอเมริกา ดังนั้นจึงควรเป็นอุทาหรณ์ได้ว่า “หนังสือมีด่วนสำคัญอย่างยิ่งในการปรับปรุงคนของให้เข้ากับตั้งคนได้”

ประโยชน์ของหนังสือประการตัดท้ายก็คือ ช่วยให้คนใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ แทนที่จะใช้เวลาว่างไปดูนิทานเด็กเป็นโทน เป็นความคิดเห็นที่ดี ดีงาม ดีๆ สำหรับเด็ก ตั้งเด่านอกจากจะเป็นเครื่องบันเทิงตัวภาพของท่านแล้ว ยังทำให้เด็กทรัพย์โดยใช่เหตุอีกด้วย

จากเรื่องราวดังๆ เท่าที่ยกมาถูกต้อง ท่านย้อม濡เง้นเด็กว่าต้องท่านจะได้จากการหนังสือนั้นมานามากมายเหตุใดจะทราบนา หนังสือให้ประโยชน์ก็อย่างที่جاเป็นแก้วตัวของท่านให้ความตื้น ความวนรวมย์ ช่วยให้ท่านทันโลกอยู่เสมอไม่ต่ำใจจะก้าวหน้าไปไกลต่อไป ก็ตาม บางท่านอาจคิดว่า ถ้าจะอ่านกันให้ครบตามความมุ่งหมายคงต้องได้เวลาอ่านนานๆ แต่จะหาหนังสือได้ที่ไหนพอ เพราะหนังสือแต่ละเล่มราคาแพงมาก คนที่มีทุนทรัพย์น้อยคงไม่มีบัญญาที่จะซื้อขายหาซื้อมาได้ ข้าพเจ้าขอแนะนำว่า ไม่จำเป็นท่านจะต้องซื้อให้ครบทุกอย่างเสมอไป หรือท่านจะไม่ชอบเด็กๆ ได้ เพราะหนังสือเหล่านี้ก็สามารถห้องตู้นุ่งประชาน ห้องตู้นุ่มหัววิทยาด้วยสำหรับนักศึกษา หรือห้องตู้นุ่มตามที่ทำงานของท่านเพียงแต่ท่านจะพยายามเป็นนักอ่านที่สนใจโดยแท้จริงเท่านั้น ขอให้ห้องตู้นุ่มได้รับใช้ท่านเพื่อเป็นทางนำท่านไปสู่ดุลหมายปดิตาทางของชีวิตอย่างรวดเร็วทันที

# ห้องสมุดโรงเรียนในประเทศไทยปั่น

รัญจวน อินทร์กำแหง



“ห้องสมุดโรงเรียนในประเทศไทยปั่นเป็นอย่างไรบ้างครับ? คิดถึงความน่าฟุ้กคากา瓜  
ผู้ซึ่งเป็นศึกษาในเกณฑ์ทางห้องสมุดโรงเรียน ประจำกระทรวงศึกษาธิการของประเทศไทยปั่น

“ขอ ห้องสมุดโรงเรียนของเรานี่หรือครับ มีมากพอต่มากกว่า แต่ก็ยังไม่พอ  
ที่เราประนีประนោ ให้มี” นายฟุ้กคากา瓜ตอบ แต่ขอขบขายค่อนไปว่า ทั้งเพราะงบประมาณ  
ไม่พอเพียงแต่ขาดแคลนปัญหางานบริหารรักษ์ ผู้มีความรู้และได้รับการอบรมมาทางนี้โดยตรง  
ดังนั้น โรงเรียนต่อว่ามาก จึงยังคงใช้ครุภัณฑ์ทำการต่อหน้าท่านที่บริหารรักษ์ด้วย

คิดถึงได้พงเดอกคิดในใจว่า ถ้าเข็นนันเห็นจะคงไม่กระไวกับเมืองไทยนัก เพรา  
บัญหาขาดเงินขาดคนนั้นเป็นบัญหาหิ่ง ให้ผู้ซึ่งเรามีอนันต์ แต่ก็ถ่องถณาเจ้าต่อไปอีกว่า  
ถ้าเข็นนันกเรียนแต่ครุกจะมีโอกาสได้ใช้ปะโลຍชน์จากห้องสมุดได้น้อย นายฟุ้กคากา瓜  
คงได้นำสกัดคำจำนวนโรงเรียนรู้สึกบทที่ห้องสมุดที่ใช้ปะโลຍชน์ได้จริงแต่จำนวนบริหารรักษ์  
กับภารกิจในห้องสมุดมาให้ดู ปรากฏเป็นคัวเดียวคง:—

จำนวนโรงเรียนรู้สึกบทที่ห้องสมุดและน้อย นต์หมนต์พันหกร้อยเก้าสิบเอ็ดโรง  
ในจำนวนนี้ เป็นโรงเรียนที่ห้องสมุดใช้ปะโลຍชน์ได้เป็นจำนวนต่องหมนแปดพันแปดครรช  
เด็กติบหกโรง นคุณบริหารรักษ์ผู้ดูแลมาตราในการดำเนินงานห้องสมุดประมาณหนึ่งหมน  
หนึ่งพันคน (ครุบบริหารรักษ์ ก็คือ ครุภัณฑ์ต่อหนึ่งต่อคัว) และทำงานในห้องสมุด  
คัวๆ ทั้งนี้หมายความว่าได้รับการอบรมผูกหัด ในหน้าที่ของครุบบริหารรักษ์มากพอต่มากกว่า

แล้ว) มนบารณารักษ์ศักดิ์สิทธิ์ข้าบวรณารักษ์ค่าต่อมาโดยครองเข้าทำหน้าทบวรณารักษ์  
โรงเรียนเดิมเดามีจำนวนถึงพันเจ็ดร้อยเก้าสิบเจ็ดคน แต่เมืองน้ำหนาทช่วยงานค้างๆ  
ในห้องสมุดเดิมเดาอย่างตั้งหนึ่งร้อยเจ็ดสิบสามคน

คิดว่าต้องการให้เด็กๆ ห้องเรียนและจำนวนนักเรียนมากขึ้น จึงตัดสินใจนำทั้งหมดมาที่นี่ แต่ในที่นี่ไม่มีห้องเรียนให้เด็กๆ อยู่ จึงต้องหาสถานที่ใหม่ ที่อยู่ห่างจากบ้านเด็กๆ ประมาณ 1 กิโลเมตร ที่ชื่อว่า "บ้านเด็ก" ที่นี่มีห้องเรียน ห้องน้ำ ห้องครัว และห้องนอน สำหรับเด็กๆ ที่ไม่สามารถกลับบ้านได้ แต่เด็กๆ ที่อยู่ที่นี่จะต้องเดินทางกลับบ้านทุกวัน แม้ว่าเด็กๆ จะต้องเดินทางไกล แต่ก็ยังคงรักษาความสะอาดและดูแลตัวเองได้ดี ทุกคนในบ้านเด็กๆ ช่วยกันทำงาน ล้างจาน ทำความสะอาด และดูแลเด็กๆ อย่างดี ทำให้เด็กๆ รู้สึกปลอดภัยและมีความสุข

## ห้องสมุดโรงเรียนในประเทศไทยปัจจุบัน

๒๕

คงศูนย์เรียนมีหน้าท่าผาตู้ฯ และต่อกันต่อมาในการเข้ามาค้นคว้าและหาหนังสืออ่าน ในห้องสมุด นักศึกษาคนนากเรียนร่วมกับครูบรรณารักษ์ ยังจัดรายการซักชวนให้อ่านหนังสืออุตสาหกรรมฯ เดิมทั้งว่าโรงเรียนในเวลาอาจาหารกลางวัน พร้อมทั้งเบ็ดเพลดอนไฟรวมต่อบริการการด้วย ปรากฏว่าได้ผลดีในทางเรียนก็เรียนให้เข้าห้องสมุดได้มาก

แห่งที่ต้องเป็นโรงเรียนชนประถมและมัธยมคัน โรงเรียนเรียกว่าไม่มีส่วนงานที่ สำหรับเป็นห้องสมุดเดียว แต่กันต่วนหนึ่งของห้องเรียนกวางปะมาณหนงเมตรครึ่ง ยาวปะมาณสามเมตร เป็นที่สำหรับเก็บหนังสือ อันดีไว้เป็นประเภทหมวดอย่างนี้เรียบง่าย นักเรียนและครูในโรงเรียนก็ได้ใช้ประโยชน์งานหนังสือเหล่านี้โดยทั่วถึงกันด้วยการหมุนเวียน ผลดีเบ็ดยกนัยมหงส์จำนวนหนึ่งไว้ใช้ในห้องเรียนชั้นราษฎร์เวลาอันสัมควร ได้แก่ เบ็ดยกห้องอนค้อไป แม้ว่าโรงเรียนจะไม่มีส่วนงานห้องสมุดโดยเฉพาะ แต่ทั้งครรและนักเรียนต่างเดินเที่ยวกันค่าของห้องสมุด และพยายามแสวงหาประโยชน์จากการหนังสือทำที่มีอยู่ น้อยอย่างน้ำนมเชยมาก

โรงเรียนต่อไปเป็นโรงเรียนมัธยมปัจจัย ซึ่งมีห้องสมุดด้วยอย่างโอล่านาคุ ๆ ที่มุงหมายต่วนให้ผู้ค้อ เพื่อเป็นส่วนงานที่สำหรับศึกษาค้นคว้า หนังสือในห้องสมุดแห่งนี้ จึงหนักไปในทางคำราเรียนและสารคดีวิชาการ แต่ก็ไม่ได้เดยหนังสือประเภทเบาสมอง เพื่อความรู้นรรย์เดียพเดียว บรรณารักษ์ประจำห้องสมุดเป็นผู้ร่วมเดือดอยู่ให้คำแนะนำ เน่าเก็บเรียนในการค้นคว้าเป็นอย่างดี อาจารย์ใหญ่ได้ร่วมเปิดห้องสมุดให้จันถึงเวลา ก่อ เพื่อให้นักเรียนได้ศึกษาค้นคว้าโดยคนหนึ่ง

โรงเรียนต่อจากนี้เป็นโรงเรียนที่ได้ขอว่า มห้องสมุดชนหนงของประเทศไทยปัจจุบัน เป็นโรงเรียนที่มีคงแพร่ถมถงประถมถึงมัธยมคัน ควรห้องสมุดโดยเนื้อที่ต่วนหนังสือนานของ อาคารเรียนแบ่งออกเป็นต่อส่วน ต่วนหนึ่งเป็นห้องหนังสือสำหรับนักเรียนชนโภชของโรงเรียน นทั้งหนังสือสำหรับศึกษาค้นคว้าและหนังสืออ่านเบาสมอง อีกต่อส่วนหนึ่งเนื้อที่นักเรียน แยกประถมต่องในสามเป็นห้องสำหรับนักเรียนชนเด็กโดยเฉพาะค้อ หนังสือในห้องนี้ เป็นหนังสือรุปภาพพหุสัน แต่ห้องนั้นประคุศิดค่าลงกับห้องแรก ห้องที่สามเป็นห้อง

สำหรับครูอาจารย์ในโรงเรียนโดยเฉพาะ คือ มีแค่หนังสือคำาร่าเรียน ซึ่งจะช่วยในการศึกษาเพื่อการสอนของครู ห้องที่เป็นห้องสำหรับเก็บวัสดุ ซึ่งช่วยในการต่ออนของครูและเพื่อการศึกษาศึกษาของนักเรียน ไม่คงแฟ้มที่แน่นเดียงส์ได้ พิมพ์คริพ ตัวแมลงทินชนิดต่าง ๆ ฯลฯ การจัดแต่งห้องถือความต้องการอย่างผู้ใช้เป็นสำคัญ การจัดห้องตั้งมุดโรงเรียนแบบนี้ เรียกว่าจัดเพื่อให้เป็นศูนย์กลางของวัสดุในการเรียนและการสอน ขั้นตอนเดียวกันด้วยกันไปกับภาระนักเรียน อย่างที่เรียกว่าภาษาอังกฤษว่าจัดเป็น

**Material Center** จุดมุ่งหมายเพื่อสร้างห้องตั้งมุดให้เป็นสถานที่สำหรับช่วยในการศึกษา ศึกษาและเพื่อการพัฒนาระบบที่ดี ด้วยเหตุนั้นไม่น่าจะดีกว่าหากในโรงเรียนนั้นจะได้ชื่อว่าเป็นครุฑานหงส์และนักเรียนกางทางมีความรู้รอบทุกด้าน

เมื่อกดบ้าจากการเยี่ยมห้องตั้งมุดโรงเรียนต่าง ๆ นัดเดียว สิงห์ยังติดอยู่ในความนิ่งคิดตลอดเวลา

๑. ความเข้าใจอันคือระหว่างครูใหญ่กับครูน้อย และครูในโรงเรียนกับบรรณาธิการ ในเรื่องความสำคัญและความจำเป็นของการมีห้องตั้งมุดที่จะให้ประโภชน์ได้จริงๆ ต่อนักเรียน และครู คณบุรุษไม่เคยดูเเวนความพยายามที่จะสร้างห้องตั้งมุดให้เกิดขึ้นและทำให้มันชัดเจน ไม่ใช่ห้องตั้งมุดนั้นเด็กปัลล่อนให้เป็นคนไม่ยืนคนตายทรายอยู่เฉย ๆ

๒. การประสานงานกันระหว่างครูทุกคนในโรงเรียนและบรรณาธิการ โดยถือประโภชน์อันจะพึงได้จากห้องตั้งมุดเป็นใหญ่ ทำการช่วยเหลือผ่อนแรงกับในทุก ๆ ทางที่จะทำได้

๓. นักเรียนซึ่งมีความกระือนที่จะเข้าไปหาประโภชน์จากห้องตั้งมุด และในขณะเดียวกันก็พร้อมที่จะช่วยเหลืองานทุกอย่างในห้องตั้งมุดเท่าที่ตนจะทำได้อย่างเต็มใจ สิงห์เป็นตัวปริศนาเช่นเดียวกับเด็กร่างเต็มใบเกิดตนในทุก ๆ แห่งอย่างยิ่ง

๔. หนังสือภาษาต่างประเทศ ในห้องตั้งมุดเป็นภาษาญี่ปุ่น เพียงสิบเปอร์เซนต์ กับเป็นหนังสือทางประเทศ

๕. บรรณารักษ์ซึ่งมีความรู้ความต้ามารถในการคำนึงงานห้องสมุด แดวยม  
เจ้าหน้าที่ผู้ช่วยเพอทำให้ห้องสมุดเป็นแหล่งศูนย์กลางของความรู้ได้จริง ๆ

เหตุไรห้องนमุดโรงเรียนในประเทศไทยญี่ปุ่น  
อาจเป็นศักยเหตุใหญ่ต่องประการคือ  
จังรุคหน้าไปโคลอย่างรวดเร็วหนำพิงไก

๑. สำมecom กรุ-ผู้ปกครองของเข้าเรียนแข็งมาก หากแห่งที่ไปเยี่ยมปราากฎว่า  
สำมecomนั้นมองเข้าช่วยโรงเรียนทางกำดังทรพย์และกำดังก้าย ช่วยเหลือหนังตื้อ โถะ เกาะ  
เกร็งใช้ ห้องสำมุดโดยมุ่งทำงานไม่พอ ผู้ปกครองซึ่งมัวเวดาภากษาตัวเข้ามาช่วย เข็น  
ช่วยพนับครหนังตื้อบาง ลงทะเบียนหนังตื้อบาง ติดบ้ายหนังตื้อบาง เป็นตน

๖. พระราชนูปถือเรื่องห้องสมุดโรงเรียน ซึ่งมีตัวนุสรณ์อยู่มาก พระราชนูปถือ  
นากด้านไกดัง ก่อ หลังตั้งกรรมโดยคราวที่แล้วการศึกษาได้เปลี่ยนแนวจากแบบเดิม ซึ่ง  
ก่อวิชาค่าวาระเรียนเป็นใหญ่นำมาเป็นแบบใหม่ ก่อ สอนการเรียนเป็นสำคัญ สอนให้นักเรียน  
สนใจความต้องการของตนเอง เพื่อให้มีความรับรู้ถึงความต้องการและเกิดความเริ่ม เมื่อแผนการศึกษา<sup>น</sup>  
เปิดยังไงดัง ความจำเป็นในการต้องมีห้องสมุดโรงเรียนนากด้าน มีระดับเรียนแต่  
ครุจจะไม่มีทั้งหมดห้องสมุด แต่การต้องแผนให้มีอยู่ในบูรณาถึงจุดที่ต้องการใน

คุรุจะไม่มีบทต่อหรือบกนคกคกษา และการต่อแผนใหม่ย้อมไม่บราดถุงจุดท่องการใน  
พ.ศ. ๒๕๙๔ กระทรวงศึกษาธิการของประเทศไทยญี่ปุ่นได้คาดพิมพ์คู่มือห้องสมุดโรงเรียนขึ้น และ<sup>๑</sup> ทั้งเจ้าหน้าที่ออกและดึงป้ายภาษา เพื่อชักชวนและเร่งเร้าให้ห้องสมุดโรงเรียน เมื่อ<sup>๒</sup>  
ปรากฏว่าบรรคนกคกษาและประชาชนเริ่มเข้าใช้งานประโภชน์ และความจำเป็นของกรณี<sup>๓</sup>  
ห้องสมุดเพื่อให้การศึกษาแผนใหม่ไปควบรวมถุงจุดประสังคหะทางไว้แล้ว กระทรวงศึกษาธิการ<sup>๔</sup>  
จึงได้จัดวางระดับของห้องสมุดโรงเรียนอันอยู่ในชั้นมาตรฐานที่ใช้ประโภชน์ได้ และออก<sup>๕</sup>  
ประกาศทวไปชันนะเดียว กัน บรรคนกคกษาແណ์ ใจ ในกิจการห้องสมุดได้ทำการ<sup>๖</sup>  
ช่วยเดี่ยงและหาเดี่ยงผู้ชั่งสันบตันจะ ใหม่ห้องสมุดโรงเรียนที่จะเป็นประโภชน์ และให้ผู้ตั้ง<sup>๗</sup>  
เติมประโภชน์คือการศึกษาแผนใหม่อย่างเต็มทว่าจะมีจำนวนตักเท่าไหร่ จากผู้ดูของความ<sup>๘</sup>  
พยาบาลอันแรงก้านเอง ก็ได้บุคคลผู้อินดุสตันบตันนการให้คัดลงห้องสมุดโรงเรียน<sup>๙</sup>  
ถึงหนังด้านคน แต่เมื่อนาเรื่องเข้าตัวตัว ก็เพื่อขออนญาตออกเป็นพระราชบัญญัติห้องสมุด

โรงเรียนนนกได้รับความเห็นชอบโดยจัดตั้งพาราชบัญญัติห้องตั้มดโรงเรียนนนก  
ประกาศขอใช้เมื่อวันที่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘๒

ใจความสำคัญของพาราชบัญญัตินี้คือ

๑. โรงเรียนทุกแห่งท้องจังหวัดห้องตั้มดโรงเรียนตามระเบียบข้อบังคับ.

๒. รัฐบาลและเจ้าของโรงเรียนจะพยายามทุกวิถีทางให้ห้องตั้มดโรงเรียนนนก เป็นห้องตั้มดมูรรณ์

๓. ถ้าโรงเรียน ไดยงนหงดอีแต่เครื่องใช้ในห้องตั้มดไม่ถูกนำร้านรัฐบาล จะเป็นผู้ช่วยออกคำใช้จ่ายครองหนงของค่าใช้จ่ายทั่วไป

๔. หากห้องตั้มดโรงเรียนจะต้องมีครุภารณารักษ์ ซึ่งได้รับการฝึกหัดอบรม แต่ขออยู่ประจำหน้าที่

๕. กระทรวงศึกษาธิการของประเทศไทย จะได้จัดตั้งคณะกรรมการตัดห้องตั้มดโรงเรียนนนก

คงน่อง ห้องตั้มดโรงเรียนในประเทศไทยปัจจุบันจึงรุดหน้าไปอย่างรวดเร็ว และเป็นส่วนสำคัญในการดึงเดิร์นให้การศึกษาแพร่开来ได้บรรดุผลลัพธ์ดีๆ อนันดาชั้นชุม

# ศูนย์กลางการศึกษาอยู่ใน ราชบุรี

## เรวัต บางแสน

เนื่องมุ่นมากในการทำงานหากินอย่างสังคมความหมายซึ่งแคบเจ้า เพราะค่านิยมค่างกันเยี่งกัน ใหม่กว่าเดิมมากกว่าในการครองชีวิต ผู้จะชนะในที่สุดคือผู้มีหัวหน้าอกกว่า หรือผู้ได้รับการศึกษามากกว่า หรือผู้มีความรู้ดีบัญญาและลัทธิลักเมืองกว่า

จะได้ความรู้และเกิดติดบัญญาในการลัทธิลักเมืองให้ได้ อาจตอบได่ง่าย ๆ ว่า ไม่สามารถครุยว่าได้ แต่ครุบยาจารย์เดาท่านไม่สามารถให้ได้ ก็อาจตอบได้ยากกว่า ท่านใดไม่สามารถครุยว่าจารย์ของท่านออกหอห้อง ยุ่งทั้งการค้นคว้าของท่านเอง ชั้งอาจไม่สามารถหันตัวไป และการเดินทางห่องเที่ยวไป เพื่อการศึกษาให้ไม่สามารถในและนอกประเทศ

เด็ก ๆ สมัยนี้จะทราบแล้วว่า การไม่ได้รับการศึกษาเท่าที่ควรจะได้ จะทำให้การครองชีวิตในอนาคตของตนมีความน้อย จึงได้กระตือรือร้นขวนขวยใจ ให้ศึกษาเต็มที่ เพื่อให้เกิดติดบัญญา เพื่อให้ได้คุณหาต์มากมากกับไคร ๆ อันจะไม่มาซึ่งลัทธิลัก เมื่อเร็ว ๆ นั้น เป็นการแต่ดีของกลุ่มความต้องการอนน ชั้งผู้อำนวยการต่อสังกัด ความต้องการอนนให้ได้ โดยต้องไม่妄อว่าไม่มีเงินจะจัดให้

ศูนย์กลางของการศึกษาที่ได้รับ บัญชีบุนช่องไทยเรามีอยู่ในกรุงเทพเป็นส่วนใหญ่ จึงนับขวนขวยกันมากที่จะได้เข้ามาในกรุงเทพ ไม่เพื่อให้ได้พำนังอะไร

คืออะไรต่าง ๆ อันนับว่าเป็นกำไรคือชีวิตในการครองชีพ ในอนาคตของคนต่อไป ในคราวนี้ถ้าศึกษา มีครุยวิชาชีวิน พร้อม จะตักตวงเอาอย่างไรได้ ถ้ามีส่วนของพ่อและมีเงินเป็นเครื่องเติมต่อง แต่จะมีตัวร้อยด้วยเท่าไร ที่สามารถเข้ามาให้อายุคงต่องใจ นอกอาสนะก็เป็นส่วนใหญ่ที่เดียวที่ทองขาดซึ่งต้องด้วยประการทางปวง แต่ว่าจะปดอยให้ส่วนใหญ่ นัดองประตีพชาตากរwm ไปตามยถากรรมตะหรือ ควรจะมีหนทางช่วยบุคคลประภานี้ ให้มากที่สุด

เท่าที่พูดมาเป็นเรื่องของการศึกษาความเชี่ยวชาญของเด็ก ๆ ผู้ใหญ่ทุกบุคคลศึกษาไป ตอนนั้นก็อยู่ในส่วนนี้ ถ้ายังรักษาไว้ในชีวิตต่อไป คงไม่เป็นท่านสังติ อะไรเดย์ ทักษิหกผู้ใหญ่ทุกบุคคลศึกษาไปเพียงตอนหนึ่งอย่างเดียว ยังไม่อยากจะออกไป หัวเมืองไปตั้งกรากทำมาหากินอะไร แต่ขอศึกษาต่อไปในคราวนี้ เพราะรู้ว่าอย่าง ควรศึกษานั้นไม่มีวนทั้งสิ้น ต้องเรียนต่อไปกันจนตายทัง ๆ ที่รู้ว่าก็ยังไม่จบอยู่ด้วย

หนทางที่จะช่วยบุคคลประภานี้ ไม่สามารถเข้ามาในคราวนี้ เพื่อการศึกษา เด็กเรียนนั้น จะต้องตั้งครุยวิชาชีวิน ศึกษาไปให้หัวเมืองให้มากที่สุด และสร้างสถาบันเพื่อ การศึกษาให้เป็นปกแย่ เพื่อครุยวิชาชีวินจะได้รับโอกาสศึกษาต่อไป โดยไม่ต้อง จึงไปหาครุยวิชาชีวินที่ไหนก็ได้ ซึ่งจะเป็นการต้นแบบของทงเดาและเงินทองโดยใช้เหตุ

สถาบันเพื่อการศึกษาต่าง ๆ ก็ ห้องเรียน ซึ่งจะคงอยู่นั่นต่อมาหรับต่อ ทุกแขวงวิชา ให้มากที่สุดทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ อย่างจะค้นอะไรเป็นหินให้ กันที่ ด้วยวิชานั้นจะยังคงตั้งตัวไว้ในโลกอยู่ในอุปนิสัยให้หมด ได้จะหมุนเวียน เป็นด้วยไปอย่างไร จะอยู่ในอำนาจที่จะเก็บไว้ได้เสมอ นครหลวงจะหมดความจำเป็นใน คำนั้นดังไปเป็นอย่างมาก

หัวหน้าหน่วยของห้องเรียน ก็ บรรณาธิการ คุณเราเข้าใจกันว่าบรรณาธิการ คือผู้เก็บและร่วบรวมหนังสือเอาไว้เป็นหมวดหมู่ ครอบยากรจะได้อย่างไรขอให้มานอก เป็น หินให้ค้นได้เสมอ แค่บคนควรจะเปิดยกความเชื่อนั้นให้แล้ว ว่าบรรณาธิการจะน ภารกิจอย่างกว้าง ๆ คือ อาจารย์ทั้งคุณวุฒิผู้หนึ่ง พระนามใช้แต่หน้าที่เก็บ รวบรวม

หิบหนังตื้อขอมาให้กัน เมื่อมีผู้ดูดองการอย่างเดียว ยังมีหน้าที่พิเศษของการไปอีกมาก ที่สำคัญที่สุดคือต่ำารถให้ความกระจ่าง ในเมื่อไครอยากจะรู้อะไรต่ออะไรได้ อาจบอกได้ว่าจะให้ไปกันอะไรที่หนังตื้อเด่นใน และควรใช้เด่นให้เป็นประกายด้วย และหากผู้คนยังได้ความไม่กระจ่างขึ้น ก็สามารถให้คำแนะนำ หรือจะเรียกว่าส่องก์ตามใจชั้งลงที่ยังไม่เข้าใจดีพอนนให้ออก ทั้งเราไม่คิดถึงภาระที่จะต้องการทำเมื่อกฎหมายด้วย ประการนัก เช่นมีหน้าที่ซ้อมหนังตื้อทั่วๆ หิบยกเหตุการณ์ที่ควรแจ้งให้ทราบมา ประการศิลปะ ๆ ใช้เวลาออกแบบหัวว่ามีอะไรคือ ๆ ที่ควรจะนำมายังห้องสมุด รวมทั้งการแยกเปลี่ยนหนังตื้อช่วงกับห้องสมุดอัน ๆ ด้วย เป็นตน

งานทั้งหมดนี้จะดำเนินต่อไปได้ด้วยคิดถึงอาศัยเงิน เงินอย่างเดียวเท่านั้นที่สำคัญที่สุดคือเป็นประทีปสำลุ่กความสำเร็จได้ บวกกับความทุ่มเทด้วยชื่อคุณใจของผู้ดูดทำ ถ้ารักจะทำให้ อย่าอ้างว่าไม่มีเงิน มีเท่าไรจัดเข้าไปก่อน เดือนนัดใดไม่สำเร็จ ถ้า ถึงบังคับคงร่วงงานสำคัญไปไม่ได้ ถ้าทำให้อย่างนั้นคงแต่เดือนเมื่อยังจะ ๆ (และขอให้มีอนาคตในการจ่ายเงินประภาก่อนอย่าเห็นเรื่องไม่ใช่เป็นเรื่องสำคัญ ถ้าเงินประภาก้อนนี้ อย่าเบียดบังเงินของเข้าไปใช้ในประภาก่อน ทุ่มเทลงไปให้หมดเดียวกัน)

ถ้าทำได้เช่นนี้ ศูนย์กลางของการศึกษาที่ตามไว้ก่ออยู่ที่ไหน ก็อาจตอบได้ว่า ออยุทธหงส์มหาชนเอง หาใช้อยู่แต่เพียงในกรุงหงส์อย่างเดียวไม่ แต่คิดถึงการที่จะไป ในทุกห้องนอนจะมีเตียงญี่ปุ่น ความเป็นบ้านนอกของแต่ละคนที่ปรารถนาอยู่ในชั้นบ้านจะดังไปเป็นอนามัยเดียว

# The Library and Its Value to You

ดร. นาเรย์ เหล่าสุนทร



( A talk delivered to the students at the Technical Institute, November 11, 1957 )

I have been asked to talk about the library to you, so I have chosen to talk about the library and its value to you.

First, I would like to ask, "What is a library?" Libraries are not really new in this world. There were already libraries existing in Asia Minor around 600 B.C. or if I were to calculate this date according to the Buddhist Era, it would mean that there were already libraries developed about 57 years before the Buddhist Era, half a century before the Buddhist Era began. Europe and the United States have made a lot of progress in the development of libraries, and it is a good sign to see Thailand taking interest in libraries now.

There are many people who think a library is just a place where books are put on the shelf to be looked at, but not to be read. And the librarian is often thought of as a person who just sits behind the desk and reads all the books for her own personal pleasure; I wish it were true because there are so many good books in my library which I wish I could read while working in the library. Other people picture the librarian as a policeman, whose job is to see that people

who come to the library do not talk or whose job it is to run after people and scold them if they do not return books to the library on time. Well, people who think this way have much to learn about the library and the librarian.

I am often amused when people refer to the library as a loverary, spelled l-o-v-e-r-a-r-y, for the library does seem to be a nice place where people who are in love like to go, for they can sit near each other and whisper sweet words or sweet nothings to each other behind a book. Well, I guess that's all right to call a library a loverary provided people fall in love with the books too.

Well, you must be asking yourselves now, what is a library. A library is a collection of books called by various names in various languages. The word library came from the Latin word "liber" which means books and with the addition of a suffix made the word librarium, a place to keep books. Hence, the word library developed. The Greeks use the word Bibliothek which also means library; Biblio means books, theke, means case and collection of books. In Thai yon interpret library as "Hong samut" which means room of books or room where books are kept. For a standard meaning of library I looked up the meaning of library in Webster's dictionary, and this is what it said, "A library is a building or a place which contains a collection of books, manuscripts, and any other informational material kept for use". The materials in a library are not for sale not for just exhibition but to be used, to be used for study, to be used for reading. I would like to repeat this statement again, the books are put in the library to be used, to be used for study, for reading.

To give you a clear picture of what the modern library of today is, I will mention the four important functions of the library as stated by Mary Peacock Douglas in her book, The Teacher-Librarian's Handbook. The library of today does not only have books, but it has also magazines, newspapers, pamphlets, pictures, maps, tape recordings, gramaphone records or phono-disks, films, filmstrips. In other words the librarian tries to put in the library any material that contains valuable information for students, teachers, or users of the library. These materials cover many subject fields.

Besides being a materials center, the library serves as a reading center. The library is not only a place that gathers all kinds of informational materials, but it is a place where you can spend many valuable hours for reading. So a library does not have only bookshelves, but also tables and chairs for people to use for reading. Good lights are also taken into consideration since this is very important for reading. The very modern libraries provide for informal corners where people can relax with a book, when they are not doing very intensive study. Our new library at Prasarn Mitr provides for such a corner, so I hope that if you ever come to our library you will be able to enjoy a good book in our informal section of the library.

Another function of the library is to serve as a teaching agency. At our library at Prasarn Mitr, we library staff members find we have much teaching to do inside the library. We are asked to explain difficult words or paragraphs in books. We are asked to make clear lessons that are being prepared for class

- 5 -

---

assignments or to carry on a discussion of some subject that was studied in class. We do extensive teaching on how to use the library. Outside of the library, we are asked at the beginning of the school terms to teach classes how to use the library. Twice a week there is a regular course for our advanced students acquainting them with important works that will help them answer their daily questions, or help them prepare term reports or research papers. These are some of the examples of how the library must serve as a teaching agency.

The fourth function of the library is to serve as a service agency. The library helps to further the objectives of the institution it is working for. If it is a school library, it tries to build up a collection that fits into the curriculum of its school. Take for example your library, it should be one that contains materials that are related to the subjects you learn in your classes. Our library at Prasarn Mitr serves a teacher-training school, so we try to gather all materials that are useful to students and teachers in education or in a teacher-training school. As a service agency the library tries to see that the materials are well distributed or circulated to the users of the library.

To sum it up, the library of today is a materials center, a reading center, a teaching agency, and a service agency. Because of these important jobs the library has to do, the library is often spoken of as the heart of the school, for it keeps the school alive with all kinds of materials and information just as our own hearts keep us alive with fresh warm blood.

Today there are so many things to learn. When I was in the high school or the matayom school as you call it in Thailand, my mother used to compare

the size of my history books with the size of the history books she used when she was in the high school. In her times her history books covered the periods from the earliest times up to about the first World War or about up to 1917. When I was in the high school my history books covered from the earliest times up to the second world war, 1945, so my books were much thicker in comparison to her books. I had to study the records of history of another thirty years. Yes, there is always so much added to our books and to our libraries. There is so much to know, so many things are happening everyday, especially in the field of technology. You students who are in the field of technology or more specifically studying in a Technical Institute as this place, must have already discovered that there are many new things being developed in your fields and being developed very rapidly. What may have been new yesterday may not be new today. What may have been true yesterday may not be true anymore today. Take for example in the field of photography: last year the highest speed for colored film was 10 a.s.a., but look at what has been developed this year for Super Anschorochrome... we now have colored film with a speed 10 times faster than what it was last year. We now have film with a speed of 100 a.s.a. So you can see that in you field, technology many things are being developed very quickly. You students in tachnology, therefore have a big job of keeping yourselves informed about what goes on in your field, everyday. You will never have enough time in your classes to learn everything that happens in your field; your teachers can not cover everything

in their one-hour class lecture nor within a 3-5 year college study or training.

You probably are asking yourself now, well how can one keep himself well-informed about his field if there is not enough time in school to learn. Francis Bacon, the great English philosopher and author made the famous quotation, "Reading maketh a full-man." So it seems that if you want to know all that there is to know in your field, and be up-to-date with what is happening in your field; you will have to learn many things by yourself and the best place to learn is in a library. There are always books that can give you methods, principles, theories, and formulas about things. There are newspapers, magazines, pamphlets that are printed very quickly such that you can be informed immediately about the latest happenings or developments in your field. Take for example the current experiment of the Russians with their satellite, we know what is happening to the satellite everyday through our newspapers. There are charts, diagrams, filmstrips, films, recordings, and many other materials that will give you information on all subjects.

During this term we noticed a young gentleman using our library very regularly, whether the day be a rainy day or a sunny day. One of our staff members became very curious to find out who the gentleman is for he knew he is not a student of Prasarn Mitr. Upon inquiry we found that he is a student of your school. He probably may be right here at this time listening

as I talk about him. I would like you to know that we have learned to admire and respect him for he has shown how to value the materials that are in the library. I hope that he will serve as an inspiration to all of you who have not started to make use of a library.

In my work with book catalogs, I have been quite amazed to see how fast the Japanese people are in keeping themselves informed with what goes on in this world, they hardly seem to miss anything that is printed. If there is a good book printed in French or English or whatever language, they write translations of the books into the Japanese language so that their people will be able to read what is going on in this world. This fact that the Japanese people try to keep themselves well-informed seems to tell us one of the reasons why the Japanese people advance very fast in comparison to her other Asiatic brothers. I feel that we in Thailand can keep up with the level of other advanced nations if we keep ourselves well-informed, if we keep ourselves nourished with rich knowledge, that will help us to improve ourselves and our country. All this valuable information or knowledge is in a library, it is all yours to learn if you will give your time and your interest to reading. There is a saying, that things will be only useful or valuable as we make them. Take for example a dress. If we use a dress just once in awhile, say once a year, it is not a very useful dress. If it is used every week, then it becomes a very useful or valuable garment. The same is true of a library. The library will only be as valuable as we make it. So I say again to you, make

good use of a library and I know you will find it very valuable for increasing your knowledge, for improving your work, and most of all for improving yourself so that you will find that you have contributed yourself as an intelligent and well-informed citizen to your country.

( Mrs. ) Maria LaoSunthara, Ed. D.

Head Librarian

College of Education

Prasarn Mitr, Bangkapi

Bangkok



คุณค้ากี สมบัติชริ กรรมการ เหตุสูญเสีย สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย กำลังทายมืออาชญากร  
ในงานสวนสนุกกรุงเทพฯ ที่สวนอันพาร ซึ่งทางสมาคมห้องสมุดได้ไปร่วมงานด้วย

# การอ่านหนังสือ

โดย...ชาญ อิครังกุล อายุรธยา



หนังสือเป็นต้นที่สำคัญแก่ชีวิตของบุคคล และภารยธรรมของโลก เพราะหนังสือเป็นต้นกำเนิดความคิดนึก ความรู้ และความปรีชาสามารถให้แก่นุษย์ ถึงแม้ว่าในสมัยที่โลกกว้างหน้าไปอย่างรวดเร็วเช่นทุกวันนี้ เราจะมีปัจจัยอื่น ๆ ช่วยส่งเสริมภารยธรรม และความก้าวหน้ามากขึ้น เช่น ภาคยนตร์ วิทยุกระจายเสียง วิทยุโทรทรรศน์ เป็นต้น แต่ถึงเหตุนักเป็นแต่เพียงอุปกรณ์ส่งเตือนเท่านั้น ยังหมายความว่าในคำแห่งอันทัดเทียมกับหนังสือไม่ได้ ฉะนั้นหนังสือและการอ่านหนังสือจึงเป็นความจำเป็นของบุคคลโดยทั่วไป และย่อมจะทำให้ความจำคัญและความจำเป็นยังคงกว่ากาลก่อนเป็นดับ

หนังสือที่อาจให้อะไรแก่อ่านได้หลายอย่าง เช่น ให้ความบันเทิง ให้การพกพาบนห้องนอนหรือบนอาบน้ำ ใจให้กระปรี้กระเปร่า มีความหวังจากชีวิตของห้องนอน ระหว่างสันหวัง ให้การปรับปรุงตนเองให้ก้าวหน้าทันเพื่อน ทันเหตุการณ์ของโลก และหนังสือเองแห่งที่เป็นเครื่องมือให้บรรดาความต้านทาน แต่ประสพการณ์แห่งชีวิตชนมนคากการเรียนรู้ ซึ่งไม่คาดถ่ายเดาอันยาวนานของบุคคลอื่น ๆ ได้ถูกถ่ายทอดมาเป็นแบบฉบับแก่บุคคลอื่นได้โดยเดาอันรวดเร็ว ดังนั้น เราคงมานับถือหาว่า เราจะอ่านหนังสือประเภทใด เพราการอ่านหนังสือประเภทใดแต่เพียงใด มีด้วยนรเป็นปัญหา

เนพาะบุคคลอยู่มาก กตากดด ชนอยกับหนาทการงานและอุปนิสัยใจคอของแต่ละคน แต่ก็ยังคงอีกหนึ่งจำนวนมาก ที่ควรจะติดตามการอ่านหนังสืออย่างเหลือเกิน และยังคงไว้ให้ไว้

เนื่องพุ่งการอ่านหนังสือประเกท ให้適當 กว่าการอ่านเพียง ใหม่เดียว ดูงมาพิจารณา  
ก็ไปได้ เราควรจะอ่านกันอย่างไร เพาะะในทุกกรณี ชีวิตคนเรานาในด้านการอ่านหนังสือ  
ตัวมากห้าใช้เรื่องการพักผ่อนหย่อนใจเดียวแล้ว เนื่องจากนั้นหน้าที่อ้างรับผิดชอบ  
ในหน้าที่การงานชนนี้ ภารกิจหนังสือของบุคคลเหตุนักด้วยเป็นถึงจำเป็น บุคคลบางจำ-  
พุก เช่น อาจารย์และศาสตราจารย์ที่กองทุกการต่ออนและศักดิ์ชากความรู้เร่องได้ ฯ  
ท่านเหตุนักด้วยต้องอ่านหนังสือให้ได้มาก ๆ ในเวลาอันน้อยเท่าที่ทำได้ บรรณารักษ์แห่ง  
ห้องสมุดจะต้องอ่านหนังสือที่ครบเข้าไว้เป็นสมบัติของห้องสมุดที่คนรับผิดชอบ เพื่อจำ-  
แนกและจัดทำรายการหนังสือเหตุน บุคคลเหตุนจะมีปริมาณข้อความและเรื่องราว  
ของหนังสือฝ่ายตัวและความเข้าใจกันดีมาก ๆ ผิดปกติที่ไป คงผู้ที่เรียนเชื้อชา-  
บรรณารักษ์ศาสตร์ คงได้รับคำแนะนำและคำชี้แนะแห่งการอ่านหนังสือ เพื่อให้งาน  
ของเขามีประสิทธิภาพ

ความสำนารถในการอ่านหนังสือของบุคคลเด่านี้ จะเป็นความสำเร็จหรือความผิดหวัง สำคัญความสำนารถในการอ่านของเขายังคงดีหรือเหตุผล เพราะถ้าเขาย่อ่านแล้วเข้าใจความตื่นเต้นของเรื่องมาก เขาย่อร์ทั้งผลงานในบริมานอันมากและเขายังมีเวลาเหลืออยู่เป็นของคนเอง เพื่อความตื่นเต้นที่อย่างอนึ่กมาก แต่ในทางตรงกันข้าม การอ่านและเข้าใจความตื่นเต้นของเขายังต้องเสียงานอันหนักและอีกโดย เพราะเวลาแห่งความชั้นบ้านต้องกด้ายเป็นเวลาของภาระงานไปเต็ม ซึ่งหมายท่านคงจะได้เห็นว่า มีท่านผู้รับผิดชอบในตำแหน่งงานชนชั้นตึงต้องให้กับงานแบบแพ้แพ้เพิ่มหนบให้ญี่ปุ่นเช่นร่องบ้านเต้มอ หรือทุกวันเหตุการณ์เช่น อาจมีถ่วงเกียร์ของกับความสำนารถในการอ่านหนังสืออยู่อย่างหนึ่งในมากก่อนอย นอกจากนี้อาจเป็นภัยหากบันยะนบการแบ่งแยกอำนาจในการปฏิบัติงานในตำแหน่งความรับผิดชอบต่าง ๆ อยู่ด้วย อย่างไรก็ตาม เราย่าจะต้องศึกษาและสำรวจตัวเราเองถึงความสำนารถในการอ่านหนังสือคุณ ถ้ายังไม่ดีจะได้ปรับปรุงให้ดีขึ้น ทั้งย่อร์จะเปิดประชุมแก่กันและช่วยกันไม่น้อย

ทดสอบความต้ามารถในการอ่านของผู้ที่อยู่ในวงงานของข้าพเจ้า ปรากฏว่าได้มีการทำองเดียว กัน คือ โดยทั่ว ๆ ไป จะอ่านໄດ້ในอัตรานาทีละ ๒๖๕—๓๐๐ คำเมื่นอย่างตุ้ง ทำให้ ข้าพเจ้ามีความสันໃใจว่าถ้าเราจะต้ามารถฝึกฝันให้เป็นผู้อ่านหนังสือได้ในระดับตุ้ง เช่น ผลที่ปรากฏมาแล้ว ในค่างประเทศคงจะมีคนค่าแก่คนทั้งหลายอยู่มาก

การฝึกการอ่านหนังต่อไฟได้ใจความมากและรวดเร็วนั้น ทุกคนย่อมอยู่ในวิถีทาง  
ตามธรรมชาติจะปรับปรุงการอ่านหนังต่อไฟได้ดีกว่าเดิมเต็มขึ้น ผู้รับการฝึกหากองเป็นคนวัย  
หนุ่มสาวไม่ แต่อาจยุ่งมือส่วนทำให้ผลแตกต่างกันไปบ้าง จากสถิติผลการฝึกคน  
ได้ผลเพิ่มขึ้นเด่นชัดกว่า ผู้อยู่ในวัย ๕๐—๕๔ ได้ผลด้วยความเร็วเพียง ๙๗ % และสำหรับ  
ผู้อยู่ในวัยอายุ ๖๐—๖๔ ได้ลดลงคง ๘๔ % และรายงานของ ดร. นิตาแบนค่อน ตีมที่  
ผู้อำนวยการศึกษาการอ่านหนังต่อไฟแห่งมหาวิทยาลัยนิวยอร์กซ์ ให้เห็นว่า จากการฝึก  
แล้วในวัย ๕๔ ขึ้นไป จะทำให้ผู้รับการฝึกเพิ่มความเร็วในการอ่านได้เป็น ๓ เท่า และเพิ่มความ  
เข้าใจແเนื่องเรื่องมากกว่า ๑๐ %

## หลักการผูกที่ได้แนะนำไว้ในคงคือไปนั้น

๔. ผู้ให้บริการหักภาษีอานด้วยหน้าโดยย่างไว คาดกัน ผู้ให้บริการข้ามเดือนอย่างรวดเร็วบนเรือท้องเพื่อเก็บความอันเบนเนื้อหาแทคต์
  ๕. ผู้คนให้สำนารถเก็บคำให้มากด้วยการมองไปครองหนัง ๆ หรือหนังในการปฏิบัติ ก็ เพียงรายศึกษาไปเห็นอับหักพมพ

๓. ปรับปรุงจังหวะการอ่าน ก้าวคด อย่างพยานหยุดให้เกิดกว่า ๓-๔ ครั้ง เมื่ออ่านข้อความไปบันทึกหนัง แล้วจะนั่งให้ความสำคัญคำต่อไปในบันทึกอีก

๔. จงพยายามฝึกหัดเข้าคืนตัวการกลับมาอ่านเข้า การที่ผู้อ่านเก็บคำไว้ไม่มากในภาระของลงไปครั้งหนึ่ง ๆ นั้นย่อมช่วยให้การท่องคัมภีร์ค่อนข้างดีไปอ่านเข้าอีกน้อยลง

๕. เพิ่มการอ่านป่าทางนุกรมเพื่อรู้คัพเพ็คต์ ให้มากขึ้นสำหรับในภาษาอังกฤษ ก็ต่อว่า การอ่านที่มีประถมทิชชิภาพคัมภีร์ความรู้ในศัพท์ระหว่าง ๒๐,๐๐๐—๓๐,๐๐๐ คำ เพื่อจะการไม่เข้าใจศัพท์ค้าหันนี้อาจจะทำให้ไม่เข้าใจความหมายทั้งประไสหัวขอทั้งหมดได้

๖. ฝึกหัดดึงแก่ความค่อนข้นไม่มีความหมายสำคัญที่ควรจะเข้ามารอ่านไปเดียว

๗. ฝึกหัดให้คิดใจมีมารยาทด้วยเฉพาะการท่องอ่านให้เร็ว พยายามอย่าให้ใจ วอกแวกในสิ่งอนึ่งจะทำให้เดือดมารยาทการอ่านไป

เกิดด้วยการปฏิบัติเพื่อให้เป็นผู้อ่านและเข้าใจได้เร็ว ยังมีขอแนะนำไว้อีกว่า

๘. ถ้าท่านเป็นคนอ่านโดยเกตตันให้ริบฟู่ปักด้วย จะทำให้การอ่านดีขึ้น ให้ เขียนรวมออกครึ่งฝึ่ปักไว้ให้แน่นหนาที่สุดที่สูงไป

๙. ถ้าท่านเป็นคนอ่านหนังสือที่ชอบอ่านอย่างรีรัชฯ ไปมาระหว่างชั้นความสนใจบัดดี้ จง เขียนอหงส์ลงหน้าหนังสือไว้ เช่น นั่งเท้าแขวนคงจะให้ฝึกอหงส์ลงหนังสือด้วย ให้ รีรัชฯ ชั้นของอ่าน

๑๐. ถ้าท่านเป็นคนอ่านหนังสือโดยชอบเขียนรวมอธิ จงเขียนอหงส์ลงหนังสือ ก่อน ก็จะทำให้แน่น

๑๑. จงฝึกหัดอ่านในทั้งบพนคากถึงจุ่งใจเท่าที่สามารถจะทำได้ แค่คัมภีร์อย่างเดียว ก็จะทำให้คัมภีร์ดีขึ้น

๑๒. ถ้าคัมภีร์บพนคากไม่เคยเห็นดงพยายามเดาความหมายจากความค่อนหนาหรือ เรื่องนั้น ๆ อย่าเพงคนหาศัพท์ชั้นนั้น ก่อนคร่าวๆ หาศัพท์ในเวดาต่อไป

๑๓. หัดให้ถ่ายคาเกตตันให้ไประหว่างบันทึกคอบนทึก แต่เก็บใจความหรือ ความหมายทั้งหมด

๑๔. ฝึกใช้ปากปดูกองไว้ แล้วกำหนดความท่องอ่าน เพื่อรู้ว่าจะใช้เวลาเท่าไร แล้วฝึกหัดให้เดินอีกน้อยลง ๆ เป็นตัวบัญชีว่าท่านอ่านได้ดีก่อนเวลาครึ่งก่อนเพียงไร

## การอ่านหนังสือ

๔๘

๘. ภัยดังอ่านความตอนใด หมวดใดอย่างเร็ว ๆ แล้ว จงหยุดและประมวลความเข้าใจคุณมุ่งหมายสำคัญของผู้แต่ง แล้วคงคำราบทนเองคู่อีกครั้งโดยกดบ่าวนเรื่องนั้นใหม่

๙. คงหัวม่องเนพาระคำนามและกริยาในประโยคหนึ่ง ๆ แล้วคงความตัวเองว่า โดยการอ่านแบบนท่านอ่านใดเพียงใด ถ้าจะเริ่ม 생각ด้วยการเขียนได้ ให้คำสำคัญเหล่านี้เดียวกัน ในชนเราก็ได้ แต่จะหยุดทำเช่นนั้นทั้งๆ ที่สามารถเขียนได้ ว่าท่านจะเดินทางไปไหนได้

๑๐. ถ้าเกิดนั่นแบบครองดงมาระห่วงห่วงคอดันแล้วงพุ่ยตาดงบันเด็นนั้น และพยายามจับความหมายของคำทนมอยู่ต้องช้ำงเด็นนั้น ขณะท่านเคดูอนศ่ายตาค่าดังตอนดังข้อนี้

เคดูศ่ายูนเรนดัน เข้าวายุทธการฝึกกันอย่างต่อเนื่อง จนนาทีท่านผู้ใดมีภารกิจในการอ่านหนังสือมากแต่ให้ตรวจสอบตัวเองแล้วว่า ยังอ่านหนังสือไม่ได้รวดเร็ว เช่นที่ค่าดูนมา น่าจะได้ต้องฝึกอีก ซึ่งหวังว่าคงจะได้รับผลดีจากการฝึกไม่นาน ก็จะสามารถใช้นวัฒนธรรมพื้นบ้านตามค่านี้แน่นอน

# ประวัติของสมุดในประเทศไทย (ต่อ)

## บ่าว ชีมากร

### รวมรวม



## พระราชนัดรัสรainพิธีเบ็ดหอพระสมุดฯ

ข้าพเจ้ามีความพอใจเป็นอย่างยิ่ง ที่ได้มีโอกาสมาเบ็ดหอพระสมุดคำหัวบรรณาการ ในวันนี้ อนเป็นเวลาที่ค่อนข้างจากานาเคนิดพระชนมพรรษา ด้วยเหตุ ณ ประการ ประการ ที่พระก็เพรากวามกตัญญูกเวท ที่ในพระองค์มีความสามารถที่ให้ทรงรอบหมายไว้ ทรงหนึ่งให้เป็นผู้ดำเนินการ จึงได้พยายามกระทำมา เพื่อให้เกิดพระราชประตั้งคทศุกห สามารภูมิบันดาลให้สำเร็จได้ เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าคงได้เอาใจได้เมื่อนครุ่นในกิจการของ หอพระสมุดฯ นัดถอดมา ทั้งในเวลาเมื่อข้าพเจ้าอยู่ในตำแหน่งตัวนายกกรรมการทรงแต่ ในรัชกาลที่๕ และเมื่อเป็นผู้อปัณฑ์กิตติมศักดิ์ในรัชกาลปัจจุบันนี้ อีกประการหนึ่ง ข้าพเจ้า คุณนายรักไคร์ในวรรณคดี แตกจารอันเนื่องด้วยหอพระสมุดฯ เพื่อรู้ตึกว่าเป็นถ่องแท้ สำคัญ แลเป็นหลักฐานความจริงรุ่งเรือง อนเป็นท่วงชองเรางหดายทเป็นกนไทย ชาติ ได้ไม่มีหนังตื้อ ไม่มีคำนาน นับว่าเป็นเหมือนกนบ้า ที่จริงชาติเรามีหนังตื้อามานาณเดียว แต่มีคำนานเป็นอันมาก แต่หากจะจัดการรายไม้ได้รับรวมอยู่แห่งเดียว กัน ชาวต่าง ประเทศบางคนดึงถุงแก่เกยกันตัวว่า ชาติไทยไม่มีหนังตื้อไม่มีคำนาน ฉะนั้นขอท้าพเจ้า

แต่ท่านทรงพยายามโดยมากเคียงรisterกับเจ้าบุญญาณนันด้ว เผวะไม่พอที่จะให้เข้าใจได้เลย เหตุนี้คุ้งได้พิจารณาจัดตั้งหอพระสมุดฯ ขึ้นเป็นหอดักฐานให้เดินเป็นพยาน เพื่อช่วยค้างประทศที่มีอยู่เดิมในกรุงศรีอยุธยา หรือที่มาใหม่ก็ได้แต่เห็นพยานหอดักฐาน ว่ากรุงศรีอยุธยาไม่ใช่เมืองป่า ได้เครื่องหมายเดิม มีหนังศิลป์และคำานอนอยู่แล้วเป็นอันมาก ถึงควรแก้ที่เครื่องหมายทุกประการ ขอนทำให้ขาดเจ้ารisterกับปศยนต์ในการที่ได้มาเปิดสอนทักษะการหอพระสมุดฯ ในวันนั้น

ขอถือโอกาสต้อนนี้ เพื่อแสดงความพอใจ แด่ขอบใจบรรดากรรมการที่ได้เคยช่วยการทำงานของข้าพเจ้ามาในครองราชย์ข้าพเจ้าเป็นต้นมาอย่าง แด่ขอขอบ ใจกรรมการที่ได้รับหน้าที่ต่อมาในหน้าที่ต่อมาอย่างเด่นชัดหนาท่อนๆ ซึ่งได้ทำการมาโดยระเบียบเรียบร้อย ถึงพระราชประตั้งคู่ของส่วนเดิมพระบรมชนกนาด ของข้าพเจ้า และได้ทำการต่อมาตามมาตรฐานของเจ้า ไว้วางบรรทัดไว้ เพื่อจะนับนี้ ควรได้รับความชุมเชยเป็นอันมาก แต่ต้องไปเป็นที่หวังได้ว่า กรรมการเหล่านี้จะคงใจทันบารุงกิจการ ให้เดินต่อความเจริญเติบโตไป

ขอคงได้รับความอวยชัยให้กิจการนี้เจริญด้วยความผาสุข แด่ให้ได้เดินแผดต่ำเรื่องเป็นสำคัญเป็นคันๆ ไป ขอให้ได้ก่อตั้งหอสมุดฯ แห่งใหญ่ไปในประเทศไทยอัน เป็นสำคัญ สำนักความอุตสาหะพยายามที่ได้กระทำการเดิม

ในที่ตั้งขออวยพรให้กรรมการทุกคนมีความเจริญคงมีอายุยืนนาน เพื่อจะได้ทำการต่อไปให้เป็นประโยชน์ ขอให้มีการอนันต์งานปราชากาโหรคภัย ขอคงมีความดุขภายในและใจทุกขณะ ขอคงมีพละกำลังกายได้ประกอบกิจการ เป็นผลประโยชน์ต่ำเรื่องส่วนประเทศชาติ ทางการทุกประการเท่านั้น

ทรงพระราชนิรันดร์เดชะ จึงทรงเปิดคุณพระบรมรูปเขียนต์นามนเท่าพระองค์ เป็นของพระราชทานไว้ต่ำหวั่นหอพระสมุดฯ ฉะนั้นพระสั่งมีสักดิ้นปูริ ชาวประโคน ขันพร้อมกัน กราบตุ่นเสียงประโคนเดชะ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ อุปนายกวรรณกิตติ

ต่อไปนี้ ภารกิจทั้งหมดในนามของกรรมการวรรณคดีไม่ต่าง แต่กรรมการหอพระสมุด หรือภูมิคุณด้วยกัน ทุกด้วยกัน ถวายประจำศัลยบัตรวรรณคดีไม่ต่าง กับหรือภูมิคุณ ภูมิคุณเป็นสำคัญ การยกย่องแห่งเดียว เรื่องพระนัดคำหัวใจ ซึ่งทรงพระราชนิพนธุ์ใหม่ นี่พระราชนัดคำหัวใจเดียว พระราชนากรเรื่องราข้อศิริภารณ์ และถ้อยคำที่เดือนบรรดา ศักดิ์ เจ้าพนักงานหอพระสมุด ซึ่งเป็นผู้บ้านหน้าความชอบบางคนนะ พระสังฆภพวาย อธิเบกข์เดียว เด็กๆ จากพระราชบุเดลงก ทรงพระราชนัดคำนิพนธ์พระเนตรตามห้องค่างๆ ทุกด้าน ไว้ในหอพระสมุด ทดสอบทุกห้องเดียวประทับเต็มเครื่องว่าง พร้อมด้วยพระบรมวงศ์ญา นุวงค์ ข้าราชการซึ่งมาประชุมในวันนี้ กรรมการศักดิ์ของว่างเดียงกวักัน แด่เจ้าหนังเดียว คำน้ำหน้าหอพระสมุด ซึ่งแต่งແเพมพ์คำหัวใจในงานนั้นโดย เวดา ๙๙ นาพิกา เด็กๆ กัดบคินเข้าพิรบรมมหาราชวัง เป็นเดรจพุ่งหอพระสมุดคำหัวใจพระนคร

### หอพระสมุดวิราษุ

เมื่อวันที่ ๔ มกราคม ๒๕๘๖ พระบาทสมเด็จพระปกาเกداเจ้าอยู่หัว โปรดเกตุฯ พระราชนากรแห่งเดียวพระองค์ ของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกดาเจ้าอยู่หัว พร้อมทั้ง คหบดีให้แก่หอพระสมุดวิรภูณ จึงได้ร่วบรวมแห่งเดือนนี้เป็นหอพระสมุดใหม่ ออกหอหนัง ด้วยนานามเดิมพระเกียกของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกดาเจ้าอยู่หัวว่า “หอพระสมุดวิราษุ”

### หอสมุดคำรำราชนุภาพ

เนื่องด้วยหมื่นเจ้าหภูมิพนิค์มัย ศิริกุล ทายาทเดิมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาคำรำราชนุภาพ มอบหองเดียวและเอกสารต่างๆ ให้เป็นเดิมบัตรด้วยพระองค์ ของ ดั่นเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาคำรำราชนุภาพให้แก่รัชต์ รัฐบูชาดิจัจดั่นรั้งศรีานุ ทคงเป็นหอตั้นดุขอกหอหนึ่งในการศึกษา เพื่อให้ประชาชนมีโอกาสค้นคว้าความรู้ ด้วยนานามว่า “หอพระสมุดคำรำราชนุภาพ” เพื่อเฉลิมพระเกียรติแก่เดิมเด็จพระเจ้า

# ประวัติหอสมุดในประเทศไทย

๕๓

บรรณวงศ์เชอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ กรมศิดปกรณ์ได้ทำพิธีเปิด หอตั้มมุกด์ เมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๔๘๐

หอตั้มมุกด์ดำรงราชานุภาพ มีหนังสือประมาณ ๑,๐๐๐ เล่ม เป็นหนังสือภาษาไทย ประมาณ ๓,๗๘๙ เล่ม หนังสือภาษาต่างประเทศ ๓,๐๖๑ เล่ม เอกสารต่างๆ คือ ตั้มมุกด์ภาษาต่างๆ ๑๔๖ เล่ม นับว่าหอตั้มมุกด์ดำรงราชานุภาพ มีหนังสือและเอกสารทั่วๆ ไปเป็นของหายาก

## หอสมุดนีลสันไฮส์ (Neilson Hays Library)

“หอตั้มมุกด์ นัดลันเยร์” ตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๔๒๕ เป็นหอตั้มมุกด์ของต้ามกาน มีต้นประตั้งคือ เพื่อจัดทำห้องตั้งไว้ให้ต้ามกานอยู่ หอตั้มมุกด์แห่งนี้ ตั้งขึ้นด้วยนาพกานาเรวงของต้ามกานชาวต่างประเทศ ตั้งขึ้นโดย “หอตั้มมุกด์นัดลันเยร์” เพื่อเป็นอนุสรณ์แด่ นางเจนน์นัดลันเยร์ (ภารียามอ ที.耶 เกอร์ด เยร์) ผู้มีความสำคัญในการจัดตั้ง และเป็นผู้อุปถัมภ์ หอตั้มมุกด์ แต่ความจริง หอตั้มมุกด์นัดลันเยร์ นั้นประวัติก่อน พ.ศ. ๒๔๒๕ กว่า ๔๐ ปีมาแล้ว

ก่อน พ.ศ. ๒๔๑๑ ตั้งครัวชาวญี่ปุ่น และอเมริกัน ทอย่ำนิจหัวดพระนครน้อยคุณ ประเทศไทยบ้านปะทะกับประเทศไทยอังกฤษและสหราชอาณาจักร เมริกาในสมัยนั้น รู้ดีกว่าอยู่ห่างไกลกันกว่าในเวลานานมาก ทำให้ต้ามกานชาวต่างประเทศคงก่อตัวหองอย่าง แต่คงดูบ้านเกดเมืองนอนของตนอย่างเนื่องนิตย์ จะเข้าต้ามกานบ้านไทยก็พูดกันไม่เรื่อง ตั้งครัวเหดานประมาณ ๑๐ คน ได้หารือกันถึงที่ทำให้เพดิคเพดิน ในที่ตั้งตึกกลางๆ หอตั้มมุกด์ ห้างหงส์อมาพดกน ขึ้นอยู่ในนามว่าง แต่การตั้งหอตั้มมุกด์น้ำหนักของเมืองเงนซือหงส์ตื้อ จังหวัดชากันท่าตั้งของเครื่องใช้เบ็ดเตล็ด โดยผู้มีของต้ามกานฯ ห่วงหงส์ตื้อตั้งตั้งทั้งเดือนอยู่ ไม่ได้หุ่นภูมิเพี้ยร แต่คิดค่าเช่าห้องตั้งต่อจากผู้เช่าไปอ่านเป็นค่าบำรุงหอตั้มมุกด์ ต่อมารึ่งได้คิดหาเงนซือหกนและตั้งรั้งหอตั้มมุกด์เป็นกรรมสิทธิ์ให้กับนักวิริยะกงค์ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๖ ให้ชื่อว่า “หอตั้มมุกด์นัดลันเยร์”

## ประวัติห้องสมุดนิลสันເຊົ່າ

เมื่อ พ.ศ. ๒๔๐๙ ศุกร์ชากย์รูปແಡະອเมറิกັນ ພວ້ມໄກກັນຈົດຕັ້ງສໍາຄັນຂານແຮ່ໜັງ ໄຫ້ວ່າ ສໍາຄັນຈຳໜ່າຍດິນຄໍາຜົນອັດຕິຣ (Ladies' Bazaars Association) ສໍາຄັນບໍລິຈາກເງິນຮາຍໄດ້ຈາກກາງຈຳໜ່າຍດິນຄໍາເບີດເຄີດ ໄປບໍລິຈາກກາງຈຳໜ່າຍດິນຄໍາຜົນອັດຕິຣໄປຢັນ ຜົງເຮັມຄູງຂຸ້ທົງຫວັດເຊີຍໃໝ່ ຕ້ອມາໃນປີ พ.ศ. ๒๔๑๑ ສໍາຄັນຈຳໜ່າຍດິນຄໍາຜົນອັດຕິຣ ບໍລິຈາກເງິນຈຳນວນ ๕๕.๐ ບາທ ເພື່ອຈົດຕັ້ງສໍາຄັນຫົ່ວ່າມີຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ທັງດີຕ່າງໆ ປົງເຖິງເຖິງ (Bangkok Ladies Library Association) ໂດຍມີຕິຣ໌ຈາກອາເມຣິກັນ ຂອນ ຜົງເຖິງກຸ່ມ ຂອນ ເປັນກຽມກາງເຄົາຫາທີ່ ພ.ສ. ๒๔๑๒ ປ່າກງົງວ່າສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ໄນໄດ້ຮັບຄວາມອຸປະນົງຈາກສໍາຄັນຈຳໜ່າຍດິນຄໍາຜົນອັດຕິຣ ສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ຈຶ່ງເກີບເງິນຈຳບໍລິຈາກສໍາຄັນມາຊີກ ຕາມອຕຣາດົງຄອດ໌ມາຮາດດອດຊີພ ເຊິ່ງຈຳບໍລິຈາກ ๕๐.๐๐ ບາທ ສໍານັ້ນມາຊີກປົດ ๕.๐๐ ບາທ ເພີ່ມອັນຕຽກຈຳບໍລິຈາກທຸກປີ ໂດຍດຳບໍນາມານັດ ພ.ສ. ๒๔๑๔ ສໍາມາຊີກດອດຊີພ ເຊິ່ງຈຳບໍລິຈາກ ๑๕.๐๐ ບາທ ເຊິ່ງຈຳບໍລິຈາກ ๖.๐๐ ບາທ ເຊິ່ງຈຳບໍລິຈາກ ๖.๐๐ ບາທ

ສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ດັ່ງນາໄດ້ ແລ້ວ ພົບຍ້າມອູ້ໃນບໍລິເວັນແບບຕິດຕິມີຂັ້ນ ພ.ສ. ๒๔๑๔ ຢ້າຍຈາກແບບຕິດຕິມີຂັ້ນ ມາອູ້ໂປຣເຕີແຕນທີ່ ພ.ສ. ๒๔๑๓ ກິຈກາງຂອງສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ຖກຕໍ່ານາກ ແກບຈະດຳເນີນຄ່ອງໄປໃນໄຕຄົງກົບຕອງຫຍຸດຫັງກ່ຽວກ່າວ ຕ້ອມາໃນເຄືອນກຽມ ๒๔๑๔ ສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ກດັບຟັນຂານນາໄດ້ ເຮັມຄົ້ນດຳເນີນກິຈກາງທີ່ໄປໆອີກ ເຕີມທີ່ຫຼັງສ່ານ ເປີດທຳກາງດັບປັດຫຼະ ๑ ວັນ ຄຽວວິນເປີດທຳກາງຕັ້ງປັດຫຼະ ๑ ວັນ ຕັ້ງແຕ່ເວລາ ๑๖.๐๐ ນ. ດັງ ๙.๐๐ ນ.

ເດືອນ ດົງກໍາມ ๒๔๑๔ ສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ມີກວາມຈຳເປັ້ນຕົ້ນຍ້າຍຈາກໂປຣເຕີ ໂປຣເຕີແຕນທີ່ ມາອູ້ທີ່ບໍ່ນາຍ ເຈ.ຊ. ເນເດວົ້ວ ດັນເຈົ້າຢູ່ກຽງ ເຍອງຫັນຕໍ່ຄານທຸກຄູ່ກຸ່ມ (ເວດານເບັນທິກາງກາງໂປຣເນີນຢູ່ໂທຣເດົາ) ເຊິ່ງກ່າວເຊົ່າເດືອນດະ ๕.๐๐ ບາທ ເນຍ້າມອູ້ທີ່ໃໝ່ແລ້ວ ສໍາຄັນຫຼັງດຸນດີຕ່າງໆ ເປີດທຳກາງທຸກວັນ ນອກຈາກວັນຫາທີ່ ຕ້ອມາດັ່ງ ພ.ສ.

๒๕๖ เห็นว่าท่านนาย เจ.ช. เนเดอร์ คับแคบ จังยामาอยทกชนบูรณะ พอดด  
แอนด์ บีเดกซ์ ในกรุงกาชาเตอร์แบงค์ โดยเดียร์ค่าเช่าให้แก่บริษัทฟอดด์ แอนด์ บีเดกซ์  
เดือนละ ๔๐.๐๐ บาท เป็นยินดีใหม่ว่า “ สำนักงานห้องเดมุก กรุงเทพฯ ” Bangkok

## Library Association

ค้อมานาไปปี พ.ศ. ๒๔๗๓ คณะกรรมการและลามาชิกต์มามาคมห้องต์มุดกรุงเทพฯ  
ได้รับความโศกเศร้าเสียใจอย่างยิ่ง เนื่องด้วยนาง ท. เยเวอร์ด เยส์ ประธานกรรมการ  
ซึ่งนับว่า เป็นกำลังสำคัญของต์มามาคมห้องต์มุด ถึงแก่กรรม ต์มุดผู้นี้มีความอุตสาหะปัจจุบัน  
งานของต์มามาคมห้องต์มุด โดยมิได้นักถึงความเห็นด้วยยากที่ได้ฝ่า อุปสรรค ตลอดมาเพื่อ<sup>จะ</sup>  
ประโยชน์แก่ส่วนรวม ทั้งเป็นผู้รับภารกิจของต์มามาคมยังกว้างขุนทาง เยส์ ถึงแก่  
กรรมมนน ต์มามาคมห้องต์มุด ใช้หนักปูดูกรัวรังยังไม่หมด คงก้างอยู่อีก ๓,๕๐๐.๐๐ บาท  
ต์มามาคม ๑ มเงนต์คืออยู่อีกเพียง ๒,๐๐๐ บาท นางเยส์ ได้ทำพินัยกรรมมอบทรัพย์ต์มบต  
ส่วนตัวให้แก่ต์มามาคมห้องต์มุด ๑ มากกว่าจำนวนหนึ่งล้านบาทของต์มามาคม ๑ อาจจะถูกดำเนินคดี  
ต์มามาคมห้องต์มุด ๑ หมดหนี้นองรุ่งน เนื่องจากความอุปการะของนาง เยส์

หมวดที่ ๔ เยื่อขอรับ เยื่อผู้ด่าน คำว่าจะห้องแม่ค้าห้องสมุดนั้น เพื่อเป็นอนุรักษ์  
แก่ภาริยา ในการที่เป็นผู้เริ่มจัดการ และเป็นผู้อปถัมภ์นามคนห้องสมุดโดยมา หมวดเยื่อ<sup>๔</sup>  
จึงจัดตั้งร่างคึกใหม่ในที่เดิม แทนห้องสมุดห้องเก่า ชื่อภาริยาจัดตั้งร้างไว้ ลื้นเงินค่าก่อตั้งร้าง  
๗๐,๕๐๐.๐๐ บาท ทำพื้นเป็นหินดานหิน เมื่อวันที่ ๒๖ มิถุนายน ๒๕๒๕ และได้เปิดยิน<sup>๕</sup>  
รับแม่ค้าห้องสมุดกรุงเทพฯ ว่า “ห้องสมุดสันเยื่อ” นับเป็นการคงตนยุคใหม่ คงแท้

จะเป็นที่มา ต่อจากทางหอด้วยยังคงอาศัยมาใช้เป็นผู้ดำเนินงาน เริ่มต้นทำบัญชีรายรับหนี้ใหม่ ต่อการซื้อหนี้เดิมเพิ่มเติมในระยะนั้นๆ ไว้ก่อน เฟระการเงินขาดแคลน ต่อมาใน พ.ศ. ๒๔๒๗ หมวด เยต์ ถึงแก่กรรม ได้ทำพินัยกรรมมอบมรดกจำนวน ๔ ของนายคัมเบลล์ ให้เป็นมูลค่าของหอด้วย นิดเดือนเยต์ ก็ได้เงินประมาณ ๗๗๐,๐๐๐.๐๐ บาท ผลประโยชน์ที่ได้จากการเงินจำนวนนี้ หอด้วย สามารถเดยงตัวเอง ต่อมาได้คัดเลือกห้องหนี้เดิมเพิ่มเติมอีก เช่น ห้องต่อคุณอคันคัวร์รับหนี้อนุญาติการต่างๆ ยกเป็นจำนวนมาก และได้จ้างพนักงานเจ้าหน้าที่ทำงานทั้งหมด เช้าและเวลาบ่าย ประจำอยู่ต่อตัว

#### จาก Neilson Hays Library

มหาสมรรยาเรียกอุบคุณ ญี่ปุ่นบุกประเทศไทย เมื่อวันที่ ๕ ชันษาคม ๒๔๔๔ ขณะนั้นจอมพล ป. พิบูลดังครราน เป็นนายกรัฐมนตรี และดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุด กองทัพรัฐบาลญี่ปุ่นเข้ายึดหอด้วย จนหนังต่อของหอด้วยนิดเดือนเยต์ ออกหากำไร ไปค่านหักของกองทหารญี่ปุ่น ซึ่งพกอยู่ในพระนครหอด้วยแห่ง เช่น ทุ่มพลาดกรณีมหาวิทยาลัย ต้นมาภาพแห่งชาติ ตัวนั้นดูพิน แต่ท่อนๆ นายกรัฐมนตรีทราบข่าวว่า ทหารญี่ปุ่นเข้ายึดหอด้วยนิดเดือนเยต์ จึงคิดคิดผูกบัญชาการทหารญี่ปุ่นในประเทศไทย เพื่อขอหนังต่อเอกสารต่างๆ อันเป็นตัมบัดดของห้องต้มนุดนิดเดือนเยต์ คืนมาเก็บไว้ ณ ทำเนียบสำนักคุรุยิ่ง ซึ่งบัญญัติเป็นทำเนียบรัฐบาล

วันที่ ๒๘ กันยาคม ๒๔๔๕ รัฐบาลได้สักปนาถภารมีแห่งชาติ ทรงบวงสรุป พิธีบวงสรุป นำโดยนายกรัฐมนตรี โภคบุหงต่อของหอด้วย นิดเดือนเยต์ พร้อมด้วยห้องต่อ และเอกสารภาษาต่างประเทศ ของชนชาติอังกฤษและอเมริกัน ให้ภารมีแห่งชาติรักษากลาง รวมทั้งหมวดประมาณ ๔๐,๐๐๐ เดิน ญี่ปุ่นยอมแพ้ลงกรรม เมื่อวันที่ ๑๖ ลิงหาคม ๒๔๔๕ และในเดือนกันยาคม นายทหารฝ่ายตหประชาติ ยึดห้องต่อเดียวที่เป็นตัมบัดดของหอด้วยนิดเดือนเยต์ ไปจากແนกห้องต้มนุด ตภารมีแห่งชาติ ๑๐๕๐ เดิน ต่อมา กรมเดชาธิการคุณรัฐมนตรี ถึงให้ภารมีแห่งชาติ มอบหนังต่อของหอด้วย

## ประวัติหอสมุดในประเทศไทย

๕๗

นัดเดือนเยี่ยม ให้แก่คณะทุกห้อง ๒๐๗ ร.อ. เอช. อิปรายิม เป็นผู้รับมอบไป ๑๐๗ เดือนเมษายนที่ ๑๙ คุณกม ๒๔๘ ถูกแต่งตั้งให้เป็นห้องนักเรียน ๔๔ เดือนนี้ น.ส. โอดิโรช เกอร์ก รักษาการบรรณาธิการห้องสมุดเดือนเยี่ยม ได้มีติดต่อขอรับคนไป เมื่อวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๖๔๘๐

เมื่อวันที่ ๗ มีนาคม ๖๔๘๐ คณะกรรมการควบคุมและจัดการกิจการห้องสมุด ที่น่องกนต่างด้าวบางลำพาก ในภาวะศักดิ์สิทธิ์ แจ้งมาอย่างถ้วนหนาแน่นแห่งชาติว่า กระทรวงต่างประเทศ มีความประสงค์ขอทราบข้อความบางประการเกี่ยวกับทรัพย์สินของห้องสมุดนัดเดือนเยี่ยม ถ้วนหนาแน่นแห่งชาติ จึงตอบชี้แจงถึงการตั้งมูลนิธิเดลันไปให้ทราบโดยละเอียด พร้อมด้วยเอกสาร หลักฐาน การตั้งมูลนิธิและดำเนินภาระของห้องสมุดต่อไป



บรรดาเด็ก ๆ ที่ไปในงานสวนสนุกรุงเทพฯ ณ สวนอันพระ กำลังซ้อมการทายบัญชา  
ชิงสมานคุห์ห้องสมุด ได้ไปร่วมงานด้วย

# TO MISS MARY ANGLEMYER

ໂດຍ ເສາວົນິຕ ລາການ້ນີ້



I am not a writer and I am not very good in English either. Last mont when I came to see Miss Boonchua, we talked about Miss Anglemeyer's leaving. Miss Boonchua asked, "How do you feel, Sawanit?" I said "I cannot express how sorry I am, when I knew that the Library staff is going to be carrying on without her. I can tell you that I have learnt a lot of library work from her. You'll see that the library has changed greatly; it can speak for itself how progressive it is..." I was interrupted by Miss Boonchua. She also encouraged me to write something about Miss Anglemeyer while she was at the TUFEC Library. That's why I am now trying to write down the experiences I have got during the year I had the opportunity to work with her.

Before her coming to TUFEC, Mr. Tong-In and I were left in the lurch. Anyhow we sustained the library in as good a condition as we could.

How was I getting on with my work at that time? I, as an ex-student of TUFEC in the field of Social Welfare, was requested to help with the work in the library. I just learned a littlr bit about the library service during the first term of the first year's study. Library science is rather new to me, and I had

attended very few hours and not seriously. So I learned very little about its technique which, I should say, I was not familiar with. I still used the library in my own way. I didn't really know what a catalog was, and we did not have one either. When I started to work in the library, I had faced with many difficulties. Unfortunately, Mrs. Ingersoll, who helped with library work voluntarily, had left us at the beginning of year. At that time I felt that I had become a person no better than one who kept a big collection of books. Nevertheless I tried to learn the books we had in the library so that I could help the reader to find the books he wanted and I attempted to study the extremely difficult library procedures.

Later on we heard that Miss Mary Anglemyer, former Director of the Uisis Library, who had lived in Thailand for four years and a half, was coming to help at the TUFEC Library. Mr. Tong In and I were looking forward to her coming. Then the day we expected had come. We all went to see her at the Ubol Air Port.

As soon as she started to be in charge of the library, she began to change many things in the proper way and in the proper place. All the pamphlet boxes on the different shelves were taken away. Subject headings were given. Then we have a VERTICAL FILE. Every book has been accessioned and catalogued. Then we have catalogs both in English and in Thai. Displays have been shown now and then. Through working with her I was very happy in gaining experiences. It seems to me that it is very interesting to work in the library. Right now the library looks very attractive and it has a wider circulation of books. In addition

to

วารสารของสมุด

to our library the rural library service was changed from Book Boxes into a Travelling library (Pocx cart). It seems lively for the villagers to use and it can provide more books to be chosen regularly once a month. We should say this system is more convenient for the villages.

Even though she is far away from TUFEC now, she has left things to represent her as a guide to the library users and to the ones who are interested in library work, that is the TUFEC Library Manual, prepared by her. We do appreciate it very much. Especially myself who was not trained in this field can trace along the way she had made for us. May I say that she is a person who enables me to work in the library more satisfactorily.

The impression I have got was, she worked hard with a good will for the TUFEC Library until the last day of her leaving. She has gone already but we will never forget her good work for the TUFEC Library. Even though we won't have a chance to work with her again, we hope that we will meet her some day. Till that time she will always be in our memories.

With Very Best Wishes,

the UFETC Library Staff.

# การประชุมใหญ่ครั้งแรกของสมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน

แปลโดย สุว วงศานนท์

บรรณารักษ์ ศาลาอเมริกัน

บทความ รายงานสด เรื่องการประชุมใหญ่ครั้งแรก ของสมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน และความก้าวหน้าของกิจการนับแต่ได้มีการประชุม มิถุนายน ค.ศ. 1950 จนถึงปัจจุบัน สมาคมและมูลค่าต่อไปนี้จะแสดงเป็นผู้เขียนบทความ ผู้แปล ผู้แก้ไข ผู้อ่าน ผู้ประเมิน ผู้เสนอ ผู้ตัดสินใจแก้บรรณารักษ์ในประเทศไทย เพราะงานด้านนี้ในประเทศไทยอยู่ในระยะเริ่มต้น เช่นเดียวกับงานของเม็กซิโก

ตลอดเวลาหลายเดือนที่ผ่านมา นับตั้งแต่ได้มีการประชุมใหญ่ สมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน บรรดาบรรณารักษ์ของเม็กซิกันต่างพากันทำงานอย่างชยันชานแข็ง เพื่อที่จะให้โครงการที่กำหนดไว้ในคราวประชุมใหญ่บังเกิดผล การประชุมใหญ่ครั้งนัดชนวนเมื่อเดือนธันวาคมปี ๑๙๕๖ ที่นครเม็กซิโก โดยความร่วมมือระหว่างสมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน (Mexican Librarians Association) กับศูนย์กลางเอกสารทางวิชาการและวิทยาศาสตร์ (Technical and Scientific Documentation Center) การประชุมต่างๆ การพัฒนา และการอภิปรายที่ดำเนินมาติดต่ออาทิตย์ ได้สืบต่อคงพร้อมกับโครงการติดต่อขอเพื่อนำไปปฏิบัติ ดังจะได้กล่าวถึงความก้าวหน้าบางอย่างที่ได้ทำไปตามมติการประชุมครั้งต่อไปนั้น บัญหาสำคัญของการหนังสือสมาคมควรทรงการณะหนึ่ง เพื่อศึกษาและตัดแปลงกฎหมายที่ทำขึ้นของ ALA. (สมาคมห้องสมุดอเมริกัน) เพื่อให้เป็นผลดียิ่งขึ้นแก่ห้องสมุดเม็กซิกัน เมื่อคณะกรรมการได้ตัดทำร่างข้อเสนอของโถต์ ALA. แต้ว สำหรับเจตนา

ไปพร้อมกับคำแนะนำ เพื่อให้ Dr. Maria Therésa Chavez นายกตมานาคมบราวนารากช์ เม็กซิกัน นำไปปรึกษาภักดิ์แทน ALA. ในการประชุมใหญ่ที่นครแคนซัส เมื่อโคต์ไทน์ สำเร็จรุปลงเมื่อได้ กรรมการคนนี้รับหน้าที่ตรวจสอบคำแนะนำไปให้ชาวเม็กซิกันใช้

ต่อไปนี้เป็นหน้าที่แนะนำให้ศูนย์กลางเอกสารทางวิชาการและวิทยาศาสตร์คงตั้งหอบัตร (Union Catalog) สำหรับสั่งพิมพ์ในเม็กซิกันโดยเด็ดขาด Dr. Armando M. Sandoval ผู้อำนวยการศูนย์กลางรายงานว่า โครงการตั้งหอบัตร (ห้องตั้งรวม) ต้องดำเนินการแล้วร่วม ๆ ด้วยระบบการจัดทำนิยมการได้

ตมานาคมบราวนารากช์เม็กซิกัน ร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับหอสมุดแห่งชาติ (National Library) และสถาบันหนังสือเม็กซิกัน (Mexican book Institute) โดยได้เพิ่มความเข้าใจให้ยิ่งขึ้นเกี่ยวกับการจัดพิมพ์วรรณานุกรมหนังสือและนิยมตัวแห่งชาติ เป็นที่คาดว่าอุปกรณ์ชนิดพร้อมให้ใช้ในเร็ว ๆ นั้นแน่นอน

ผลทางตรงของการนั้นที่เกิดจากการประชุมใหญ่ก็คือ ได้จัดให้มีการเขียนเกียวกับกรอบวรรณานุกรม เพื่อทำสั่งพิมพ์วิทยาศาสตร์ ซึ่งศูนย์กลางเอกสารทางวิชาการและวิทยาศาสตร์และสถาบันอนุฯ ออกหมายแห่งได้เป็นผู้ดำเนินงาน และได้มีการประมวลผลและให้รางวัลแก่ผู้เขียนวิทยานิพนธ์เด็ดเดี่ยว นอกเหนือจากทุกด้านมาแล้ว กรรมการคนต่าง ๆ กำลังทำงานคบหากันอย่างเรื่อง ได้แก่

๑. ศูนย์กลางบราวนานุกรมแห่งชาติ และศูนย์กลางการделาเปรี้ยนควรตั้งขึ้นหอสมุดแห่งชาติ

๒. โรงเรียนห้องสมุดแห่งชาติ (National Library School) ของกระทรวงศึกษาธิการ และมหาวิทยาลัยบราวนารากช์แห่งชาติ (Naitonal University School of Librarianship) ควรประสานงานกับสถาบันฯ ในการและกฎหมายที่การศึกษาขั้นบัณฑิต นอกจากนี้ ควรให้ทุนการศึกษา เพื่อกระตุ้นเดือนให้มีผู้ตั้งครรภ์ เขาวศึกษา จากทุกภาคของประเทศ

# การประชุมใหญ่ครั้งแรกของสมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน

๖๓

๓. สมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกันควรคงต่อการโปรแกรมเพื่อทำการบัญญัติศพทเกียวกับห้องสมุด

๔. สมาคมควรคงกรรมการเพื่อศึกษาการดำเนินงานประจำหนังสือ และนักวิชาการแก้ไขการดำเนินงานประจำ เพื่อความมุ่งหมายในการแนะนำและดัดแปลงระบบการให้หมายถึงกับห้องสมุดเม็กซิกัน

๕. สมาคมควรตั้งบัญชีห้องสมุดอเมริกัน (Pan American Union Library) ในโครงการจัดแบ่งห้องเร่องของ Library of Congress (Library of Congress subject headings) เป็นภาษาสเปน สมาคมถือว่างานนี้บรรดาบรรณารักษ์ต่างประเทศในที่ทำงานอยู่ในประเทศไทยพูดภาษาตัวเป็นภาษาตัวที่ใช้ในห้องสมุด

๖. สมาคมควรคงกรรมการเพื่อช่วยดูแลงานภายนอกห้องสมุด ได้นำเข้ามาที่ประชุมใหญ่ และหาทางนำเข้ามาที่ห้องสมุด

๗. ควรตั้งห้องสมุดประชาชนตัวอย่าง ซึ่งแสดงให้เห็นเทคนิคของห้องสมุดแผนใหม่ที่ดีขึ้นเพื่อให้เป็นตัวอย่างในการปรับปรุงบริการห้องสมุดทั่วประเทศ

๘. ห้องสมุดโรงเรียนคว้อย่างการตั้งขึ้น และดำเนินการเพื่อเป็นตัวอย่างสำหรับการตั้งเติบโตห้องสมุดโรงเรียน

๙. ศูนย์กลางเอกสารทางวิชาการและวิทยาศาสตร์ควรรับภาระ เป็นศูนย์กลางการแยกเป็นลิ้นฟังฟังทางวิทยาศาสตร์

๑๐. ควรตั้งห้องสมุดประชาชนตัวอย่างที่พูดออกทุก ๓ เดือน

๑๑. การประชุมของสมาคมครองท่อ ควรจัดให้ในปี ๑๙๕๘ ที่เมืองไดเมืองแห่งนักเขียนคราวหนึ่ง

การประชุมซึ่งได้จัดขึ้นแต่ได้ร่วงไปจากการดังกล่าวเดียว เนื่องประชุมในสัปดาห์แรกของเดือนธันวาคม ปี ๑๙๕๒ นับเป็นการประชุมใหญ่ครั้งแรกของสมาคมบรรณารักษ์เม็กซิกัน และจะเป็นที่คาดว่าในประวัติความวัฒนาการทางห้องสมุดของเม็กซิกัน

ณ การประชุมนี้ เป็นครั้งแรกที่บรรณาธิการเมกซิกันตามท้องเดิมและขอเท่านั้นอยู่ในมือ เพื่อใช้เป็นบรรทัดฐานในการจะโครงการต่าง ๆ นักเป็นผู้มาจากคำรามต่าง ๆ ที่ทางสมาคมได้จัดทำขึ้น และแยกจ่ายไปตามห้องสมุดเม็กซิกัน ทว่าไปหลายเดือน ก่อนการประชุมใหญ่ จากรายงานและจากการวิจัยคำรามเหด่าน กเห็นเช่นว่า มีหลายอย่างที่คงจะทำเพื่อค่าครุภัณฑ์ห้องสมุด ตลอดจนบริการห้องสมุดทั่วประเทศ แต่บัญหาที่ยังขาดทุ่มถูกออก การขาดแคลนเจ้าหน้าที่ศรีบานการอบรมในวิชาชีพ และความไม่พอเพียงในการเงินที่จะต้นบันถัน。

เมื่อได้ทราบแล้วว่าความต้องการห้องสมุด บรรดาบรรณาธิการเริ่มพิจารณา กันจริงจังอก เช่นบัญหาร่องการบริหารห้องสมุด เนื่องจากปีงบประมาณที่ประชุมได้เริ่งเร็ว ค่ารถห้องสมุดใช้ได้ยากยิ่งขึ้น ในเม็กซิโกภูมายังบ้านและภาระน้ำที่เป็นประเพณีบ้านมานาน ทำให้บรรณาธิการเองคงรับผิดชอบเกี่ยวกับราคากองห้องสมุดเดิมในห้องสมุด ค้ายเหตุผลน่อง บรรณาธิการจึงไม่สามารถให้ยกไปอ่านที่บ้าน หรือให้เดินทางชั้นเก็บหนังเดิม ต้อนแรกเมื่อได้พึงถึงขอเสียอีก ให้มหุนเดือนต่อไปง่ายยังนั้น หายคนลงกับพากนคงน้ำที่เดียว แต่หลังจากได้อภิปรายกันทุกแห่งกุมภาพันธ์ กเห็นเช่นว่า บรรณาธิการเมกซิกันตัวมากเห็นชอบแต่พร้อมที่จะปฏิบัติตามความต้องการ ทางกมการเบ็ดยนแบ่งทางภูมายเม็กซิกันตามความเหมาะสม

Carlos A. Madrazo ผู้อำนวยการโรงเรียนห้องสมุดแห่งชาติได้เสนอความเห็นนี้ไปเกี่ยวกับร่างกฎหมายห้องสมุดสำหรับเม็กซิโก เพื่อให้ความมั่นใจในบริการห้องสมุด และความเจริญก้าวหน้าต่อหน้าประเทศ คุณกรองและให้ผู้ดูแลอย่างแก่ผู้อาชีพทางห้องสมุด และขาดความรับผิดชอบทางการเงินที่เกี่ยวกับหนังเดือนให้หมดไปจากห้องสมุด บรรณาธิการเมกซิกันตัวมากเห็นชอบแต่พร้อมที่จะปฏิบัติตามความต้องการ

รายงานเพิ่มเติมนี้ และการอภิปรายต่อมา ต่างก็ตกลงเรื่อง การตั้งเดริน เทคนิคทางบรรณาธิการ และบริการตลอดจนบัญหาการແດกเบ็ดยนภายในและนอกประเทศ

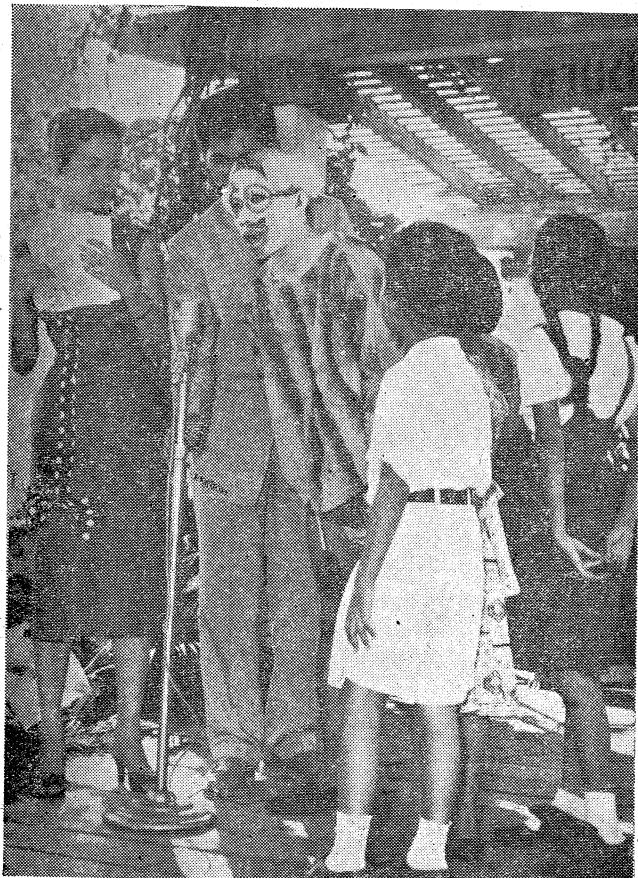
ตอนนักเขียนกัน แต่คงใช้เห็นว่ากฎหมายเม็กซิกันบ้าๆ บันกัดกันการเดินทางเปลี่ยนระหว่างห้องสมุดด้วยกันอยู่

จากการทางเทคนิคแห่งนั้น ๆ ก็ได้รับความเอาใจใส่เข่นกันเข่นรายรายเรื่องคัพท์ห้องสมุด แบบการจำแนกประเภทหนังสือ หัวขอเรื่อง และเครื่องหมายการทำบัญชีรายการให้คำว่าความคิดเห็นถูกต้องมาก สำหรับการประชุมอย่างยิ่ง บรรดาบรรณารักษ์เม็กซิกันต่างรู้สึกต้องการแบบชี้ย่างอันถูกต้องมาก ตุ่นมากพากันหน้าไปหาหนังสือคุณอย่างหนาห้องตึ่หัวรูป ใช้แบบแยกประเภทศัพท์นิยมโดย หัวขอเรื่องห้องสมุดรูปสีตัวภาษาและโคล็คบัตรายการของ ALA. แต่ต้องยังไงก็ต้องเป็นไปไม่ได้ในการจะนำมาใช้โดยมิได้แบ่งหรือแก้ไขเดียวกัน เป็นที่น่ายินดีอย่างยิ่งที่ปรากฏว่า การจำแนกประเภทหนังสือแบบบรัสเซลล์ (Brussels classification) ได้นำมาใช้ได้ดีตามห้องสมุดบางแห่ง แต่ห้องสมุดกลางของมหาวิทยาลัยใช้แบบห้องสมุดรูปสีตัวภาษา (Library of Congress scheme) ตุ่น Departmental libraries นิยมใช้ทั้งแบบบรัสเซลล์ และแบบคาวาชี

การประชุมคราวหนึ่ง ได้จัดเฉพาะเรื่องการเดอกหันหัว เรื่องศูนย์กลางและเรื่องห้องสมุดบอร์ด (union catalogues) และเรื่องหนังสือชุดค้าง ๆ

ตอนป้ายเดียวห้องการประชุมใหญ่ ได้มีการพาเทียว เพื่อให้บรรณารักษ์ได้ไปเยี่ยมห้องสมุดครเม็กซิโกที่สำคัญต่อ นักห้องสมุดแห่งชาติอนันต์ชุมเพียบพร้อมไปด้วยเอกสารอันดันค่า แต่หนังสือต่อมีจำนวนนิคม ห้องสมุดนี้ได้ดีเบงดิใหม่เมื่อไม่นาน และพึงบีดห้องอ่านหนังสืออีกห้องเดิม ห้องสมุดนักน้ำการแห่งเม็กซิโกเป็นเดิมที่สุดในเรื่องหนังสือแต่อนุค่าทางเศรษฐศาสตร์ และยุคสมัยนิยมตัวภาษาต่าง ๆ ห้องสมุดกระกรุงกา拉กลังกันมาก เพราะแสดงให้เห็นความแตกต่างของด้วยใหม่และสมัยเก่า ห้องอ่านหนังสือห้องหนึ่งหนึ่งเบดเมื่อหลายปีแล้ว แต่คงให้เห็นแบบห้องสมุดเอกสารเรียดในแม่คริตต์ตุนอีกหนึ่งเบดเมื่อปี ๑๙๔๖ เป็นแบบต่อมายใหม่ทุกอย่าง การจัดให้แสงสว่างแบบพิเศษนี้

เครื่องปรับอากาศ แต่ต้องอ่านหนังสือ ปรับได้ตามความต้องการของผู้อ่าน บรรยายบรรณารักษ์เมกซิกันต่างพากันคิดใจในเครื่องเรียนบัตรหมุนด้วยไฟฟ้าของห้องสมุด ห้องสมุดเป็นนามนแฟรงก์ิน ของสำนักข่าวกราฟิคส์ เป็นตัวอย่างอันดี ในการจัดดำเนินการห้องสมุดยังที่มีบรรณภาพเป็นแบบฉบับของตัวเอง วิธีการปฏิบัติอีกหลายอย่างของห้องสมุดเป็นของใหม่ต่อบรรณารักษ์เมกซิกัน.



คุณอาร์ชี นัมตร์ และคุณสะอาด เบญจ พงศ์สานต์ อาจารย์ห้องสมุด ได้ไปให้ความร่วมมือกับการทายบัญชาของสมาคมห้องสมุด ในงาน  
สวนสนุกกรุงเทพฯ ณ สวนอัมพร

## ເພື່ອນແຫ່ງ

ໂດຍ...ຫຮຣສນີຍາ ຕິລຫວົງວິສຸທຶນ



ເພື່ອທຈະມຊວກຕອບຢ້ອງຢ່າງນົກວາມຕູ້ຂ່າຍ ມະນຸ້ມໍາເພື່ອນແທ້ຕົກນໍ້າ ດຳຮຽບ  
ນັກໝາຫວົວເນັດເກີບປັບປຸງຫາ ດຳຮຽບປ່ວນປ່ວນທຸກໆເມືອນຄວາມທຸກໆ ອ່ອດຳຮຽບປ່ວນປ່ວນໄບນ່ວ່ຍ  
ໃຫ້ຕົກໃຈຝ່ອນຄວາມຕູ້ງຄ່າຍຄວາມຕູ້ງຄ່າຍ ແຕເພື່ອນກມ່ານຸ້ມັດກັບນະຄົມ ພຣວມທຸກໆຍ່າງນໍ້າຫຍາກ  
ເຫັດອົກເດີ ສົມເຈົ້າພຣະມໍາຫາຊ້າວູຈ້າກງົນພົນທີ່ໄວ້ໃນພຣະວານີພົນທີ່ ເຮັດ ອາບູ້ຫະໜັ້ນ ວ່າ—

ເພື່ອນກັນດັນທຽບພົບແດວ

ແຫ່ງໜີ້

ຫ່າຍຫຼາຍໜ່ານນີ້

ນາກໄຕ

ເພື່ອນຄວາມຕູ້ງຄ່າຍແຫ່ງໜີ້

ວາອາຄນ

ຫຍາກປັກຟີ້ໄວ້

ຍາກແທ້ຈັກໜ້າ

ເກີບທຸກຄົນທີ່ໄດ້ເຄີຍອ່ານພຣະວານີພົນທີ່ໃນກົດກຳກັນເດຍ ຈົງອຸປະນຸມບັນນຸ້ມ

ໄສກແບບດັງ ປະຈາກນັກໂດກໄດ້ມີໂອກາຕືອກຕົກຕ່ອກນີ້ໄດ້ມາກົງຈັນ ແຕເພື່ອນແທກຍິງຫຍາກ  
ເພຣະວ່າເຫັດກາງຂອງໂດກຍັງຍ່າງເໜີມາກົນຕາມດຳລັບຄວາມອົດແຂວງນຸ້ມຍ່າຍ ແຕ່ດັກນີ້  
ແຕ່ງໜ້າກວາມຕູ້ງເພື່ອຫວົວຄວາມເອງ

ຈົນປັບຄົງດົນຄານຄົງຄວາມທຸກໆຂອງເພື່ອນນຸ້ມຍ່າຍ

ຮອບຂັ້ງ ຄົກຕ້າຍກັບວານນຸ້ມຍ່າຍທີ່ໄດ້ຈະຄອຍກັບໄປຢ້ອຍໃນຢົກຕົກດຳບ່ານຮົບພົມກາດ

ຫ່ານນັງຈະມຊວກຕອບຢູ່ໄດ້ ຈົງອຸປະນຸມບັນນຸ້ມການເຮົາໄດ້ອ່າວັນຕາດເນັດຍາ ຮັກກປະຕິ່ງສູ່ກົດຄົນ

ສິ່ງຄ້າງ ໃພ້ອ້ານວຍຄວາມຕູ້ງຄວາມໃຫ້ເກີດມອງມາກກວ່າຄົນດັ່ນມີໄປຮານ ເມື່ອນົບກຣນ

ຫຳນວຍຄວາມຕູ້ງຄວາມ ໂດຍໄໝໄໝຕົ້ນພົມພັນທີ່ກ່າວົມຫຼັງແດວ ຄວາມດົ້ມພັນທີ່ກ່າວົມຫຼັງ

ค่อนขุนชัยยังคงน้อยลงทุกที่ การอยู่กันอย่างแออัดโดยเดียวดูจะไม่มีประโยชน์อะไรเดียว กดบจจะเป็นโทษเดียวยิ่งข้า แต่คนในกดบจนั้น ๆ ต่างก็จะพากันรู้ดีกว่า คนเองนั้นหยังดูอยู่แต่คำพังโดยแท้ ไม่เพื่อนគุกคุกปรึกษาหารือเมื่อจะทำกิจการต่าง ๆ ให้รู้ดีกว่าเหวี่ยงแก้

แต่เข้าเหตุนั้นจะไม่รู้ดีกันเข่นนนเดย ถ้าเขามีความสนใจในการอ่านลักษณะ เพราะ “หนงต้อทิด” นั้นเตรียมพร้อมอยู่เดเมอที่จะเป็นเพื่อนคายของเข้า โอดิเวอร์ โภดล์มีช กด้ากว่า “ตอนแรกพ้าพเจ้าหยับหนงต้อทิด ๆ มาอาบนน ชาพเจ้ารู้ดีกว่า ชาพเจ้าได้รับ การแนะนำให้รู้ดีเพื่อนใหม่คนหนึ่ง แต่เมื่อวาน ๆ ไปจนจบเดม ชาพเจ้าเข้าใจว่าได้พบ กับเพื่อนเก่าที่จากกันไปนาน” ยอมเป็นทายมรรบกันอย่างทุ่มเดาว่าหนงต้อเป็นเพื่อนกดทศด ของคนเรา เมื่อเราเกิดมีความสัมพันธ์ในบัญหาต่าง ๆ หนงต้อก็จะเป็นผู้แนะนำบทบาท เมื่อเรา เกิดความทุกข์หนงต้อจะด้วยเป็นผู้ให้คำปรึกษาโดยทันที ผู้ใดที่เดอกหงส์ต้องเป็น เพื่อนด้วยย่อมจะไม่ผิดหวัง เพราะหนงต้อทิดนั้นย้อมบันทึกเราเรื่องราวดดอยดูความรู้ดี ก็คือความรู้ดีของคนรุ่นก่อน ๆ ไว หนงต้อทิดย่อมเป็นมารดาค้าหากาทกงประชญผู้ยังไหญ์ได้ด้วย ไว้ให้แก่อนุชนรุ่นหลัง ๆ และมารดกันจะตักทอดกันต่อ ๆ ไป คด้ายกับเป็นของขวัญท บรรพบุรษมอบให้แก่คุกหданที่จะถือกำเนิดมาในอนาคต มผู้เปรี้ยบหนงต้อว่าเหมือนกับ เรือซึ่งได้ฝ่าฟันหัวมห่าสุมทร้อนกวางใหญ่ คือ เวฒนา เพราะฉะนั้นผู้ดีนั้นใจในการอ่าน หนงต้อดี ๆ จะได้โปรดภารณ์จากชาติหนงต้อเหตุนั้น กำไรที่ได้จากการอ่านหนงต้อ ดี ๆ นั้นมากมายจนตุ่นจะถอนหายใจ เมื่อยิบหนงต้อขามาอ่านตักเดินหนงจะรู้ดีกว่าได ท่องเที่ยวไปเห็นชีวิตต่าง ๆ โคนิโภกสาร์เปรี้ยบเที่ยบชีวิตของเรางด แต่ชีวิตของทัวร์ดกร ที่ปรากฏอยู่ในหนงต้อเป็นโอกาสสอนดีที่เราจะปรับปรุงชีวิตของเราให้ดีขึ้น

เมื่อคุณค่าของหนงต้อมีมหาศาลเช่น ก็ขอให้พากเราชาวไทยทุกคนหันมาดูใจ ในการอ่านหนงต้อ เพราะท่านย่อมทราบอยู่แล้วว่าปัจจุบันนน เราแข็งแกร่งบัญหาต่าง ๆ ของชีวิตประจำวันอย่างน่าเวียนก์จะอย่างไร ดังนั้นขอให้เปิดโอกาสให้หนงต้อไม่ลืม ชีวิตท่านจะคงดีปัจจุบันต่อไป นั้นเกิด ท่านจะรู้ดีเกินใจ และไม่รู้ดีเบื้องหน่าย เมื่อได้ดู อ่านหนงต้อดี ๆ แต่ท่านจะไปหาหนงต้อที่ตามความประสงค์ของท่านได้จากไหน เมื่อท่าน

ไม่ต่ามารถจะแบ่งเงินไปซื้อหนังต่อราคาแพงได้ ก็ขอได้โปรดให้ห้องตั่มดูประชานได้ในโอกาสตีรับใช้ท่านบ้าง ห้องตั่มดูประชานนั้นมอยู่ที่ไปตามจังหวัด และอำเภอต่าง ๆ ท่านมีลิทธิ์ที่จะเป็นเจ้าของ แต่เมื่อพิทักษ์จะใช้ห้องตั่มดูก็ต่าง ๆ เหล่านั้นโดยย่างเต็มที่

ห้องตั่มดูเท่าเดียวกันเป็นส่วนหนึ่งของห้องตั่มดูก็ต่าง ๆ และจัดห้องตั่มให้ดีนั้นอย่างมีระเบียบ เพื่อต่อสักการะก่อการใช้ของท่านฝ่ายนั้น ผู้ใดเปรียบเทียบว่า ห้องตั่มคนนั้นเป็นเด่นชื่อในหมู่ห้องตั่มดูประชาน เพราะเป็นที่ตั่มคำราต่าง ๆ ชนิดที่นักประชัญและผู้ทรงคุณวุฒิในวิชาแขนงต่าง ๆ ของโลกบันทึกเอาไว เมื่อท่านย่างเท้าเข้าไปในห้องตั่มดูเท่าเดียวกันนั้น ห้องตั่มดูจะเด่นชื่อในหมู่ห้องตั่มดูประชาน แต่จะได้ความรู้ไปโดยไม่รู้ตัวด้วย ผู้ที่ได้อ่านมากเรียนมากเห็นใจจะปรับตัวให้เข้ากับลิ้งเดกด้อมโดยย่างตัว แต่จะดูอย่างมีความสุข บุคคลให้ด้านนั้นไม่เพียงแค่จะช่วยตัวของเขาร่องไว้ หรือดพันจากความทุกข์ เขายังมีความรู้ดีกันเห็นอกเห็นใจเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน และต้องการที่จะช่วยเพื่อน ๆ ทอยู่รอบข้างของเขาก็ให้ได้รับความสุขด้วย เพราะผู้ที่อ่านห้องตั่มอย่างกว้างช่วงมีโอกาสที่จะศึกษาดูตามากกว่าบุคคลอื่น ถ้อยคำและความคิดดี ๆ ในห้องตั่มจะต่อนไม่ให้เข้าเป็นคนเห็นแก่ตัวเข้าใจธรรมชาติวัลย์ของมนุษย์ แต่มีความเห็นอกเห็นใจเพื่อนมนุษย์โดยทุกไปการตั้งเวลา อ่านห้องตั่มอย่างน้อยวันละ ๒ ชั่วโมง จะช่วยทำให้เห็นได้รับการพักผ่อนมากขึ้น เพราะในระยะเวลาก็ ชั่วโมง เรายังสามารถปั่นอยู่ในในการให้ด่องดอยไปกับความคิดต่าง ๆ ที่บรรยายมาเป็นตัวอักษร หรือรูปภาพ และในระยะนั้นท่องภาษาไทยจะได้รับการพักผ่อนมากขึ้น เพราะพักผ่อนอย่างแท้จริง

บางท่านอาจสงสัยว่าในเมื่อห้องตั่มดูอีกน้ำมายเข่นนั้น ห้องตั่มดูก็ต่าง ๆ ก็คงจะดีบันกันไปหมด หมายได้ ห้องตั่มดูก็แห่งยื่นนั้นระบบของการจัดหมวดหมู่ห้องตั่มเข้าชั้น หรือระบบของการวางห้องตั่ม เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้อ่าน เมื่อท่านเข้าไปในห้องตั่มดูแห่งหนึ่ง แท้ไม่เข้าใจระบบการจัดห้องตั่มของห้องตั่มคนนั้น และไม่ต่ามารถ

จะหาหนังด้อมหกท่านต้องการได้ ขอให้ไก่ตามบรรณาธิการ หรือเจ้าหน้าที่คนใดคนหนึ่งของห้องสมุด เรายังให้ความช่วยเหลือแก่ท่านเป็นอย่างดี จะช่วยคัดหาหนังด้อมหกท่านต้องการหรือหาห้องสมุดนั้นในเมืองเด่นอยู่ บรรณาธิการ หรือ เจ้าหน้าที่แนะนำให้ท่านทราบว่า ท่านจะหาหนังด้อมหกจากห้องสมุดแห่งใดบ้าง และถ้าหากได้ เจ้าหน้าที่ห้องสมุดแห่งใดบ้าง แต่ถ้าหากได้ เจ้าหน้าที่ห้องสมุดก็อาจจะติดต่อขอรับหนังด้อมหัน ๆ มาจากห้องสมุดแห่งอื่นมาให้แก่ท่าน นับว่าเข้าพิมพ์ตามที่จะบริการความลับควรแก่ผู้อ่านจนถึงความลับ แต่ห้องสมุดก็เป็นศูนย์กลางของการอ่านหนังด้อมหกท่านจะค้นหาหนังด้อมหกต่าง ๆ มาอ่านตามความต้นใจของท่าน

เด็ก ๆ ของเราน่าจะได้รับการอบรมให้รักการอ่านหนังด้อมหก ให้รู้จักเดอกหงส์ต่ออ่าน บ้าน โรงเรียน และห้องสมุดทั่วไป ควรร่วมมือกันจัดทำบริการ “การแนะนำในการอ่าน” ผู้ใหญ่มักจะเป็นตัวอย่างอันดีของเด็ก ในการแนะนำและการอ่านจะต้องทราบถึงความต้นใจในการอ่านของเด็กยังไง ๆ ดังนี้ กม.—

สนใจหนังด้อมหุ่นภาค ความต้นใจเด็กจะมามากตามแต่เด็ก ๆ และจะมีม้าจนถึงอายุ ๔ ขวบ หรือ ๕ ขวบ ในระยะที่เด็กมีอายุ ๔ ขวบ เด็กจะเริ่มสนใจห้องด้อมหกเยิกภูมิธรรมชาติ เมื่อเขามีอายุ ๖ ขวบ และ ๗ ขวบ เขายังต้นใจหงส์ต้องเกียวกับเทพนิยายต่าง ๆ และอายุ ๘ ถึง ๙ ขวบ ความต้นใจในหนังด้อมหกเดินจะขวนลงชักตุ่น ครูผู้ปกครอง หรือ บรรณาธิการจะกระทำการหงส์ต้อมหกต่าง ๆ มาให้เด็ก เช่น หนังด้อมหยายของกริม หรือของ อายุน คริสตี้น แอนเดอร์ซัน เป็นต้น

อายุถัดจากเด็กยังต้นใจเทพนิยายอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กผู้หญิง ถ้วนเด็กผู้ชายก็จะสนใจในเรื่องราวและชนบทร่วมเนยมประเพณีของต่างประเทศ ครู หรือบรรณาธิการ ควรจะคัดหนังด้อมหกให้เด็กอ่าน ซึ่ง ได้แก่เรื่อง ไฮค์ เป็นต้น จากหนังด้อมหก เด็ก ๆ จะได้เรียนทางประวัตศาสตร์ และความสำคัญไปด้วย หนังด้อมหกที่มีความกว้าง ประดิษฐ์และเครื่องจักร เครื่องยนต์ต่าง ๆ ก็มักอยู่ในความต้นใจของเด็กยัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กผู้ชาย มักจะแนะนำให้ดักหงส์ต้อมหกช่วงประวัต์ต้น ๆ และหนังด้อมหยาย

ດັກຍໍ ເຊັ່ນ ເວັງ ໂໄບນໍ້າ ເມື່ອ ເປັນ ເພຣະວິນເບີນວຍທາເຄົກ ຖໍ່ມີຄວາມສັນໄຈແລະ ບຸ້າວົງກາຮົມຕ່າງ ຄວາມສັນໄຈໃນຫົວປະວັດຈະນຳເດືອກໄປ່ກໍາປະກຳປະວັດຈັກຕ່າງ ດັນໃຈ ແລະ ບຸ້າວົງກາຮົມຕ່າງ ຄວາມສັນໄຈໃນຫົວປະວັດຈະນຳເດືອກໄປ່ກໍາປະກຳປະວັດຈັກຕ່າງ ສັນໄຈທີ່ກໍາປະກຳແຫຼຸກາຮົມຕ່າງ ກໍາປະກຳທີ່ກໍາປະກຳແຫຼຸກາຮົມຕ່າງ

ອາຍຸ ๑๑ ຂວບ ເດືອກ ພັກຈະສັນໄຈທັງດີ່ອປະເທກກາຮົມ ເວັງດີ່ດັບງ່າຍ ເດືອກຜູ້ຮ້າຍມັກຈະສັນໄຈທັງດີ່ອເກີຍວົງເວັງພາຍົງກັນແລະເວັງດີ່ດັບນາກກວ່າເດືອກຜູ້ຮ້າຍ ຜົງ ຊຶ່ງຈະສັນໄຈເກີຍວົງເວັງຮ້າຍຂອງຫົວຕກາຍໃນນັ້ນ

ອາຍຸ ๑๒ ຂວບ ຮະຍະນຄວາມສັນໄຈໃນກາරອ່ານໜັງດີ່ອ ຂອງເດືອກຮ້າຍແດວເດືອກໝົງ ຕ່າງໆນັ້ນນາກ ເດືອກຮ້າຍມັກຈະຊອບຂວ່າປະວັດຂອງວົງບຸ້າຊ ດ້ວນເດືອກໝົງເວັງສັນໄຈທັງດີ່ອນວິນຍາຍຜູ້ໃໝ່ຈະຕ້ອງເດືອກທັງດີ່ອໃຫ້ເໝາະສັນກັບວັນຂອງເດືອກ

ທົກດາວມານແບນຕົວອ່າຍກວາມສັນໄຈຂອງເດືອກຫົວຕ່າງ ອ່າຍ່າງຍ່ອ ການອ່ອນຮົມໃຫ້ເດືອກນັ້ນຢັກກາຮົມອ່ານໜັງດີ່ອນແບນຂອງດຳກັນນັ້ນ ເດືອກທີ່ໄຮັບກາຮົມໃຫ້ຮັກກາຮົມອ່ານໜັງດີ່ອນມາອ່າຍ່າງດແວ ຍ່ອນຮູ້ຈຸກເດືອກທັງດີ່ອທີ່ໄນ້ເບີນກົຍຕ່ອງຈົດໃຈຂອງຕົນ

ອັນຈະເຫັນໄດວ່າ ທັງດີ່ອທົກນຍົມເບີນມີກາຮົມແຫ້ຂອງເວົາເສົມອ ຜູ້ໄກທັນໄຈຫາທັງດີ່ອດີ່ ອ່ານຈະຮູ້ສົກໄດ້ລັງຕ່ຽງກົບບັນຫລທັງໃນດີ່ຕະແປ້ງຈຸບັນ ການສ່າມານກົບຜູ້ທີ່ເບີນບັນຫລຕ່ອນຈະທຳໃຫ້ນັ້ນເບີນບັນຫລໄປດ້ວຍ ສົມດັງພຸຖົກພາຍໃຫ້ດ້ວຍວ່າ “ກົບຄົນພາດພາໄປຫາພິດ ກົບບັນຫລຕົບບັນຫລຕົພາໄປຫາຜົດ”

## ข่าวจากแผนกประชาสัมพันธ์

ฉบับที่ ๑๒๘ นบดงเทคโนโลยี พ.ศ. ๒๕๐๗ กิจการที่แผนกประชาสัมพันธ์ได้ดำเนินการแล้ว และ  
จะดำเนินการไป แบ่งได้ดังนี้—

### ๑. รายการวิทยุ ออกรายการต่อวัน คือ.—

สถานีวิทยุศึกษา สำหรับสถานวิทยุแห่งนี้ ได้รายการเป็นประจำแก่ผู้มากน  
ทุกคน ออกรายการครั้งละ ๑๕ นาที ทุกวันศุกร์ที่ ๔ ของเดือน เวลา ๑๙.๐๕—๑๙.๖๐ น.  
กำหนดรายการตลอดปี พ.ศ. ๒๕๐๗ นัดงน.—

๒๙ ก.พ. ๒๕๐๗ ให้ออกรายการไปแล้ว ชื่อบทความว่า “ห้องสมุดโรงเรียนใน  
ประเทศไทย” ระหว่างๆ ไป จนตามกำหนดไปนั้น—

๒๘ ม.ค. ๒๕๐๗

๒๙ เม.ย. ๒๕๐๗

๒๓ พ.ค. ๒๕๐๗

๒๗ ม.ย. ๒๕๐๗

๒๕ ก.ค. ๒๕๐๗

๒๖ ส.ค. ๒๕๐๗

๒๖ ก.ย. ๒๕๐๗

๒๔ ต.ค. ๒๕๐๗

๒๕ พ.ย. ๒๕๐๗

๒๖ ธ.ค. ๒๕๐๗

สถานีวิทยุ ท.ท.ท. ออกอากาศภาคเช้าอาทิตย์ที่ ๓ ของเดือน เดือน ส.๐๐—๔.๔๕ น. ดำเนินรายการนี้ ผู้จัดรายการให้ข้อว่า “คุยกันเรื่องหนังต่อ” มีความมุ่งหมายว่า.—

๑. ขักขวนให้ฟังมาอ่านหนังต่อ กันมาก ๆ

๒. หยิบหนังต่อที่เห็นว่ามีอะไรดี (ในทรรศนะของผู้จัดรายการ) มาคุยกันเพื่อเป็นการแนะนำหนังต่อใหม่ ๆ คือผู้ฟัง หรือผู้ที่อ่านหนังสือเก่าที่ยังคงใหม่อยู่เดือนมาเดาถูกพังอีกรึ

การจัดรายการ “คุยกันเรื่องหนังต่อ” นี้ ผู้จัดรายการพยายามจะทำตามแบบที่เรียกวันในภาษาอังกฤษว่า Book Talk (ไม่ใช่ Book Review) ฉะนั้นจึงไม่ได้ตั้งใจจะมาเดารายละเอียดของหนังต่อทุกเรื่องให้ฟัง หากแต่ให้ฟังเข้าใจเพิ่มเติม หรือขอคิด ๆ ในทรรศนะของผู้จัดรายการ) มาฟังเพื่อเป็นการยกให้ผู้ฟังให้อ่านหนังต่อเดือนนั้น ๆ เช่น หรือถ้าผู้ฟังได้อ่านหนังต่อเดือนหนึ่งมาแล้ว ในขณะที่ฟังอาจจะเกิดความคิดเห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วย โดยถกเถียงคิดค้านอยู่ในใจ หรือกันผู้อยู่ใกล้เคียง (หรือยังกว่านั้น ญาติจะชี้แนะมาแล้วคงความคิดเห็นกับผู้จัดรายการเองก็ได้) ผู้จัดรายการเชื่อว่าคงจะช่วยทำให้ออกร่องบ้างไม่มากก็น้อย

อนึ่ง ในการจัดทำ Book Talk ในชั้นเรียนหรือในห้องปฏิบัติฯ ซึ่งนอกจากจะพูดเรื่องหนังต่อแล้ว ยังได้เห็นหน้าตาท่าทางผู้ฟัง ให้ดูหนังต่อ และได้ฟังทั้งน้ำเสียงนัยความแตกต่างกันกับการจัดรายการ Book Talk ทางวิทยุกระจายเสียง ซึ่งผู้ฟังจะฟังให้ด้วยเพียงนาเดียงคำนึงพูดเท่านั้น ด้วยเหตุนี้ผู้จัดรายการคงได้พิจารณาที่จะทำรายการไม่ให้หนักล้มลงนัก เพื่อที่ผู้ฟังจะได้ไม่เบื่อเรื่องไป และมีความสนใจที่จะติดตามรายการนี้ให้สนุกสนาน ก็ตามที่ผู้จัดรายการจะเป็นอย่างไร ผู้จัดรายการยังไม่อาจทราบได้ เพราะเป็นครั้งที่จัดครั้งการชนคนนั้น คงขอถือเมื่นการชิงดัง ถ้าผู้ฟังพอดี หรือไม่อง

เห็นว่าพอจะมีอย่างไรต่อ ๆ อัญมณีนกนั้น รายการนี้คงดำเนินต่อไป หรือถ้าผิดเห็นว่า  
ยังมีสิ่งใดที่ไม่ควรคัดแปลงแก้ไขให้ดูอย่างไร แต่มีใจกรุณาส่งคำทำหนินามัย  
ผู้ดูรายการจะเป็นพระคุณยิ่ง และจะเป็นการช่วยเหลือให้รายการนั้นยาวไปได้อีก

พูดมาบานานแล้ว ยังไม่ได้เรียนให้ท่านศึกษาทราบว่ารายการ “คุณเร่องหนังสือ”  
นี้ ได้ออกอาภาร์ครั้งแรกแล้ว เมื่อเข้าปี พ.ศ. ๒๕๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๓ เวลา ๘.๐๐—  
๙.๔๕ น. หนังสือหานามพูดในวนนัมรวม & เต็มกวักัน

๑. “เจ้าชรอดেช” โดยกาญจนานา นาคนันท์ เป็นหนังสือสำหรับเด็ก ซึ่งผู้เขียน  
ได้วางชื่อของเด็กชายเดช คงพันธ์ ซึ่งเป็นคัวเอกของเรื่อง จากชื่อของเด็กไทยธรรมชาติ  
อย่างน่าอ่านและเรื่องใจ ล้ำกวนเรื่ยบ ๆ และชื่อธรรมชาติ ชื่อครอบครัวคงพันธ์  
จะถูกใจผู้อ่านให้ขาดงหัวใจของเรื่อง

๒. “ผุด” โดย ตอบไม้ตัด เรื่องของ “ตอบไม้ตัด” ย้อมคงต์ศรีนิรุโภโย<sup>๖</sup>  
ในความรู้ตัวของผู้อ่าน เช่นเดียวกับบุคคลผู้ใช้ชื่อว่าเป็น “ผุด” ย้อมคงความเป็น “ผุด”  
อยู่ทุกการแสดง เหตุการณ์และโอกาส คง “กมล” ตัวเอกของเรื่องนี้

๓. “ดูไฟ” โดย อินทนนท์น้อย ห่านท์เบื้องความแยกโดยดูนของพระนรา<sup>๗</sup>  
คงพอยาที่จะติดตาม เรื่อง เด็กชายชาวกระเหรี่ยงและเต็นเด็กชายชาวกรุงไปชุมชนดำเนินไฟร  
ผจญภัยย้อนน้ำดันเห็นหัวนเดี่ยวในห่านกลางบ้ากว้าง ซึ่งรำคันด้วยความลงต้องธรรมชาติ  
อันบริสุทธิ์ และความพิโรธคุร้ายของบรรดาเจ้าบ้า เรื่องเด็กชายชาวบ้าจะได้นำห่านผู้อ่านไป  
รู้จากบอกมุนหนังของชวตอย่างน่าตุกตานานคืนค่าต้นใจ

๔. “จากดวงใจ” โดย ค. ค. ก. มงคลชาร แต่สาทิศ บางท่านถือว่า ตนครกน  
ลังซึ่งปดอบประโภคใจในยามทุกนี้ และช่วยเติมสุขในยามเบิกบาน ประวัติชีวิตแตะงานของ  
นักคนคร์เอกของโลก ซึ่งผู้เขียนได้นำมาเสนอแต่ห่านผู้อ่านในรูปชีวิตของบุคุณธรรมชาติ

## ข่าวจากแผนกประชาสัมพันธ์

๗๕

อย่างเรา ๆ ซึ่งมีห้องอาหารนั่งรัก โกรช หดง เศร้าตุ้ง ใจช่วยให้ท่านผู้อ่านได้เข้าใจถึง  
คิดใจของนักคนครับ แต่มีความซับซ้อนในคณตรายงจน

๔. “ชัวญ ใจ ฉันจะรักเธอเดิมอ” โดย นายคำรา ณ เมืองไช อาณภาพของ  
ความรักจะให้ผู้อื่นเพียงไว้นี้ ขอยกคำพูดของพระเอก ผู้ที่เดินทางความรักหนึ่งเดือนได้ดีกว่า  
แก่คู่ที่หงษ์ยงค์ครัวของเขาว่าดังนี้ “ความรักนั้นทำให้ลืมหายใจ ภาระเป็นภารกุญช์ไปหมด  
บรรดาคิดปั่น ๆ มีความคราโลงใจแก่กัน ตนครับไฟเราะต์รั่งโนคิดนกเขียน นวนิยาย  
ต์รั่งดะคร ละครต์รั่งคนครับ ตนครับต์รั่งนาฎกรรม นาฏกรรมต์รั่งภาพบัน ภาพเขียน  
ศิดปะเห daneชวยกันต์รั่ง眼中ภาพซังกันและกัน แต่ไม่มีความรักโดยประคับประคอง ลึ้ง  
เห daneกเกดชนไม่ได้” นแหะดังคือ อานุภาพแห่งความรักจาก “ชัวญ ใจ ฉันจะรักเธอเดิมอ”  
น นอกจากจะพาท่านผู้อ่าน ให้เข้าบซังในมหิครานภาพซองรักอันบริฤทธิ์เดด ยังจะเป็น  
เด้มอนกุญแจทางซึ่งจะไปไประดูโถกแห่งวรรณคดีไทยออกต้อนรับท่านอีกด้วย

รายการคงท่องของ “คุยกันเรื่องหนังต่อ” น ออกอาการในเช้านอาทิตย์  
๑๖ มีนาคม เวลา ๘.๐๐—๙.๔๕ น. และครงต่อ ๆ ไปในเวลาเดียวกันของทุก ๆ อาทิตย์  
ท ๙ ของเดือน เช่น ครงท ๑ ก็จะเป็นเช้านอาทิตย์ท ๒๐ เมษาายน เป็นต้น ล้วนๆ  
ดำเนินรายการนั่นคงจะได้ยกเบียงคัดแปลงไปหลาຍ ๆ แบบ เพื่อไม่ให้ชาชากนำเสนอ แต่  
ขอหาคำคัญนนๆคงจำกัดให้อยู่ในวงของหนังต่อ

๒. การอกร้านจัดรายการทายบัญชา สำหรับเยาวชนในงานสวนสนุก  
ซึ่งจะคัดใหม่ชน ระหว่างวันที่ ๑๕—๑๖ มีนาคม ๒๕๐๑ (จ้วนเขียนในวันที่ ๖ มีนาคม  
๒๕๐๑) รายการนี้เป็นกิจกรรมที่แผนกประชาสัมพันธ์ ร่วมกับคณะกรรมการของต์มานาคอม  
ห้องสมุด ๆ ดำเนินการจัดกุญแจมุ่งหมายของกรุ๊ปรายการน คือ.—

๑. ทำการประชารัสมพนธ์ต์มานาคอมห้องสมุด ๆ ให้เบนทรูค้าเพร์ฟาร์มายชัน

๒. ชักชวนเยาวชน (แต่ผู้ใหญ่) ให้สนใจในการอ่านหนังต์มานาคอมยชัน ราย  
การที่กำหนดไว้อย่างเครื่อง ๆ นั่นคือ

๑. การค้นนิพนธ์ และภาระบัญชาเกี่ยวกับพกพาเรืองน้ำ รายงานสำหรับเด็กเด็กกำแพงผู้นัดหยด kob บัญชาอายุไม่เกิน ๔ ปี

๒. บัญชาเกี่ยวกับหนังสือ รายงานสำหรับเด็กโดยไม่จำกัดอายุ จะมี  
ภาระให้พูนในวงเรืองหนังสือ ทั้งหนังสือบุคคลนี้และหนังสืออนุเคราะห์ภาระนัก

๓. บัญชาทั่วไป รายงานสำหรับเด็กโดยใช้เด็กนัก ภาระของบัญชาทั่วไป  
ไม่มีวัยจำกัด อาจจะเป็นเรื่องอะไรได้ทั้งสิ้น ที่คิดว่าจะเป็นที่สนใจของเยาวชน

๔. Child Talent คือ จดหมายไม่ให้เด็ก ๆ ที่มีความสามารถทางหนึ่งทางใด  
ได้ นอกจากนั้น นายกตั้งมาคน ได้ติดต่อเรียนคุณจำง รังสิตกุฎ กับคนไทย ที่ชื่อ  
เกยจดภาระทางบัญชาทางวิทยุและโทรทัศน์รวมรายการเร้าด้วย เพื่อจะช่วยให้ราย  
การของเรากลางคืน.

### รัญาน อินทร์กำแหง



คุณดาเรศ คาดจะนท์ กับพี่ทั่วไป ท่าน ค่าวาโกรทัพน์ทั่วคู่ ได้ไปช่วยร่วมสนับสนุนกับเวททิพย์หรา<sup>๔</sup>  
ซึ่ง สมาคมห้องสมุด เป็นผู้ตัดไปร่วมในงานสวนสนุก ณ สวนอันพูลวิชัย

## ข่าวห้องสมุด

### การปรับปรุงห้องสมุดของครุสภาก

ครุสภากได้ตั้งอนุกรรมการขึ้น เพื่อพิจารณาดำเนินการปรับปรุงห้องสมุดครุสภากคือ.

๑. นายตันน พิมคร	ประธานอนุกรรมการ
๒. นายเชื้อ สารiman	อนุกรรมการ
๓. นางสาวบุญเจื้อ องค์ประดิษฐ์	อนุกรรมการ
๔. นางแม้นมาศ ชรอดิต	อนุกรรมการ
๕. นางลส่างค์ วงศิด	อนุกรรมการและเดชะนาการ

### ห้องครีของห้องสมุดกลางจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

ตามที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท แก่ห้องสมุดกลางจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัยนั้น ห้องสมุดกลางจะใช้เงินจำนวนนิดเดียวห้องคนครรชน มีความมุ่งหมายเพื่อให้ความรู้และความบันเทิงทางคนครรษณ์อย่างกว้างขวางแก่นิดเดียว แต่อาจารย์ช่วยทำให้ตนนิยมในการพัฒคนครรษณ์ ทดลองคนตั้งเดริมการใช้แผ่นเดี่ยงประกอบการศึกษา และการศึกษาเรื่องคนครรโดยเนพะ

ห้องคนครรของห้องสมุดกลาง  
บันชันก์ต้าน และจะเต้นฉบับริการดังนี้—

๑. เปิดงานเดี่ยงเพดลงต่าง ๆ ให้ฟัง โดยจัดรายการเป็นรายชั่วโมงไป เพลงต่าง ๆ จะจัดตามคำขอเป็น ๒. เพดลงที่มีคุณค่าสูงตั้งต้นไป ผู้ฟังจะนั่งฟังได้ภายในห้องคนครร ซึ่งจะจัดใหม่เกือบทุกวันให้ฟัง

จะใช้เนื้อหาห้องสอนของการของห้องโถลกหันศึกษา

๒. สำหรับผู้ที่ต้องการพึงคิดเรื่องพะตัว ก็ต้องมาระจจะใช้เครื่องเด่นงานเดี่ยงอีก เครื่องหนึ่ง ซึ่งนิยมเครื่องได้หั้ฟังเป็นพิเศษ จะคัดให้มี เดือกฟังได้ตามใจชอบ  
 ๓. คิดควรเพ้อการศึกษาสำหรับนักศึกษาต่างประเทศเรื่องคนครัว จะคัดให้เป็นพิเศษ  
 มีหนังสือทางคนครัว โน้ตเพลงให้ก็ภาษา ตลอดงานจัดภานุกจนคราบเสียงไว้ให้ชั้น  
 ๔. แผ่นเดี่ยงอน ๆ ที่จะคัดให้มีในห้องคนครัวโดย แผ่นเดี่ยงสำหรับเรียนภาษาต่างประเทศ ถุงทรูปันบุคคลถักปู ของต่างประเทศ วิธีอภิปราย วิธีดำเนินงาน บทละครภาษาอังกฤษที่ขอเดี่ยง ฯลฯ เป็นต้น  
 ห้องคนครัวกำหนดเปิดในต้นปีการศึกษาหน้า คือในวาระเดือนมิถุนายน ๒๕๐๑

### สำนักแฉลงข่าวอังกฤษขึ้นห้องสมุดคนครัวและห้องหนังสือ

สำนักแฉลงข่าวอังกฤษได้ขึ้นห้องสมุดคนครัว และห้องอ่านหนังสือจากนายเด็ก พนนเจริญกรุง รายงานที่ทำการใหม่ ณ ถนนตีนบุน พอกนกงดงามถนนเด็ก ๔๗/๒ แต่ เปิดให้ประชาชนเข้าใช้ได้คงแต่วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป

### จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัยประกาศรับสมัครเข้าศึกษาวิชาบรรณารักษศาสตร์

จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย ได้ประกาศรับสมัครเข้าศึกษาวิชาบรรณารักษศาสตร์ สำหรับปีการศึกษา ๒๕๐๑ มีระเบียบการรับสมัครดังต่อไปนี้—

### คุณสมบัติของผู้สมัคร

๑. ผู้สมัครเข้าศึกษาวิชาบรรณารักษศาสตร์ ต้องมีความรู้ส่วนใดได้ปริญญาบัณฑิตจากมหาวิทยาลัย หรือ
๒. มพนความรู้ส่วนใดได้ปริญญา ของจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย
๓. มพนความรู้ส่วนใดได้ปริญญาของจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

สำหรับผู้ที่มีความรู้เทียบเท่าอนุปริญญา เช่น ประกาศนียบัตรประโภคครูรัฐยม เป็นต้น จะต้องสอบเทียบความรู้ของข้าราชการศัตรูปักษ์ แล้วก่อน จึงจะเข้าศึกษาได้  
๔. ผู้ด่มัคระท้องเป็นผู้ที่มีความรู้และมีความสามารถทางวิชาชีพ ดังนี้

### การรับสมัคร

ผู้ด่มัคระขอใบอนุญาตและยื่นตัวตน แผนกบริหารงานธุรการ กองบัญชาการ ศึกษาดูงาน ตามกำหนดการในวันที่ ๑๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๖๔ ในเวลา的工作

ดูผลงานการณ์ห้าวท้ายด้วยรับสมัครผู้ประดิษฐ์เชิงศึกษาไม่เกิน ๓๐ คน ตามผู้ด่มัคระเกิน ๓๐ คน จะต้องยกเว้นเมื่อดูผลงานการณ์ห้าวท้ายรับเข้าเป็นนิติเด็ก จะต้องปฏิบัติตามระเบียบการเข้าเรียนและอัตราค่าธรรมเนียมเรียนของ ดูผลงานการณ์ห้าวท้าย และต้องชำระค่าธรรมเนียมต่อไป ๗๐ บาท เนื่องจากบัญชีกองบัญชาการ

### ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานหนังสือ

#### แก่ห้องสมุดกระทรวงศึกษาธิการ

ด้วยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานหนังสือ “พระราชบูรปงค์ต่างๆ” ซึ่งได้โปรดเกล้าฯ ให้พิมพ์ในพระราชานุบัติพระดิล ในงานพระราชกุศลราชกุฎุมงคล ฉันพระคำหนังสือคิครอดาราโหสุราน ในวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๐ แก่ห้องสมุดกระทรวงศึกษาธิการ รวม ๙๐ เล่ม

กระทรวงศึกษาธิการรู้สึกชื่นชมในพระมหากรุณาธิคุณเบ็นอย่างยิ่ง ด้วยผลแห่งพระราชกุศล ขออำนวยคุณพระศรัทธาไว้ จงอภิบาลรักษาให้ทรงพระเครื่องด้วยพระชนมายุชัยยนานาน ทรงพระเกียมสำราญประศักดิ์จากบรรพชนทั่วทั่วทิศทราย แม่พระราชนราชนีประดิษฐ์ค้ำหงษ์หมายในอธรรมประโยชน์อันดี ขอให้ทรงมั่นคงทรงผลตั้งพระราชปกรณ์คุ้มประการเทอญ

## ชาวสามัชิก

นายทองอิน วีตี้เพญ บรรณารักษ์ห้องสมุดประชาชน จังหวัดอุบลราชธานี ซึ่งได้รับทุนขององค์การ การศึกษาสหประชาชาติ ให้ไปศึกษาที่นิวซีแลนด์ ขณะนักดูงานอยู่ที่นั่นเดียวกัน ได้ตั้งค่ายหมายมายามาก ที่ Horet Broadway New Delhi ว่า

“ ผู้จากนิวซีแลนด์ไปอยู่ที่นั่นเดียวกัน เป็นเวลาเกือบสองเดือนแล้ว ว่างเว้นการถ่ายรูปมาให้ทราบเป็นเวลานาน ต้องขออภัยอย่างถึง极 ณ ทันที ทุกอย่างดำเนินไปตามกำหนดการ คือ เมื่อผู้เรียนจบแล้วจะได้เดินทางกลับไปเรียนห้องสมุดในนิวซีแลนด์เดียว เช่นก็ให้ออกปฏิบัติงานตามห้องสมุดต่าง ๆ อีก ๑ เดือน ต่อจากนั้นเดินทางกลับฝ่ากรุงเทพฯ ไปเดี๋ย สถานศูนย์และปฏิบัติงานอยู่ที่ Delhi Public Library ซึ่งเป็น Pilot Project ของ Unesco ในโครงการเดียวกันดูงาน Rural Reconstruction และ Community Development ด้วย ผู้ได้ออกครัวเร็นไปรอบ ๆ เดี๋ย กับ Bookmobile ปัจจุบัน ตนดีเหมือนกัน ”

ผู้กำหนดเดินทางกลับกรุงเทพฯ ในตอนเช้าวันที่ ๔ มิถุนายน ๒๕๖๗ คุณครีท่อง ลีหพงษ์ อาจารย์วิทยาลัยวิชาการศึกษา ซึ่งเดินทางไปศึกษาดูงาน บริรุณารักษ์ศาสตร์ ที่มหาวิทยาลัยนานาชาติหรือเมริกา ได้เดินทางกลับมาถึง เมื่อวันที่ ๔ มิถุนายน ศกน พร้อมด้วยปริญญา M.A. in Library Science ได้ข่าวว่าคุณครีท่อง จะถูกตั้งไปประจำที่อุบลราชธานีในเร็ว ๆ น

# ห้องสมุดโรงเรียน

โดย แม้นมาส ชวลิต อ.บ., M.A. in Library Science.

หนังสือนี้เป็นหนังสือเรียนทุกแห่งควรนำไปใช้ด้วยวิธีการจัดห้องสมุดในโรงเรียน  
และเน้นนำนักเรียนให้รู้ถึงการจัดห้องสมุด คำแนะนำทำไว้อย่างละเอียดและง่าย อาจ  
นำไปใช้ในการจัดห้องสมุดประเภทอื่นๆได้ด้วย ในตอนท้ายยังมีพับัญญัติไว้ในวิชา  
บรรณารักษศาสตร์ ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ เนื่องจากครั้งนี้มีทั้งปักอ่อนและ  
ปักแข็ง ปักแข็งราคา ๒๐ บาท ปักอ่อนราคา ๑๕ บาท

---

## หลักเกณฑ์การทำบัญชีรายการ สำหรับหนังสือภาษาไทย

(CATALOGING RULES FOR THAI BOOKS)

โดย สุทธิลักษณ์ อั่มพันวงศ์ อ.บ.; M.S. in Library Science.

เป็นหนังสืออีกเล่มหนึ่งซึ่งบรรณารักษ์และพนักงานห้องสมุดทุกแห่งควรนำไปเพื่อ  
ประโยชน์ในการทำบัญชีรายการหนังสือภาษาไทย มีทั้งปักแข็งและปักอ่อน  
ปักแข็งราคา ๑๘ บาท ปักอ่อนราคา ๑๐ บาท

# หนังสือสำคัญสามเล่มที่จำเป็นต้องมี

## สำหรับ

ห้องสมุดทุกแห่ง และหนังสือที่ห้องสมุดทุกคน  
คือ

๑. แผนการจัดหมวดหนังสือแบบเทคนิยมฉบับย่อ และตรรชนิลัมพันธ์
๒. ห้องสมุดโรงเรียน
๓. หลักเกณฑ์การทำรายการสำหรับหนังสือภาษาไทย

((CATALOGING RULES FOR THAI BOOKS))

นิตยสารนี้จัดทำโดยสำนักห้องสมุดแห่งประเทศไทย ถนนพญาไท เขื่อง  
โรงเรียนช่างก่อสร้างอุเทนถวาย พะนังคร

## แผนการจัดหมวดหนังสือแบบเทคนิยมฉบับย่อ<sup>๑</sup> และตรรชนิลัมพันธ์<sup>๒</sup>

โดย เมน้ำมาส ชวัลกิ อ.บ.; M.A. in Library Science.

สุทธิลักษณ์ อั่วพันวงศ์ อ.บ. M.S. in Library Science.

หนังสือเดมนี้หมายความว่าการจัดหมวดหนังสือในห้องสมุด ที่มอยู่ มากมายภายในหนังสือเดมนี้ให้หาง่ายที่สุดอย่างรวดเร็ว ไม่เดี่ยวเดากันหนานาน เรียนรู้ความหลักวิชาบรรณาธิการค่าตัว แต่หาง่าย ใช้เบื้องคุณอย่างรวดเร็วได้ดี ราคากำหนดปกอ่อน เดือนละ ๗ บาท